



Grátis! FREE

O seu jornal brasileiro nos EUA!

Para anunciar
407 512-1213
nossagente.net

12.000 cópias

f e

USA/Brasil | 15 de fevereiro, 2013 | Ano 6 | Edição nº 71

HÁ MAIS DE 30 ANOS ENVIANDO PARA O BRASIL COM RESPEITO AO CLIENTE!



Status Baby
Transportes & Mudanças

RICARDO 407.470.5265
RADIO 162*308*4390

Veja anúncio na pág. 27



Obama começa seu mandato com novidades para os imigrantes

Brasileiros visitam Washington, D.C. e conversam com políticos interessados na legalização dos milhares de imigrantes indocumentados

Páginas 10 e 12

CHAMADAS **ILIMITADAS** PARA O BRASIL

UNLOCKED CELL PHONES ON SALE



Triumph wireless A SUA LOJA T-Mobile

Fale com o Brasil por apenas \$60 mensais

407.730.3891 - 8421 S. OBT Suite #201 - Orlando, FL 32809

Veja anúncio na pág. 09

Ofertas exclusivas em nossa loja

5389 KIRKMAN RD

metroPCS ilimitado

Veja anúncio na pág. 39

GRÁTIS! Receba o Jornal Nossa Gente em sua casa ou escritório gratuitamente.

Porque você e seu bebê merecem o melhor



MacroBaby
A maior loja de produtos para bebê da Florida

www.macrobaby.com

Veja anúncio na pág. 05



Financiamento Garantido

com ou sem histórico de crédito ou Tax ID.



GS
AutoCenter
LOAN

Veja anúncio na pág. 41

U.S. POSTAGE PAID
prepost standard mail
Gainesville, FL
Permit No. 233

Talento.

Faça com que ele trabalhe por você!



A New York Life Insurance Company está a procura de profissionais bilingues inglês e português que estão dispostos a desenvolverem suas habilidades comerciais e de relacionamento pessoal enquanto começam uma carreira própria no setor financeiro e de seguros.

Pense nisso! Você pode:

- Comece uma carreira nova com um investimento mínimo.
- Receba treinamento de primeira linha que o ajudará a liderar e ter sucesso em sua carreira.
- Estabeleça seu próprio ritmo e potencial de ganhos, além de desfrutar de generosos benefícios.
- Ajude a fornecer proteção financeira para as famílias e donos de empresas na sua comunidade.
- Trabalhe com o líder de mercado, uma empresa sólida, no mercado desde 1845 e eleita entre as "50 Melhores Empresas para Latinos Trabalhar nos EUA" pela revista LATINASTyle pelo 11º ano consecutivo.

As oportunidades de sucesso são enormes!
Para saber mais sobre esta oportunidade ligue para Hector Perez 407 999-0349 ou envie um email com seu "Curriculum" para Hector_Perez@NewYorkLife.com

EOE M/F/D/V 00459306CV



A HORA É AGORA de Fazer Nossa Parte!

Por Rita Pires

O último discurso do presidente Obama mostrou mais uma vez seus esforços como dirigente de uma das maiores potências do mundo e sua preocupação com o bem-estar de toda população. Sua estratégia baseia-se na união dos partidos, assumindo o compromisso de colocar os interesses do povo e da nação acima de interesses partidários. Durante seu discurso, o presidente lembra uma frase do ex-presidente John Kennedy, que diz: "A Constituição não nos faz rivais pelo poder, mas parceiros para o progresso." Baseado nessa filosofia, Obama defendeu suas propostas para fortalecer a classe média com o aumento de 20% do salário mínimo; focou na economia pedindo ao Congresso a aprovação de um orçamento equilibrado, que reduza gastos e ao mesmo tempo aumente a receita, elevando impostos dos americanos mais ricos; falou em mais investimentos em ciência, tecnologia, educação, energia e infraestrutura; fez proposta para reduzir pela metade os desperdícios de energia do país ao longo dos próximos 20 anos; propôs cidadania aos mais de 11 milhões de imigrantes sem documentos,

aumentando a segurança nas fronteiras e consertando o sistema de imigração legal; falou da política externa, garantindo a redução das tropas até o fim de 2014 (quando a guerra chegará ao fim); falou dos testes nucleares norte-coreanos, que têm despertado indignação por parte das grandes nações, por isso a necessidade de cooperação internacional para reduzir as armas nucleares e impedir que esse material pare em mãos erradas; e, na questão da política interna, insistiu que o Congresso aprove maior controle das armas. "As famílias de Newtown, de Aurora e de tantas outras vítimas da violência com armas merecem esse voto", disse o presidente.

Embora a população sempre dependa de um bom governo e de líderes capacitados e compromissados com a nação, a consciência coletiva do indivíduo é de extrema importância para a sociedade. Essa conscientização independe das condições particulares de cada um, pois estes passam e ela permanece. É incrível ver jovens movimentando-se e fazendo a diferença na sociedade em prol da comunidade migrante, sem medir esforços. Durante todo o ano passado, acompanhamos o desafio de cente-



nas de jovens do Dream Team, coalizão de várias ONGs e instituições, liderado por jovens na Central Florida, em suas iniciativas junto às comunidades e aos políticos do governo americano. Neste mês de fevereiro, mais de 200 jovens indocumentados e líderes religiosos de 35 estados reuniram-se em Washington DC, participando do "Immigration Bootcamp", promovido pela PICO National Network, que visa a preparar lideranças religiosas com o fim de mobilizarem suas comunidades através de educação acerca da questão dos imigrantes, bem como buscar o apoio dos Congressistas Federais para que desenvolvam e aprovelem o chamado "path to citizenship".

Durante a visita, eles estiveram com Alan Grayson, John Mica, Corrine Brown e Marco Rubio, que falaram do seu apoio

e estratégia para levar cidadania aos imigrantes. Dentre os jovens, estava Lucas da Silva, que entende que essa consciência coletiva faz toda a diferença, inclusive diretamente nas decisões do Congresso. Se cada um fizer sua parte para um ajudar o outro, veremos muito mais resultados. Entre os líderes religiosos, estava o Pr. Wesley Porto, que além de liderar o trabalho significativo do Centro Assistencial Nova Esperança na comunidade, também participou da visita a Washington DC, por acreditar que o envolvimento de cada um, independente do seu status migratório, une forças e desperta ações positivas diante da nação.

E você? Tem investido seu tempo em causas nobres? Vamos fazer com que este ano seja marcante para nossa comunidade com grandes vitórias e contribuições para o bem de todos. A hora é agora!

IMIGRAÇÃO

Primeira consulta grátis para imigração.

- CORTE DE IMIGRAÇÃO • DIVÓRCIOS • CONTRATOS •
- CHEQUES DEVOLVIDOS • PROCURAÇÕES •

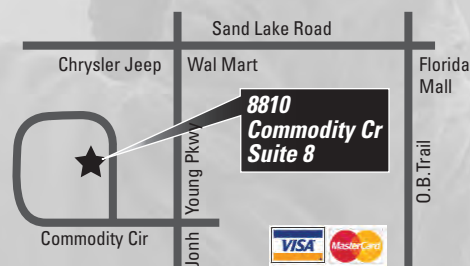
WALTER G. SANTOS ADVOGADO

- Advogado nos Estados Unidos, membro do Florida Bar.
- Advogado no Brasil, membro da OAB desde 1993.
- Mestre em Direito - PUC/SP.

SANTOS
LAW FIRM, P.L.

8810 Commodity Circle, #8
Orlando, FL 32819-9065

(407) 447 9090
santoslawfirm@gmail.com





Sorvete Caseiro
Manga, Goiabada e Queijo,
Bombom e muito mais.

COMIDA BRASILEIRA

Sábado é dia de Feijoada!

Tambem temos almoço
comercial de
Segunda a Sábado



**Remessa
de
Dinheiro**

4550 S.Kirkman Road - Orlando - Fl - 32811
Phone: 407-290-0991



MacroBaby

A Loja de Bebê com Coração

O que há de mais novo e interessante da indústria de produtos para bebê. Produtos exclusivos que você só encontra aqui.

- Produtos da Europa exclusivos para a MacroBaby
- Cobrimos o preço do concorrente (o produto deverá ser o mesmo, inclusive a cor e com loja na Florida)
- Agora na MacroBaby você também pode conhecer o seu bebê através da ultra-sonografia em 4D Scan
- Temos produtos aprovados pelo Inmetro
- Lista de enxoval em português
- Área Starbucks
- Baby Registry
Registre a sua lista de presente na loja hoje e receba de graça uma goodie bag
- Roupas de maternidade
- Produtos bordados



**Melhor
Garantido
Preço**

Cobrimos qualquer oferta*
*Concorrente local

Mais de **30,000** diferentes produtos para bebê!

PegPérego 719.99

Skate System Stroller - Inclui bassinet



Bright Starts

Cozy Cart Cover

29.99



Baby Jogger

Cooler Bag - Universal



19.98

Fisher-Price

Soothing Motions Glider
Coco Sorbet

99.98



Mamas & Papas

Urbo Stroller Stone

449.99



10% Off

Nos serviços do 4D Scan na loja da MacroBaby. Um cupom por cliente.



4D Scan
na loja



Siga-nos
no
Facebook



<https://www.facebook.com/macrobabybrasil>

MacroBaby
A maior loja de produtos para bebê da Florida

\$10.00 Off

Nas compras acima de \$1,000.00. Um cupom por cliente. Não é válido junto com outros descontos ou price matching.



MB1212

Orlando Super Store (Próximo do Florida Mall) - 1361 Florida Mall Avenue - Orlando - FL 32809
Toll Free 1 877.240.5379 • Phone 407.964.1508 • Fax 321.978.0219 • sales@macrobaby.com • www.macrobaby.com
Futuras lojas em Miami, Chicago, Las Vegas, Los Angeles e Nova York

Legalização irá gerar US\$ 1.5 trilhão para os EUA



Com o tema migratório “rompendo obstáculos” no Congresso e a Casa Branca tirando proveito da sua influência política em prol da aprovação de uma reforma ampla, os oponentes às mudanças já se mobilizam contra decisões baseadas no bom senso. A principal arma de ataque são as alegações de que legalizar 11 milhões de imigrantes indocumentados sairá caro demais para a nação. Apelando para o preconceito e alienação, esses grupos sugerem que os imigrantes são no geral “um peso”, ou seja, indivíduos que utilizam mais benefícios públicos que outras camadas da sociedade e, como resultado, a legalização em massa custaria aos EUA trilhões de dólares.

Entretanto, vários economistas de renome já desmentiram esse tipo de estereótipo, revelando que os estrangeiros são na realidade benéficos ao sistema econômico e que contribuem muito mais do tiram proveito. De fato, as contribuições monetárias dos trabalhadores estrangeiros têm ajudado no prolongamento da capacidade do Seguro Social honrar o pagamento de pensões e benefícios, publicou a página online do grupo American Progress.org. Na realidade, as análises de custo/benefício apresentadas pelos oponentes à uma reforma migratória ampla simplesmente não apresentam embasamento acadêmico, revelou o grupo de ativistas.

Uma pesquisa realizada pelo Professor Raul Hinojosa Ojeda, da Universidade da Califórnia, revelou que a legalização da população indocumentada e a reforma do sistema migratório resultariam na arrecadação de US\$ 1.5 trilhão pelo Governo, ao longo da próxima década. Esses números ocorrem porque trabalhadores legalizados, geralmente, recebem salários maiores e os utilizam para adquirir imóveis, carros, telefones e roupas. Quanto mais dinheiro circular pela economia dos EUA, os negócios tendem a crescer para atender a demanda por mais bens de consumo e serviços e, conseqüentemente, mais empregos e valores econômicos são criados. Raul descobriu que a arrecadação de impostos gerada pela legalização totalizaria entre US\$ 4.5 bilhões e US\$ 5.4 bilhões nos primeiros 3 anos.

Os economistas da Universidade de Notre Dame, Juan Carlos Guzman e Raul Jara, descobriram que a aprovação do Dream

Act adicionaria US\$ 329 bilhões à economia até 2030. O Dream Act representaria um impulso duplo à economia: Primeiro; os beneficiários poderiam trabalhar legalmente (geralmente, por salários mais altos) e segundo; devido aos requerimentos de completar o ensino secundário ou ingressar no Serviço Militar, eles obteriam mais educação e treinamento, gerando a exigência por empregos com salários mais altos. Todos esses salários mais altos circulariam pela economia, gerando oportunidade para a criação de mais vagas de emprego para os norte-americanos nativos.

O grande acúmulo de estatísticas revela que os cidadãos naturalizados são economicamente mais benéficos que os residentes permanentes. Nos EUA, o economista Manuel Pastor, da Universidade da Califórnia, estimou que os cidadãos naturalizados recebem entre 8% e 11% a mais depois da naturalização. Pastor concluiu que, mesmo a metade daqueles que são atualmente elegíveis, o Departamento de Segurança Interna (DHS), calcula que existam mais de 8.5 milhões de pessoas nessa categoria, acrescentaria entre US\$ 21 bilhões a US\$ 45 bilhões à economia do país nos próximos 5 anos.

Com relação ao imposto de renda, mesmo os trabalhadores indocumentados pagam um considerável volume todos os anos. Um estudo realizado pelo Institute for Taxation and Economic Policy revelou que os estrangeiros sem documentos pagaram o total de US\$ 11.2 bilhões em tributos estaduais e municipais somente em 2010. Vale frisar que esses imigrantes não são elegíveis à maioria dos benefícios sociais, portanto, patrocinam serviços públicos que não recebem.

Segundo dados da National Foundation for American Policy (NFAP), os imigrantes acrescentarão o total de US\$ 611 bilhões ao sistema do Seguro Social durante os próximos 75 anos. Os trabalhadores estrangeiros são fundamentais na manutenção dos fundos administrados pelo Seguro Social. O especialista Stuart Anderson, da NFAP, descobriu que a deportação dos imigrantes resultaria no aumento do déficit do Social Security em 31% ao longo dos próximos 50 anos.

Fonte: Brazilian Voice

Proposta de reforma da Lei de Imigração nos Estados Unidos ainda não tem data para começar a ser discutida



Agência Brasil

O Congresso dos Estados Unidos ainda não tem uma data marcada para dar início aos debates da proposta de reforma da Lei de Imigração no país, que regulariza a situação dos estrangeiros que vivem em território norte-americano e querem ter residência permanente. O processo para obter a regularização de residência pode levar oito anos.

Casa Branca minimiza vazamento de plano para reforma migratória

A Casa Branca minimizou no dia 18 de janeiro, o vazamento de uma proposta para a reforma migratória no país afirmando que é apenas um plano B caso os parlamentares não alcancem um acordo. Segundo relevou a mídia americana, o governo já tem uma proposta pronta para os 11 milhões de imigrantes ilegais que vivem atualmente nos Estados Unidos. Mas de acordo com o plano, que despertou críticas tanto de parlamentares republicanos quanto democratas, os imigrantes ilegais só poderiam solicitar a cidadania após oito anos da sanção da lei e teriam que voltar para o fim da fila.

O projeto de lei circulou entre gabinetes do governo e vazou para a imprensa neste fim de semana. O rascunho prevê que os atuais imigrantes só conseguiriam o green card após os oito anos da sanção da lei ou 30 dias depois de o visto ser dado a todos que fizeram o pedido de forma legal. O plano inclui ainda um caminho mais rápido para os que chegaram ainda crianças ao país. Estes poderiam pedir dois anos após a lei ser sancionada.

O chefe de gabinete Denis McDonough disse que o presidente Barack Obama quer “estar preparado” se o grupo bipartidário de senadores não avançarem na elaboração do plano.

- Estamos nos preparando com o nosso próprio plano se as negociações em curso entre republicanos e democratas no Capitólio fracassarem - declarou McDonough, acrescentando que está otimista de que isso não vai acontecer.

Em resposta, os congressistas asseguraram que estão trabalhando em seu próprio plano e advertiram que Obama está caminhando na direção errada ao colocar a Casa Branca à frente deles. O senador republicano Marco Rubio, líder do grupo de discussão sobre a reforma, criticou o “plano B”.

- O projeto chegaria morto ao Congresso, deixando-nos inseguros e com um sistema de imigração jurídico desmembrado para os próximos anos - disse Rubio.

O acordo do Senado, fechado por quatro republicanos e quatro democratas, estabelece um processo de regularização de imigrantes sem documento mediante pagamento de multa, criação de um sistema para verificar o status de candidatos a postos de trabalho, entrega de uma permissão de residência para quem tem mestrado ou doutorado em ciência e tecnologia e também o reforço da segurança nas fronteiras.

A proposta prevê também o aumento de recursos para a segurança nas fronteiras, alterações nos contratos de trabalho e cria uma espécie de visto para facilitar a legalização gradual dos 11 milhões de imigrantes ilegais.

Em discurso à nação no começo do mês, o presidente dos Estados Unidos, Barack Obama, pediu ao Congresso que acelere a discussão e a votação da reforma da Lei de Imigração. O assunto gera polêmicas entre democratas e republicanos - os principais partidos no Parlamento norte-americano.

O debate sobre o tema ganhou força depois da eleição presidencial, em novembro. Segundo dados oficiais, desde que Obama assumiu o cargo em janeiro de 2009, foram deportados mais de 1,5 milhão de imigrantes ilegais.

Apenas em 2012 foram mais de 409,8 mil deportações. Mais de mil imigrantes ilegais são deportados todos os dias nos Estados Unidos. Pelo menos metade dos imigrantes tem famílias com crianças, segundo pesquisas.

EXPEDIENTE

7031 Grand National Dr #101
Orlando FL 32819
Tel (407) 276-6108
Fax (866) 659-9817
info@nossagente.net



nossagente.net

Editor

Paulo de Souza (407) 276-6108

Graphic Design

Juliana Camolese de Araujo

Vendas

(407) 888-9933 ou (407) 276-6108

Distribuição/Marketing

Monica Franchi Souza

Revisão

Maria Elizabeth de Souza Assis

Colunistas e Colaboradores

Antonio Romano	Elly Tuckler
Carlos Gurreonero	Linderberg Silva Jr.
Cleide Rotondo	Lino Cervino
Dr. Celso Silva	Madu Caetano
Daniele Pulcini	Rosario Ortigao
Janaina Brilhante	Vanessa Caetano
Elaine Peleje Vac	Valéria Didier
Erika Fernanda	Vera Mendonça
	Viviane Sperb

Membro das organizações



O Jornal “NOSSA GENTE” é uma publicação mensal. As opiniões expressas em artigos assinados são de responsabilidade de seus autores e não refletem necessariamente a opinião do jornal “NOSSA GENTE”. O Jornal não se responsabiliza pelo conteúdo do material publicitário veiculado. A publicação de matérias contidas no jornal requer autorização por escrito.

IMIGRAÇÃO

Divórcios, Abertura de Empresas

Serviços de Preenchimento

Notário Público e Agente Certificado para
assinatura de documentos

Especializado em todos os tipos de pedidos por asilo
Pesquisa e serviços de formulários

FAZEMOS TODOS OS TIPOS DE:

Vistos para trabalho
Vistos de investimentos
Vistos por casamento

Vistos para familiares
Visto de Estudante
Cidadania e muito mais

CONSULTAS GRÁTIS!

HAYYAT INTERNATIONAL SERVICES INC.

Tel: (407) 352-4250 Fax (407) 352-4756

e-mail: hayyatt06@yahoo.com

www.nursestraining-visa.ru

7041 Grand National Dr. Suite 103 Orlando, FL 32819

Horário: Segunda a Sexta 9am as 5pm

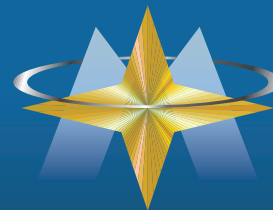
Atendemos nos fins de semana e depois do horário de trabalho com hora marcada

Integridade - Confiança - Conhecimento



**NA AGÊNCIA MORNING STAR INSURANCE,
VOCÊ ENCONTRARÁ OS MELHORES PREÇOS,
COBERTURAS E O MELHOR ATENDIMENTO!
VENHA NOS VISITAR!**

- Automóvel • Residencial •
- Comercial • Vida • Saúde •



MORNING STAR
INSURANCE AGENCY

Where Clients Become Friends

LIKE US ON
FACEBOOK



Ligue (407)268-6000 | Fax (407) 268-6003

8615 Commodity Cir - Suite 06 - Orlando FL - 32819
fred.costa@insurancemorningstar.com

Peça sua cotação
GRÁTIS
ONLINE

Para mais informações visite nosso website:

WWW.INSURANCEMORNINGSTAR.COM



Orlando: (321) 248.4443
Toll-Free: 1.866.536.1243
www.gxtechnology.com

SP: (11) 3042.1160
RJ: (21) 2391.2450

Soluções em telefonia VoIP empresarial direto com a Operadora!

atendemos as necessidades de sua empresa de maneira simples, flexível e muito econômica.



Abrindo um novo negócio?

Precisando de uma solução mais moderna e de baixo custo?

Já possui telefonia VoIP e quer migrar para uma melhor solução?

- Economia de **50 a 80%**
- Planos ilimitados
- Sem contrato
- Instalação grátis
- Suporte grátis
- Apps para Android e iPhone
- BBB Accredited Business



RABITS & ROMANO ARCHITECTURE

PLANNING AND DESIGN

AA26002490

Rabits & Romano Architecture, tem atendimento em português para melhor servir a comunidade brasileira. Fornecemos suporte necessário em todas as etapas dos projetos, como concepção, planejamento, maquetes em 3D, documentos e alvaras de construção. Nosso objetivo é transformar suas expectativas em projetos de qualidade e sucesso.



245 South Highland Street Suite #9 Mount Dora, Florida 32757
 Fone : (352) 385-1030 Fax : (352) 385-1035
 fulvio@rabits-architect.com www.rabits-architect.com

CHAMADAS ILIMITADAS



PARA O BRASIL

UNLOCKED CELL PHONES ON SALE



A SUA LOJA T-Mobile

Fale com o Brasil por apenas \$60 mensais

407.730.3891

8421 S. OBT Suite #201 - Orlando, FL 32809

VOTED ONE OF THE BEST RESTAURANTS IN THE WORLD AND BEST SUSHI RESTAURANT IN ORLANDO

AMURA



Lake Mary - Heathrow

950 Market Promenade Av
 Lake Mary, FL 32784
 P. 407.935.6001
 F. 407.936.6004
 amura@amura.com
 1-4 exit 101A

Downtown

54 W Church St
 Orlando, FL 32801
 P. 407.316.8500
 F. 407.316.8477
 amura@amura.com
 1-4 exit 82C

Dr. Phillips

7786 W Sand Lake Rd
 Orlando, FL 32819
 P. 407.370.0007
 F. 407.370.5699
 amura@amura.com
 1-4 exit 74A

Valido até 03/15/13

Apenas mencione este anúncio e receba 10% de desconto em sua conta



RECUPERE SEU CRÉDITO

MUDE SEU FUTURO AGORA!

Você está encontrando problemas com juros altos em financiamentos, aumento de taxas de seguro, perda ou impossibilidade de conseguir uma licença profissional ou uma fiança e até mesmo oportunidades de contratação para um ótimo trabalho. Mude isso agora! Não permita que os erros em sua história de crédito prejudique sua vida na América!

Oferecemos aos nossos clientes:

- Remoção de
- Payment Histories
- Bankruptcies
- Charge Offs
- Collections
- Judgments

79%
 de todos os
Credit Reports
 contém erros*

*US Public Interest Research Group



MARCUS BARRETO

• FCRA Compliant • FTC Regulated • Local

407.513.1905 Ext.7276

Cel 407.914.0332 Fax 407.389.5117

email: MBarreto@kelcreditrepair.com www.kelcreditrepair.com
 111 N Magnolia Ave, Suite 1600 Orlando FL 32801

VENHA NOS VISITAR. A CONSULTA É POR NOSSA CONTA E NÃO PRECISA MARCAR HORÁRIO. FALAMOS PORTUGUÊS!

Obama começa seu Mandato com Novidades para os Imigrantes

Por Rita Pires

Com mais de 70% de votos vindos dos latinos, Barack Obama foi reeleito. Com essa conquista, Obama não tem como deixar de trazer no seu mandato um pouco de esperança a uma população consideravelmente grande.

No dia 29 de janeiro, em sua primeira viagem depois da posse, Obama anunciou seu plano para reformar o sistema imigratório do país. Apesar de não ser ainda uma Lei, esse momento estava sendo aguardado há algum tempo pelos imigrantes nos Estados Unidos. Só o fato de a reforma estar sendo negociada já é motivo de alegria entre os milhares de imigrantes indocumentados.

Foram apresentados dois projetos: um deles vem do comitê bipartidário; enquanto o segundo, do presidente, anunciado no discurso, em Las Vegas, depois de aclamado pelo público com seu famoso chavão "Sim, é possível!".

O plano anunciado pelo Comitê dos senadores considera o reforço da segurança nas fronteiras e a punição de empregadores que contratam trabalhadores sem documentos. A grande notícia é que os dois projetos criam a possibilidade de legalização para 11 milhões de pessoas que dependem disso para viver uma vida digna no país.

No primeiro momento, elas receberiam uma espécie de autorização para trabalho temporário, podendo permanecer no país durante este tempo, sem correr o risco de deportação. Mas, para isso, os imigrantes que se enquadrarem nesse caso terão que, primeiramente, pagar multa e os impostos devidos, bem como não ter antecedentes criminais graves.

Obama foi categórico falando que, se o Congresso não votar a Reforma da Comissão Repartidária em um prazo determinado, enviará a própria proposta de Lei e exigir que ela seja avaliada imediatamente. O Comitê dos Senadores é formado por quatro democratas e quatro republicanos. Números que indicam

uma situação inédita: republicanos e democratas defendendo a mesma ideia. É óbvio que a constatação citada no início da matéria, que relata o grande número de latinos apoiando a reeleição do presidente, chama não só a atenção dos democratas, mas também a dos republicanos que começam a perceber a grande parte do bolo perdida. Uma ameaça para as próximas eleições.

Para que a reforma seja aprovada ainda este ano, seus detalhes, com sugestões bem parecidas - tanto do presidente quanto do comitê - devem ser avaliados o mais rápido possível.

Por enquanto nenhum desses planos discute sobre tempo para cidadania, porque, antes de tudo, há a necessidade de certificar-se de que as fronteiras estejam realmente seguras. Ao optar pelos atalhos para chegar ao Green Card ou à cidadania, o presidente do Comitê falou que os imigrantes correm sérios riscos de serem flagrados e acabarem mal.

Referente à questão do casamento entre pessoas do mesmo sexo, a Casa Branca defende esse direito, enquanto os conservadores mostraram-se totalmente contrários.

Na questão de prioridades, o Comitê deseja dar os primeiros lugares na fila do Green Card e da cidadania a trabalhadores qualificados, principalmente da área de tecnologia, universitários recém-formados e pessoas que já têm visto.

A Governadora do Arizona, Jan Brewer, está entre os políticos conservadores que se mostraram interessados em aprovar a Lei. Com tantas boas notícias no novo mandato de Obama, agora é só esperar o melhor. Enquanto isso, os filhos de imigrantes indocumentados - que estavam sem perspectivas de ingressar nas faculdades, trabalhar e tirar a carteira de motorista - começaram a receber em casa suas autorizações por intermédio da "Ação Deferida" do presidente, o que significa o começo de um futuro melhor.



Depoimentos

Pr Wesley Porto

Em visita à cidade de Washington DC, o Pr Wesley Porto, participando do Immigration Bootcamp, promovido pela PICO National Network, que visa a preparar lideranças religiosas com o fim de mobilizarem suas comunidades através de educação acerca da questão dos imigrantes, bem como buscar o apoio dos Congressistas Federais para que desenvolvam e aprovelem o chamado "path to citizenship", teve "tremenda" experiência.

"Junto com participantes do PICO, pude assistir ao primeiro hearing (audiência) do Comitê Judiciário do Congresso dos Deputados Federais. No painel dos debatedores, estavam cerca de 40 Congressistas, metade de cada partido os quais, de forma apaixonada e, às vezes, tensa e até ofensiva, expu-

nam suas opiniões. Foram quase 4 horas de audiência de um trabalho que deverá durar meses e seguir paralelo ao trabalho do Senado até que um formato de proposta concordante seja terminada e apresentada a todo o Congresso para votação de todos. Saí sentindo o peso da responsabilidade daquelas pessoas e o estresse do debate caloroso em si. Junto com essa experiência que compartilho abaixo, volto a Orlando decidido a engajar nossa comunidade brasileira, através de todo seu povo, meios de comunicação e suas mais variadas entidades na luta pela legalização dos 11 milhões de indocumentados desse país e que trará um benefício direto sobre a nossa gente, nossos parentes, amigos e irmãos nossos na fé. Vamos precisar de sua ajuda como nunca!", comentou Pr. Wesley. Esse treinamento específico reuniu 200 participantes de vários Estados, dentre os quais representantes maiores de importantes denominações cristãs.

continua na pág. 12





Segurado e licenciado CGC 062484.

Fazemos projetos, novas construções, reformas e regularizamos documentos de construção na Prefeitura.

Comercial e Residencial.
Orçamentos grátis.
• Falamos Português

LIGUE 407 854-6190



LINO CERVINO focusbuilders@focusbuilders.net www.focusbuilders.net
Trabalhamos com Ar Condicionados e aquecedores com a Polar Mechanical, licença CMC1249840



www.bullaelectronica.com



Bulla Electronica

Tudo em eletrônicos e muito mais!

Desbloqueio **GRÁTIS!**
Com a ativação de um serviço pré-pago
T-Mobile
•Restrições se aplicam
Válido até 03/01/2013



iPhone 4 Refurbished
\$275



Galaxy Note N7000
\$450

Tablets
Fones de Ouvido
Acessórios
Celulares Desbloqueados

407-854.00.73
informacion@bullaelectronica.com
8421 S. Orange Blossom Trail, Suite 121, Orlando, FL 32809 USA.



LongwellLawyersTM
Attorneys Who Know How To Help You



DEFESA CRIMINAL

DIVÓRCIO/DIREITO DE FAMILIA

COMPENSAÇÃO DE DESEMPREGO

Ligue agora para se reunir com um advogado sem qualquer custo. Oferecemos planos de pagamento.

407-426-5757

CARMEN TANKERSLEY, ESQ
ADVOGADA

LONGWELL LAWYERS ■ 189 SOUTH ORANGE AVENUE ■ SUITE 900
ORLANDO, FLORIDA 32801 ■ LONGWELLLAWYERS.COM



continuação da pág. 10

Wesley seguiu descrevendo os dias junto aos líderes políticos em Washington e fazendo um alerta a toda comunidade. Confira:

“Houve dias que, apesar de exaustivos por termos que andar pelos vários e gigantes prédios do Congresso, foram recompensadores. Os participantes foram divididos por grupos representantes de seus estados a fim de visitarem os seus respectivos Con-

gressistas e Senadores. Nosso grupo de 19 Floridianos foi atrás de uma série de representantes do Estado. Fui junto com uma equipe que conseguiu cobrir 6 escritórios ao todo, tendo andado milhas pelos corredores subterrâneos de ligação dos prédios e horas de espera para sermos recebidos pelos representantes.

forma a satisfazer as mais opostas posições políticas. Assim, não pode ser nada precipitado e tomará meses até que uma forma final possa ser apreciada e aprovada. Em outras palavras, há muito, mas muito trabalho mesmo pela frente. Contudo, podemos perceber que, de forma geral, existe boa vontade e interesse para que a reforma, mesmo que não de forma tão generosa, aconteça.

Qual é a nossa parte? A mesma, ou seja,



Pr Wesley Porto

em primeiro lugar, oração e jejum, apresentando a causa de justiça em favor de cerca de 11 milhões de indocumentados a Deus. Segundo, mobilização envolvendo milhares, talvez até milhões de carta e e-mails em suporte dessa causa, a reunião de entidades-chave de nossa comunidade para manifestarmos aos nossos representantes o nosso desejo, campanhas por telefone pedindo que eleitores contatem seus representantes expressando também seu apoio, entre outra que compartilharemos em breve.”

gressistas e Senadores. Nosso grupo de 19 Floridianos foi atrás de uma série de representantes do Estado. Fui junto com uma equipe que conseguiu cobrir 6 escritórios ao todo, tendo andado milhas pelos corredores subterrâneos de ligação dos prédios e horas de espera para sermos recebidos pelos representantes.

Ao final do dia, cerca de 7 da noite, começamos a chegar de volta ao hotel, grupo a grupo trazendo os seus relatórios de cerca de 100 visitas feitas ao todo (esse número representa apenas um sétimo de todos os Congressistas a serem visitados). Quero destacar que a receptividade dos membros do Congresso e do Senado vão desde a mais opositora ideia de qualquer reforma de leis de imigração até a mais entusiástica apoiadora como foi a posição da Congress woman Corrine Brown, de Apopka. Ela não só nos recebeu como também nos deu, a partir de sua experiência de 20 anos como Congressista, ideias para nossas próprias campanhas e mobilizações.

Ao visitarmos, finalmente, o escritório de um de nossos Senadores da Flórida, Marco Rubio, extremamente respeitado por todos como um campeão da causa de imigração, aprendemos que, para que uma proposta de reforma imigratória seja apresentada e venha a ser aprovada, ela precisará ser muito bem elaborada e construída de

Guilherme Carvalho

“Se eu pudesse descrever o recente acontecimento que envolve minha vida e milhares de outras pessoas, beneficiadas pela Ação Deferida feita pelo presidente Obama, eu diria que fomos extremamente abençoados. Para as pessoas como eu, que vive há anos nos Estados Unidos, aprendendo sua história, assimilando sua cultura, participando de cada acontecimento, esta é uma vitória única. Me sinto honrado pela oportunidade de dividir responsabilidades como trabalhador, que irá beneficiar o país. Sei que não existe nenhum sistema perfeito, mas qualquer governo que procura fazer mais pelos seu povo é um governo a que vale a pena obedecer. Sou grato por morar em uma nação que aceita pessoas



Adauto Gomes

de todo tipo e que dão a chance dessas pessoas viverem dignamente. Me sinto abençoado por um país que faz tanto pelo seu povo e pede pouco em retorno. Muitas pessoas desejam mais que isso, mas esta experiência tem me feito entender que devemos ser gratos cada dia, cada passo, cada vitória. Através desta medida, poderei ingressar na faculdade e, futuramente, ajudar minha mãe beneficiando-a com tudo que puder oferecer. Depois de todo o benefício que tenho recebido, esse é o mínimo que posso fazer.”

Adauto Gomes

O jovem Adauto tem 17 anos e está no seu último ano de High School.

“Quando recebi a notícia que poderia ingressar em uma faculdade e teria uma autorização de trabalho neste país, fiquei extremamente feliz. Essa medida foi um alívio para grande parte de jovens como eu. Os documentos que eu ainda não tinha não seria mais uma barreira para realizar meus sonhos. Esse foi o melhor presente que recebi de Deus este ano.”



Guilherme Carvalho



CPLS, PA

Attorneys & Counselors at Law

*Ligue para marcar
uma consulta gratuita!*

407-647-7887

*201 E. Pine Street, Suite 445
Orlando Fl 32801*

Imigração?

**Luciane Tavares,
uma advogada que
fala sua língua!**

GREEN CARDS

LI - VISTO INVESTIDOR

VISTO DE EMPREGADO

VISTO DE ESTUDANTE

AJUSTAMENTO DE STATUS

NATURALIZAÇÃO

PROCESSO DE DEPORTAÇÃO

PROCESSO DE ASILO

Visto negado por problemas criminais

**Luciane Tavares,
Advogada de Imigração
Membro só da NJ e NY BAR**



VanessaCaetano
Photography

"Presente nos momentos importantes da sua vida"



Wedding
Birthday
Portraits
Pregnancy
Events

321- 746-2860

FACEBOOK : VANESSA CAETANO PHOTOGRAPHY

Yummies! Delícias Brasileiras

Doces, Bolos, Salgados, Sanduíches, etc

Angélica e Adelaide convidam a comunidade a conhecer a confeitaria Yummies Desserts. Venha reunir a família e amigos e saborear as delícias da cozinha brasileira.

**Agora
FEIJOADA
COMPLETA
aos sábados**



GRÁTIS
Salão de Festa para
até 100 pessoas

O salão é grátis quando a Yummies Desserts é contratada para o serviço de Buffet.



Reservas e Encomendas
407.557.3030
407.851.6060
2100 Whisper Lakes Blvd
Orlando FL 32837
Esquina com Orange Blossom Trail

Pesquisador Lança Site Sobre Emigração Brasileira Digaii.com

O brasileiro radicado em Boston, Álvaro Lima, Diretor de Pesquisas da Prefeitura de Boston lançou uma plataforma virtual chamada digaii.com com conteúdo sobre a emigração brasileira em todo o mundo.

O lançamento foi feito no dia 14 de dezembro em Boston, e no dia 8 de fevereiro em Miami, para a mídia local. O encontro foi realizado nos escritórios da Piquet Realtor.

Álvaro Lima encontrou nessa plataforma uma maneira de dividir mais de 15 anos de pesquisa sobre os imigrantes brasileiros nos Estados Unidos e também uma possibilidade de estender o conteúdo desse tema por meio da contribuição de outros emigrantes brasileiros.

Embora o Brasil seja tradicionalmente um país receptor de imigrantes, nas últimas três décadas, a saída de brasileiros para viver mundo afora tornou-se significativa. Contudo, dados sobre a emigração brasileira ainda são muito escassos. A possibilidade de obter mais informação sobre a diáspora brasileira foi uma das principais motivações para a criação do digaii.com. "Passei mais de 15 anos da minha vida pesquisando a nossa história. Existe uma série de dados sobre os brasileiros imigrantes, mas nada que agregue esse conhecimento e informações que estamos disponibilizando no digaii.com", afirma Lima. O pesquisador acredita que a plataforma coletiva pode acabar se tornando um meio de comunicação entre os milhares de brasileiros espalhados pelo mundo e também uma forma de registrar a história desses imigrantes, contada por eles mesmos.

A imigração transnacional é uma característica marcante desta nova ordem e a WEB se tornou esfera pública importante para estas comunidades. "Comecei então a explorar as possibilidades práticas desta

junção entre um fenômeno social e a revolução criada pela internet e outros meios de comunicação virtual. O digaii.com dá corpo a esta crescente conectividade entre as comunidades brasileiras transnacionais e o poder deste novo meio digital para a coleta, compilação, contextualização, amplificação e curadoria da produção cultural da diáspora brasileira. A plataforma digaii.com em sua fase inicial, tem quatro ferramentas que interagem em sinergia:

- DigaiiWIKI – focado na diáspora brasileira e escrito de forma colaborativa por brasileiros mundo afora, este wiki permite qualquer pessoa com direitos editoriais, acrescentar novas páginas ou editar o conteúdo já existente;
- DigaiiDATAHUB – esta ferramenta permite a exploração e visualização de uma variedade de dados, vídeos, e fotos sobre a população brasileira imigrante;
- DigaiiDATAVERSE – os colaboradores do digaii podem utilizar esta ferramenta para publicar, compartilhar, referenciar, extrair e analisar dados referentes a diáspora brasileira;
- DigaiiSLIDESHARE – aqui, os colaboradores do digaii podem carregar e compartilhar apresentações em formatos diversos sobre a diáspora brasileira.

O Digaii visa a captação e difusão da produção cultural da imigração brasileira por meio de texto, áudio, vídeo e imagens que documentem a diversidade cultural dos imigrantes brasileiros mundo afora. Esta é uma ação inédita e de extrema urgência, pois a cada ano perde-se parte importante do acervo cultural da nossa comunidade. A plataforma atingirá diversos públicos brasileiros nos continentes onde estes vivem, transformando-os em produtores e consumidores da sua própria cultura. O conteúdo da plataforma será obtido tanto a partir da



Anselmo Cassiano, Cristiano Piquet e Alvaro Lima durante o lançamento da plataforma em Miami

contribuição espontânea dos participantes como do material coletado pela equipe de produção do Digaii e seus colaboradores. A missão do Digaii é captar, manter e difundir a cultura dos imigrantes brasileiros de forma a fortalecer a identidade cultural destes e a criação de uma narrativa coletiva sobre a nossa experiência ou experiências enquanto brasileiros mundo afora. A plataforma Digaii assim como seu conteúdo é produto do desenvolvimento de parcerias institucionais com organizações culturais, veículos de mídia, educacionais, além de indivíduos ligados ao estudo, preservação, e divulgação da produção cultural da comu-

nidade brasileira imigrante.

O DigaiiDATAVERSE utiliza a plataforma Dataverse desenvolvida pelo Institute for Quantitative Social Science e o Digaii-DATAHUB utiliza a plataforma Worldmap desenvolvida pelo Center for Geographic Analysis, os dois, afiliados a Universidade de Harvard.

Embora o site seja coletivo, para poder editá-lo e contribuir para a expansão do seu conteúdo, é necessário registrar-se como membro. Inicialmente, para registra-se é preciso ter aprovação dos administradores do site por meio do email: digaii@digaii.com

Álvaro Lima: Nascido em São Luís do Maranhão, Álvaro Lima mora em Boston por 23 anos. Desde 2004 ele exerce a função de Diretor de Pesquisas da Prefeitura de Boston (Boston Redevelopment Authority). Antes foi Vice-Presidente e Diretor de Pesquisas da Initiative for a Competitive Inner City (ICIC); foi Diretor de Desenvolvimento Econômico da Urban Edge; trabalhou também como chefe do Departamento de Desenvolvimento Econômico do Ministério da Indústria e Energia de Moçambique. Quando residia no Brasil foi Coordenador de Projetos de Desenvolvimento Regional do Instituto Paranaense de Desenvolvimento Econômico e Social - IPARDES. Em 2008, ele fundou a empresa Digaii World Inc. que hospeda o digaii.com. Ele tem mestrado em economia pela New School for Social Research.



O BC BEAUTY SALON TRAZ EXCELÊNCIA PARA ORLANDO COM SEU ÓTIMO ATENDIMENTO.

Cortes de Cabelo, Penteados, Coloração, luzes, Tratamento de Queratina a Laser, Depilação, Maquiagem, Manicure, Pedicure e outros serviços fazem do BC Beauty o mais completo salão para toda a família.

INOVADOR TRATAMENTO DE QUERATINA A LASER A PARTIR DE \$120

"Curta" o BC Beauty Salon no Facebook e confira as promoções!

321.244.1700

WWW.BCBEAUTYSALONORLANDO.COM

WWW.FACEBOOK.COM/BCBEAUTYSALON

5609 International Drive
Orlando, FL 32819

horário
3ª a sábado 10am – 8pm





RPT
SALES & LEASING

Na RPT,
Seu sonho de
criança vira
realidade.



Na RPT Sales & Leasing o seu crédito não é problema.
Temos financiamento próprio com taxas especiais e prestações
a partir de \$199.

Somos a maior agência brasileira de automóveis em Orlando,
que oferece a comunidade, veículos com garantia.

COMPRA - VENDA - TROCA

Estoque variado de carros nacionais e importados - Sedans - Coupês,
Conversíveis, Mini-vans, Max-Vans e Pick ups

Não verificamos
crédito

ESTAMOS A
1/2 MILHA DO
FLORIDA MALL

Financiamento
próprio



RPT
SALES & LEASING

Lécio Dornas é empossado oficialmente o Pastor da Pibbo

Por Rita Pires

No dia 9 de fevereiro, a PIBBORLANDO teve o prazer de apresentar o novo pastor Senior da Igreja, Pr. Lécio Dornas, cargo que desde a saída do Pr. Jedaias Azevedo ficou desocupado. Até então pastores interinos davam um suporte para igreja.

O culto contou com os visitantes, os líderes, os membros fundadores e os membros que, ao longo dos anos, a igreja veio somando. A abertura do culto contou com Edilton Vilela, fundador, que fez um resumo da história da igreja desde sua fundação. A mensagem musical ficou por conta da equipe de louvor e a mensagem final teve como tema "a preparação de pastores", conduzida pelo Pr. Daniel Paixão, o primeiro pastor oficial a assumir a igreja há anos atrás.

Após a pregação, foram chamados todos os pastores presentes, entre eles, estava a presidente da Aliança dos Pastores em Orlando, Pra. Rita Fernandes, que, juntos, intercederam pelo Pr. Lécio e sua família de joelhos, em atitude de submissão a Deus.

O pastor Lécio, mineiro de Contagem, é pastor batista desde 1986. Casado com a Dra. Polliana Dornas há 20 anos, tem duas filhas adolescentes. Com formação em Administração e em Teologia no Brasil e em Liderança Avançada no Hawaii, o pastor mostra por que foi tão bem cotado para o cargo e já recebe o carinho dos membros. Educador e especialista em Educação de Adultos, ele é autor de 20 livros publicados em várias editoras evangélicas no Brasil. Foi presidente da Ordem dos Pastores Batistas do Brasil, Segundo Secretário da Convenção Batista Brasileira, Membro da Diretoria Nacional da Sociedade Bíblica do Brasil, SP e do Conselho Diretor da Convenção Batista Fluminense, RJ. Exerceu o Ministério Pastoral nos Estados do Rio de Janeiro, Mato Grosso e Bahia, Interdenominacionalmente, participa como preletor e líder no Instituto Haggai

do Brasil. Mudou-se com sua família para os Estados Unidos em 2011 e, desde então, é coordenador do Ministério Brasileiro da American Bible Society.

Durante os agradecimentos, o pastor Lécio expos sua visão da Igreja, dizendo:

- Igreja não tem palco, tem altar: no palco, há performance; no altar, há sacrifício;
- Igreja não tem Show, tem culto: no show, há exibição; no culto, há rendição;
- Igreja não tem Estrelas, tem servos: estrelas aparecem, servos obedecem;
- Igreja não tem fãs, tem discípulos: fãs aplaudem e bajulam, discípulos aprendem e seguem;
- Igreja não tem artistas, tem ministros: artistas atuam, ministros servem;
- Igreja não tem plateia, tem adoradores: plateia assiste e reage, adoradores se prostram e se entregam. Quando a igreja passa a ter palco, show, estrelas, fãs, artistas e plateia, faz jus à citação de Warren W. Wiersbe, em seu livro "Crise de integridade": "A igreja é semelhante a Arca de Noé. Se não fosse o juízo de Deus para os que estão fora, seria impossível suportar o mau cheiro dos que estão dentro". Mas quando a igreja opta pela trilha do altar, do culto, dos servos, dos discípulos, dos ministros e dos adoradores encontra a sua identidade resumida nas palavras de Paulo: "...família de Deus, que é a Igreja do Deus vivo, a qual é a coluna e o alicerce da verdade." (1Tim 3.15-NTLH). Após a cerimônia religiosa, a Pibbo recebeu todos no salão ao lado com um bufê de doces e salgados. Foi uma noite de comemoração!

Mais informações pelo telefone: (407) 206-0163 ou pessoalmente na sede da igreja: 4364 35th Street, Orlando, FL 32811.





Vittorio's

Brazilian Restaurant

O MELHOR RESTAURANTE BRASILEIRO DE ORLANDO

Uma experiência inesquecível!

TEL (407) 352-1255
5159 International Dr Orlando FL





em

10

1. Conta corrente
2. Conta poupança
3. Cartão de crédito
4. Remessa do Brasil para os EUA com TARIFA ZERO*
5. Em breve, remessa dos EUA para o Brasil com TARIFA ZERO*
6. 40,000 ATMs para saque
7. 10,000 ATMs para depósito
8. Online e mobile banking
9. Atendimento em português, inglês e espanhol
10. O Banco que você conhece. O Banco que conhece você!

*Entre contas do Banco do Brasil e Banco do Brasil Americas

ABRA SUA CONTA ONLINE

www.bbamericas.com

1-855-377-2555





A Câmara Hispânica marca o sucesso de uma década e o começo de uma nova era

A Câmara de Comércio Hispânica da Área Metropolitana de Orlando (HCCMO em sua sigla em inglês) realizou seu vigésimo primeiro almoço de instalação com um evento realizado no elegante Ballroom, na Church Street, no centro de Orlando. O evento marcou a sucessão de uma década do Presidente nos últimos 10 anos, o Sr. Ramón Ojeda, que oficialmente passou seu trono ao novo Presidente, Sra. Diana Bolívar. Centenas de empresários, líderes comunitários e representantes eleitos também testemunharam o ato da tomada de posse do novo Presidente do Conselho de Administração, José Cerda e o da nova Diretoria Executiva, que vão liderar a organização em 2013.

Depois de carismático "boas-vindas" pelo Sr. Jorge Esteves de WFTV, canal 9, e do novo Presidente, Diana Bolívar, patrocinadores oficiais do evento - Walt Disney World, Jet Blue, Orlando Magic e Universidade da Flórida Central - deram sua palavra ao público. O Ex-Presidente do Conselho Administrativo, Maritza Martinez, deu-nos sua visão geral das realizações de 2012 com apreciação especial à Diretoria Executiva, que trabalhou ao seu lado no ano passado. Missão cumprida, disse Martinez com orgulho, detalhando

suas realizações e suas metas para 2012.

Com discurso emocionante e inspirador, o salão se emocionou na despedida de Ramón Ojeda. "Hoje, celebramos o início de uma nova era", palavras de Ojeda. Ele lembrou seu início na Câmara, referindo-se às metas realizadas e agradecendo a todos que contribuíram. O ex-Presidente prometeu continuar seu trabalho para a Comunidade, citando o grande poeta Antonio Machado: "O Caminhante não tem caminho... faz seu caminho ao caminhar."

Depois de saboroso almoço, a HCCMO reconheceu seus novos diretores executivos, parte integrante do sucesso da câmara com a sua contribuição. O Juiz Wilfredo Martinez da Nona Corte do Circuito da Flórida encarregou-se do juramento do Conselho de Administração para o 2013/14: Presidente do Conselho de Administração: José Cerda, State Farm; Vice-presidente: Giorgina Pinedo-Rolón, Gio Communications; Vice-presidente Eleito: José Nido, Wyndham Worldwide Corporation; Secretária: Lourdes M. Mola, Walt Disney Parks and Resorts; Tesoureiro: Albert Hurtado, Albert Hurtado, CPA, PLLC; Conselheiro Legal: Janet E. Martinez, Janet E. Martinez,



Paulo De Souza, *Jornal Nossa Gente*; Monica Franchi Souza, *New York Life Insurance*; Diana Bolivar, *Presidente da HCCMO*; Rosana Almeida, *Florida Connexion*, Marcio Silva, *Jornal Nossa Gente*; Alejandro Pezzini, *Perfumeland Megastore* e Patricia Ferreira, *Perfumeland Megastore*

P.A. Law Offices; Ex-Presidente do Conselho: Maritza Martinez, University of Central Florida; Diretores: Modesto Alcala, Universal Orlando; Orlando Alancastro, Jr., OUC The Reliable One; Hector Bauzá, Bauza and Associates; Kari Conley, Orlando Health; José G. Costa, Terracon; Evelyn Martinez, Osceola Heritage Park; Karla Muñiz, Florida Hospital; Keith J. Raymond, Popular Community Bank; David Ruiz, UPS; Scott Skidelsky, Balfour Beatty Construction; Christina Pinto, HBIF; e Irma E. Stenman, Economic Development Commission.

Após a tomada de posse, Sr. José Cerda (novo Presidente do Conselho) disse o que ele pretende realizar e quais os novos desafios para a câmara. Focaremos na retenção de nossos membros, disse Cerda, que contou sobre os planos para expandir a câmara para outras áreas com alta concentração de hispânicos na região da Flórida Central.

O evento terminou com a palestra moti-

vacional do novo Presidente, Diana Bolívar, complementado com um vídeo que mostrou os planos da Câmara para o futuro. Em uma tomada em preto e branco, o vídeo apresentou cenas em que os líderes da casa e seus colaboradores falaram com paixão e entusiasmo sobre a sua missão com a Comunidade. "Este ano, focamos em você: os membros", uma das frases cativantes que o novo presidente declarou no final do vídeo. Diana Bolívar complementou: "Minha visão é a de continuar a prestar apoio para o desenvolvimento econômico da região Central da Flórida, oferecendo uma proposta econômica atraente para nossos membros e curadores. Eu estou empenhada em ouvir suas necessidades e focar nossas energias no que levará o crescimento do seu negócio". Junto a sua equipe no palco, ela terminou o evento com as seguintes palavras: "Nós somos a equipe que ajudará a acelerar seu negócio para um caminho de sucesso em 2013".

Venha conhecer o novo Santos Restaurant



Todos os dias Pratos Especiais!

Segunda-feira
Costela Assada ou Frango com Polenta

Terça-feira
Strognofe de Frango e Carne ou Empadão de Frango e Camarão

Quarta-feira
Feijoada Popular

Almoço e Jantar a partir de **\$7.50** por pessoa incluído 3 acompanhamentos

Quinta-feira
Rabada

Sexta-feira
Peixe a Baiana

Domingo
O famoso Cozido Baiano

Sábado
Feijoada Completa no estilo Buffet **\$16** All you can eat ★★★★★



7000 S Kirkman Road
Orlando FL 32819

407 351-3400

Serviço de Delivery & Take-out • Aluguel de salão de festas com serviço de catering • Amplo Estacionamento • Aberto todos os dias das 11am as 11pm.

OBT Auto Service agora é



Há 10 anos transformando clientes em amigos

Pneus e Rodas

- Melhores Marcas e Preços
- Serviço de Balanceamento e Rodízio
- Encaminhamos o alinhamento
- Seu carro quebrou. Buscamos seu carro.

Serviço de Guincho

Car Wash

Vendas de Carros

Oficina Mecânica

- "Detail" interior (Lavagem de bancos e tapetes)
- O melhor preço. Serviços com garantia. Ligue e confira.
- Serviço Computadorizado
- Técnicos treinados e de alto nível
- Toca de óleo e Fluidos, • Freios
- Ar Condicionado • Alternador
- Motor de Arranque
- Amortecedores
- Troca de motores
- Troca de transmissão
- E muito mais!

Orçamento GRATIS!

Mauricio Tel. 407 849-7070

Cel. 321 436-9202 1900 S. Orange Blossom Trail Orlando FL 32805

PRINTING
FLYERS
MAGAZINES
LARGE FORMAT
DESIGN
ILLUSTRATIONS
MARKETING
SOCIAL MEDIA
BUSINESS CARDS
POSTCARDS
DIRECT MAIL
SIGNAGE
SPOT-UV
FOIL STAMPING
DIE-CUTTING
STATIONARY
MENUS
BROCHURES
SELL SHEETS
CAR WRAPS
VINYL



NEVER A DULL MOMENT AT

beeidea
SIGNS LET IT BEE YOUR IDEA

6236 KINGSPONTE PARKWAY, SUITE 8 ORLANDO, FL 32819
407.600.3727 / SALE@BEEIDEA.COM



- **Assistência Espiritual em inglês**
Palestras e Passes - Segundas-feiras - 7:30pm
- **Assistência Espiritual em português**
Palestras e Passes **Evangelização Infantil**
Terças-feiras - 7:30pm
- **Mocidade Espírita** (a partir de 13 anos)
Terças-feiras - 7:15pm
- **Atendimento Fraternal/Palestras Tratamento Espiritual**
Quintas-feiras - 7:30pm
- **ESDE TOMO I (Estudo Sistematizado da Doutrina Espírita)**
Sextas-feiras - 7:00pm
- **Assistência Espiritual em espanhol**
Palestras e Passes - Sábados - 10:00am

Venha conhecer conceitos novos e mais aprofundados a respeito de Deus, do Universo, dos Homens, dos Espíritos e das Leis que regem a vida.

**7901 Kingspointe Pkwy # 13
Orlando Fl 32819**

Atrás do Posto RaceTrac

INFORMAÇÕES

407 928-6507

www.amorecaridade.org

NOVO TRABALHO

Somos um Centro Kardecista afiliado a Federação Espírita da Flórida.

FINALMENTE UMA PEDIATRA BRASILEIRA NO METROWEST



First Choice Pediatrics



" The First Choice for Kids "

407-249-1234

Marque uma consulta agora

1601 Park Center Dr Orlando, Fl 32835

Em frente ao Corpo de Bombeiros ...quase no final da rua

Empresário brasileiro compra possível nova franquia da MLS

O poder econômico brasileiro está próximo de marcar presença na Major League Soccer. Ex-presidente de um conglomerado de empresas, Flávio Augusto da Silva se tornou um dos donos do Orlando City SC, clube que almeja a entrada na liga dos Estados Unidos. Segundo a equipe, o empresário realizou um “investimento significativo,” que permitirá a construção de um complexo esportivo e a futura aquisição de uma franquia na MLS.

“Todos os anos, centenas de milhares de brasileiros visitam Orlando. É o nosso destino número um nos Estados Unidos e, além de famosos pela simpatia e pelo poder de compra, também somos apaixonados pelo futebol. Mais que isso, somos um país de 200 milhões de fanáticos pelo futebol. É uma grande honra me tornar uma parte vibrante deste clube, que está sendo construído para fazer história nesse país e para dar muito orgulho à cidade”, declarou Silva.

Até a última semana, Flávio Augusto presidiu o Ometz Group, holding que concentra 16 empresas, entre elas a escola de línguas Wise Up - patrocinadora da Copa do Mundo de 2014. Dono do clube ao lado de outros dois empresários, o brasileiro dá maiores garantias sobre um possível convite do Orlando City à MLS - entre os requisitos básicos estão um grupo de investidores estáveis e um estádio com capacidade mínima para 18 mil espectadores.

Além disso, o clube apresentou na última semana um estudo independente sobre o impacto econômico que uma franquia poderia trazer à região, com expectativa de gerar US\$ 1,3 bilhões em 30 anos. Governador da Flórida, Rick Scott se posicionou ao lado da iniciativa, enquanto o comissário da MLS, Don Graber, declarou que “é uma questão de tempo a criação de uma franquia na região”.

Apesar da presença marcante de latinos, a Flórida não possui um time na Major League Soccer desde 2001, quando Miami Fusion e

Tampa Bay Mutiny foram dissolvidos. Considerada a segunda liga mais importante do país, a NASL conta com o Tampa Bay Rowdies e o Fort Lauderdale Strikers - gerido pela Traffic. Fundado em 2010, o Orlando City começou a disputar a USL a partir do ano seguinte, quando conquistou o título da terceira liga em nível de importância nos EUA.



Foto: Divulgação

Empresário Flávio Augusto da Silva



MALAS AGORA COM DESCONTOS

- » Super leve
- » Econômica
- » 4 rodas giratórias
- » Policarbonato - ABS com PC Filme
- » 10 anos de garantia (para uso e desgaste normal)

de até **40%**
OFERTA POR TEMPO LIMITADO

Travelpro® | Luggage Outlet

(407)354-2239

4967 Internacional Dr. #108
Orlando/FL - 32819

CORRETOR ESPECIALIZADO EM IMÓVEIS COMERCIAIS

Especialista em propriedades comerciais na região da Flórida Central

- CONJUNTO DE ESCRITÓRIOS NOVOS E ALUGADOS (com inquilinos);
- GALPÕES INDUSTRIAIS (com e sem inquilinos);
- TERRENOS PARA NOVOS EMPREENDIMENTOS;
- SHOPPING CENTERS;
- PLAZAS.



ANTONIO ROMANO
Licenciado no Estado da Flórida
DIVISÃO COMERCIAL
Tel: 321 438 3345
(com atendimento em português)

- Trabalhamos diretamente com os principais bancos, compramos notas e propriedades em foreclosure.
 - Temos shopping centers com financiamento já pronto.
 - Imóveis comerciais com renda e retorno de até 12% cash on cash.
- Ajudamos na contratação de Engenheiros, Advogados e Arquitetos para a construção.

AmeriTeam Realty

845 N. Garland Ave, # 200 - Orlando, Fl 32801
email: antonioromano@gmail.com

MONREALE HOTELS

Rede Brasileira de Hotéis agora em Orlando.

TARIFAS IMBATÍVEIS E ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS



**INTERNATIONAL DRIVE
ORLANDO - FLORIDA**



Hotel de Categoria Budget. Café da Manhã Cortesia. Lavanderia e Vendedores Machines. Transporte free para Disney, Universal, Wet'n Wild e Sea World. Próximo aos Restaurantes Brasileiros com transporte gratuito. Apartamentos renovados com wifi, microondas, cafeteira, geladeira, TV e cofre.
5 900 American Way • International Drive Area • Orlando FL. 32.819

RESERVAS EM PORTUGUÊS

407 313 8888 ou reservas.orlando@monrealehotels.com

monrealehotels.com

Hotel Super 8 International Drive	Orlando	Fl/USA	+ 1 407 313 8888
Hotel Monreale	Guarulhos	SP/BR	+ 55 11 4966 7700
Hotel Monreale	Ribeirão Preto	SP/BR	+ 55 16 3515 1717
Hotel Monreale Classic	Campinas	SP/BR	+ 55 19 3739 2100
Hotel Sonotel Glicério	Campinas	SP/BR	+ 55 19 3234 7688
Hotel Monreale Resort	Poços de Caldas	MG/BR	+ 55 35 2101 7777
Centro de Convenções Monreale	Poços de Caldas	MG/BR	+ 55 35 2101 7777

NOSSA GENTE

nossagente.net  

Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.

NOVO TELEFONE

(407) 512-1213

Comunidade Católica Orlando

Todos os Domingos

Orlando

Santa Missa em Português: às 19:30
Local: Resurrection Catholic Church
1211 Winter Garden Vineland Rd.
Winter Garden, FL 34787

Altamonte Spring

Santa Missa em Português : às 11:00 a.m.
Local: Annunciation Catholic Church
1020 Montgomery Road
Altamonte Springs, Fl 32714



Art by Pastoral da Comunicação

Telefone: 407-656-3113
Fax: 407-654-4935

 **Resurrection Catholic Church**
Serving Others We Are Serving God

1211 Winter Garden Vineland Rd.
Winter Garden, FL 34787

Comunidade Nossa Senhora Aparecida
www.resurrectionwg.org

274 mil votos determinam indicados ao Press Awards USA 2013



Foi divulgada pelo Board de Premiação do Brazilian International PRESS AWARDS 2013 a lista dos indicados aos Prêmios de Arte, Cultura & Comunidade, referentes à temporada de 2012, 16ª realização anual do evento.

A votação popular se estendeu de 5 de dezembro de 2012 a 25 de janeiro de 2013 e estabeleceu um novo recorde de participação popular, com 54.369 votantes gerando 274.898 votos. Com relação a 2012, isso representa um crescimento de 48% no número de votantes e 98% de crescimento no número de votos.

A lista de indicados que você confere abaixo, será submetida agora ao Colégio Eleitoral do PRESS AWARDS, composto por cerca de 200 integrantes, representando as mídias brasileiras nos Estados Unidos, lideranças culturais e comunitárias, produtores e publicitários. A lista completa dos integrantes do Colégio Eleitoral

pode ser conferida no site oficial pressaward.com/colégio_eleitoral

Após a votação do Colégio Eleitoral, a lista final com os nomes dos ganhadores será divulgada no dia 5 de março e a cerimônia de entrega dos prêmios de Arte, Cultura & Comunidade está prevista para o dia 4 de maio, à partir das 7 PM, no Parker Playhouse em Fort Lauderdale. Na mesma noite serão também entregues os Prêmios Especiais do Board e os Lifetime Achievement Awards.

O Brazilian International PRESS AWARDS é apresentado pela TAM AIRLINES com patrocínio do BB AMERICAS e BB Money Transfers; TV GLOBO

INTERNACIONAL e apoio cultural do Ministério das Relações Exteriores / Consulado Geral do Brasil em Miami e Broward Center for the Performing Arts / South Florida Point of Culture. É uma realização da PMM-Plus Media & Marketing.

Lista, em ordem alfabética, dos Indicados aos Prêmios de Arte, Cultura & Comunidade, que receberam as cinco maiores votações no Voto Popular:

Artes Visuais

- Arthur Moreira – NJ
- Hélio de Souza – NY
- Jade Matarazzo – FL
- Ronald Lago – FL
- Soco Freire – FL

Cinema & Vídeo

- Daniel Burity – NY
- Fábio Golombek – CA
- Ivy Goulart – NY
- Marcelo Nigri – NY
- Robson Lemos – MA

Dança & Folclore

- Brazzdance – FL
- Capoeira Arts – CA
- Conceição Damasceno – CA
- Grupo Cordão de Ouro – GA
- Skindô Brazil – FL

DJs

- DJ Bóris – MA
- DJ Bruno Goiano – FL
- DJ Buda – CT
- DJ Chris Brasil – CA
- DJ Sandro – FL

Esportes

- Anderson Silva – CA
- Gabriel da Silva – FL
- Luiz Pinga – FL
- Vitor Belfort – FL
- Ramyller Alves – FL

Eventos Comunitários

- Arraial da FVFP – FL
- Brazilian Festival Boca Raton – FL
- Carnaval da MBSH – FL
- Festival Brasileiro Pompano Beach – FL
- Festival da Independência do Brasil em Boston – MA

Eventos Culturais

- Brazilian Film Festival of Miami – FL
- Brazil Summer Fest NY 2012 – NY

- Hollywood Brazilian Film Festival – CA
- Brazilian Cultural Street Festival / Lavagem da Rua 46 – NY
- Vozes do Brasil em NY – NY

Literatura

- Bia Flores – “O Mundo Culinário de Bia Flores”
- Cássia Martins – “Born in Rio”
- J. Marcos Oliveira – “Meus Cinco Sentidos”
- Marcello Costa – “Por trás da maquiagem”
- Valéria Magalhães – “O Brasil no Sul da Flórida”

Cantores

- Jorbley – MA
- Luiz Meneghin – UT
- Paulinho Garcia – IL
- Radik – CA
- Rodrigo Costa – NJ

Cantoras

- Ana Gazzola – CA
- Beatriz Malnic – FL
- Fabiana Passoni – CA
- Juliana Pasini – CA
- Joanna Nova York – NY

Instrumentista

- César Santana – FL
- Ivo de Carvalho – FL
- Marcelo Cesena – CA
- Paulo Carvalho – FL
- Romero Lubambo – NY

Grupos Musicais

- Banda Batalá de Percussão – NY
- Batuke Samba Funk – FL
- Brazil Brasil Show – CA
- Brazilian Voices – FL
- Malícia do Forró – MA

Duplas

- Guilherme & Santiago – MA
- Luciano & Waldir – FL
- Mizó & Mizael – NJ
- Pedro Henrique & Gardena – CT
- William & Wilmar – MA

CD de Artista Local

- Ana Gazzola – “Música e Palavras dos Bee Gees”

- Beatriz Malnic – “Chico Buarque by Beatriz Malnic”
- College 11 – “When love comes around”
- Fabiana Passoni – “Loving You”
- Juliana Pasini – “Se embala”

Shows do Brasil – Duplas & Grupos

- Falamansa
- Gera Fornasa & Bandalheira
- O Rappa
- Victor & Léo
- Spok Frevo Orquestra

Shows do Brasil – cantoras

- Bebel Gilberto
- Céu
- Clarice Assad
- Leny Andrade
- Sylvania Patrícia

Shows do Brasil – cantores

- Arnaldo Antunes
- Emílio Santiago
- Gilberto Gil
- Paulinho da Viola
- Roberto Carlos

Shows Locais

- Antônio Adolfo & Carol Saboya
- Brazilian Voices – “Alegria”
- Dori Caymmi – “Pesia Musicada”
- Kenia – “Kenia sings Caymmi”
- Rose Max – “Samba da Rose”

Teatro

- Andressa Furletti – NY
- “A Serpente” – NY
- Lucas Constante – MA
- “O Brasileiro Nú”- NY
- “Toda nudez sera castigada” – NY

Maiores informações:
954-779-3072 ou info@pmm-site.com



Porta a porta & aeroporto a aeroporto.
Enviamos qualquer tipo de carga para o Brasil.

Confira nossos preços para o envio de containers

Usamos também FEDEX • UPS • USPS • DHL e outras transportadoras de qualidade. Melhores preços de mercado.



Documentos
Pacotes
Mudanças
Containers

Confira o nosso novo website e Facebook!

www.ibaexpress.com • [fb.com/ibaexpress](https://www.facebook.com/ibaexpress)

407.354.0340

iba@ibaexpress.com

(11) 4063.7949 | (21) 4063.9636 | (31) 4063.9637

7061 Grand National Dr. Suite 106 • Orlando, FL 32819



PERFUMES • COSMÉTICOS • ELETRÔNICOS
ÓCULOS DE SOL • RELÓGIOS • TÊNIS

5161 International Dr. - Orlando, FL 32819 • Tel: (407) 248-9595
www.perfumeland.com

Perfumeland
MEGASTORE
FASHION & TECHNOLOGY

Consulado-Geral realiza plenária para reavaliação do CRBE



O Consulado-Geral realizou, no dia 12 de fevereiro, em sua sede na cidade de Miami, plenária pública sobre avaliação e reformulação do Conselho de Representantes do Brasil no Exterior (CRBE).

Estiveram presentes ao encontro 25 brasileiros residentes no estado, entre líderes comunitários, culturais, educacionais, religiosos e empresariais. Durante o encontro,

os membros da comunidade discutiram e avaliaram o funcionamento do CRBE, e apresentaram propostas para reformas da iniciativa.

O resultado da plenária sobre o Conselho será agregado às contribuições de eventos semelhantes realizados em outros Postos do Itamaraty no exterior, que servirão de subsídio para a reavaliação pelo Governo brasileiro.

Encontro de confraternização do Consulado Brasileiro com representantes da mídia brasileira comunitária



O Consulado-Geral realizou, no último dia 8 de fevereiro, evento de confraternização com representantes da imprensa brasileira na Flórida. O encontro ocorreu na sede do Consulado-Geral e contou com a participação de profissionais dos principais veículos de comunicação comunitária, provenientes de diversas cidades do estado, e do Diretor Comunitário da Rede de Brasileiros na Flórida, Pastor Silair Almeida.

Estiveram presentes 31 representantes dos seguintes meios de comunicação: jornal "AcheiUSA"; revista "Acontece"; "Boca Raton Tribune"; portal eletrônico "Brasil Mais"; jornal "Brasileiras e Brasileiros"; revista "Brazil-USA"; jornal "Brazilian Paper"; programa "Café Brasil" (rádio WBNA); portal eletrônico "Digaa.com"; TV Globo Internacional; revista "Linha Aberta"; portal eletrônico "Manchete USA"; jornal "Nossa Gente"; "Nossa Rádio"; e revista "Sobre Rodas".

Durante a reunião, os chefes do Setor Cultural, do Setor Comercial e do Setor de Comunidades e Assistência a Brasileiros do Consulado-Geral procederam a apresentação sobre as atividades desenvolvidas no exercício de 2012, com destaque para as seguintes iniciativas:

- a) atividades culturais desenvolvidas em parceria com instituições comunitárias;
- b) atividades de promoção comercial e atuação do SECOM no período;
- c) reforma da sala de atendimento a brasileiros;
- d) digitalização de todos os serviços consulares;

e) implementação de sistema de senhas na sala de brasileiros, a fim de dinamizar o atendimento;

f) promoção de 36 consulados itinerantes, em cidades com população brasileira significativa;

g) adoção de sistema de banda larga 4G nas missões itinerantes - o que permitiu a emissão "in loco" da maioria de documentos consulares;

h) assistência à população carcerária brasileira na Flórida e outros serviços prestados;

i) cerimônia de condecoração, com a Ordem de Rio Branco, da escola Adda Merrit;

j) eventos comemorativos da Data Nacional e entregas das chaves das cidades de Boca Raton e Pompano Beach ao Consulado-Geral, pelas respectivas prefeituras;

k) acordo assinado com a rede farmacêutica "Walgreens", que garantiu descontos a brasileiros nas clínicas "Take Care";

l) lançamento da "Rede de Brasileiros na Flórida", em parceria com instituições comunitárias, a fim de permitir a organização de palestras de interesse público e o envio de boletins eletrônicos mensais com notícias do Consulado-Geral e de organizações parceiras.

Ademais da retrospectiva, os funcionários diplomáticos expuseram o plano de trabalho do Consulado-Geral para 2013.

Os convidados ainda fizeram perguntas diversas a respeito das atividades desenvolvidas, ademais de propostas e comentários valiosos, que servirão para o aprimoramento da prestação de serviços consulares e para a atuação do Consulado-Geral.



Certificação de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros

O Celpe-Bras é um Exame que possibilita a Certificação de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros.

Desenvolvido e outorgado pelo Ministério da Educação (MEC), aplicado no Brasil e em outros países com o apoio do Ministério das Relações Exteriores (MRE), é o único certificado de proficiência em português como língua estrangeira reconhecido oficialmente pelo Governo brasileiro.

Internacionalmente, o certificado é aceito em empresas e instituições de ensino como comprovação de competência na língua portuguesa.

No Brasil, o documento constitui exigência das universidades para ingresso em cursos de graduação e em programas de pós-graduação, bem como para validação de diplomas de profissionais estrangeiros que pretendem trabalhar no país.

Para mais informações sobre o Celpe-Bras, acesse a página eletrônica <http://www.inep.gov.br>.

Informações sobre a aplicação do exame pelas universidades credenciadas na Flórida.

Florida International University (FIU)/Miami

Data do exame: 23 de abril de 2013 - das 9 às 16h - Sala SIPA 240

Inscrição:

- O primeiro passo para todos os interessados é registrar-se na página do Celpe-Bras, na internet, de 8 de fevereiro a 8 de

março de 2013. Esta inscrição é gratuita.

- Em seguida os candidatos devem fazer sua inscrição junto à FIU, com a Professora Augusta Vono (vonoa@fiu.edu). Taxa de inscrição US\$ 100.00, paga com cheque nominal a FIU Celpe-Bras Exam.
- O cheque deve ser enviado para a Florida International University - 11200 S.W. 8th Street, South Campus, DM 485A - Miami - FL 33199, até 1º de março de 2013 (data de recebimento pela FIU).
- A documentação deverá ser recebida pela FIU até 8 de março de 2013.

University of Florida - Gainesville

Data e hora do exame: 23 de abril de 2013 - das 10:30 às 18:00h - Turlington Language Lab, UF Campus

Inscrição:

- O primeiro passo para todos os interessados é registrar-se na página do Celpe-Bras, na internet, de 8 de fevereiro a 8 de março de 2013. Esta inscrição é gratuita.
- Em seguida os candidatos devem confirmar sua inscrição com a Dra. Risner (mrisner@latam.ufl.edu). • Uma vez confirmada, o candidato receberá um link para efetuar o pagamento da taxa de inscrição de US\$ 100.00.
- A confirmação de inscrição, a taxa de inscrição, e a documentação deverão ser recebidas pela UF até 8 de março de 2013.
- Para mais informações: www.latam.ufl.edu/celpe/index.stm.



NÃO DEIXE PARA ÚLTIMA HORA Faça seu imposto a partir de hoje!

- Aberturas de Corporações e LLC
- Licenças de Ocupação
- Insenção do Worker's Compensation
- Registro Federal (FEI Number)
- Tax ID Number
- Contabilidade em Geral
- Serviço de Payroll
- Preparação de Imposto de Renda Pessoa Física e Jurídica
- Passaporte, Procuраções e autorizações de viagem para crianças
- Traduções Certificadas
- Notário Público e Divórcios

**Contabilidade em
Geral**

**Consultoria e
Planejamento de
impostos**

Imposto para Corporações
15 DE MARÇO

Imposto Pessoal e LLC
15 DE ABRIL

Imposto para Igrejas
e non-profits
15 DE MAIO



CAROL LARSON
BUSINESS AND PERSONAL SERVICES



407 370-3686

8615 Commodity Circle, Suite 6
Orlando, FL 32819 Fax 407 370-3120
carol@larsonacc.com www.larsonacc.com



Saiba como é possível ter todos os recursos de telefonia que você usa hoje e novos recursos que deixarão sua equipe ainda mais produtiva.

- Números locais em mais de 2000 cidades no mundo;
- 0800 no Brasil;
- 1800 no EUA , México, Venezuela, Arábia Saudita, Espanha, Itália, Chile, Bahamas, etc.;
- Ligações Ilimitadas para telefones fixos no Brasil.



407 802-3232

1 877 931-3232

11-3014-0040

21-3514-1470



www.evolve telecom.net

info@evolve telecom.net

Com datacenters no Brasil, Estados Unidos e Europa, oferecemos conexões entre escritórios no exterior ou em outro estado brasileiro, interligando empresas e escritórios com redução de custo de ligações internacionais e interurbanas.



Status Baby

Transportes
& Mudanças

Nos USA desde 2004
No Brasil desde 1978

Experiência comprovada
de 31 anos garante a entrega

Mudança Residencial para o Brasil e/ou Mundo

Direta/Exclusiva... ou ...
Compartilhada em containers
de 20 ou 40 pés.
Porta a Porta... ou...
Porto a Porto

A MELHOR EMPRESA PARA SUA MUDANÇA

Representante em
ORLANDO
Ricardo

407 470-5265
NEXTEL 162*308*4390

PRAZO DE
ENTREGA MÁXIMO

60 A 120 DIAS



Dr. Mudanças®



email: rica.florida@gmail.com



O melhor Churrasco Rodízio de Tampa

Almoço Terça a Sexta-feira

Buffet + Rodízio \$12.99

- Buffet de saladas
- Pratos quentes
- Alcatra
- Linguíça caseira
- Asinhas de Frango
- Lombo
- Kibob

Apenas Buffet \$8.99

- Buffet de saladas
- Pratos quentes



Almoço e Jantar Sábados e Domingos

Buffet + Rodízio \$19.99

- Buffet de saladas
- Pratos quentes
- Alcatra
- Linguíça caseira
- Carneiro
- Lombo
- Kibob
- Filet Mignon c/ bacon
- Peito de Frango c/ bacon
- Asinhas de Frango
- Picanho com alho

Apenas Buffet \$10.99

- Buffet de saladas
- Pratos quentes



6715 49th Street N - Pinellas
Park, FL 33781

Tel 727-525-1100

www.terramarsteakhouse.com
terramarbrasiliansteakhouse@hotmail.com

Horário de Funcionamento:
Terça, Quarta, Quintas e Domingos: 11AM às 9PM
Sextas e Sábados: 11AM às 10PM
Fechamos às Segundas



Consulados Itinerantes 2013

Nas missões itinerantes, serão oferecidos pela equipe do Consulado os serviços de registro de nascimento, registro de casamento, legalização de documentos, procurações, CPF, inscrição / Transferência eleitoral e atestados (exceto atestado de residência para efeito de mudança para o Brasil).

ATENÇÃO - Novo requisito para emissão de passaporte para adulto:

Para obtenção de novo ou renovação de passaporte, é obrigatória a apresentação de "Certidão de Quitação Eleitoral", que pode ser obtida no endereço eletrônico: <http://www.tse.jus.br/eleitor/certidoes/certidao-de-quitacao-eleitoral>

Ao entrar na página, clique no quadrado ao lado da frase mostrada abaixo, para abrir o formulário:

Li os termos e desejo emitir/validar a Certidão de Quitação Eleitoral.

A emissão da "Certidão de Quitação Eleitoral" pela Internet somente será possível se:

- não houver divergência entre os dados informados e aqueles registrados no Cadastro Eleitoral;
- não existir restrição no histórico de sua inscrição (por exemplo, ausência não justificada às eleições);
- todos os campos do formulário forem preenchidos.

Caso a Certidão de Quitação Eleitoral não seja emitida, o eleitor deve acessar a página do Consulado, visitando o endereço eletrônico: http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/titulo_de_eleitor_-_informacoes.xml, para as informações sobre como regularizar sua situação.

Se o interessado não souber o número do seu título de eleitor, pode obtê-lo no endereço eletrônico: <http://www.tse.jus.br/eleitor/situacao-eleitoral/consulta-por-nome>. Ao preencher o formulário, digite seu nome exatamente como estava no seu documento de identidade apresentado para a inscrição eleitoral, e a data no formato dia(00)/mês(00)/ano(0000).

Serão aceitos pedidos dos documentos a seguir, para posterior envio pelo correio, mediante apresentação de envelope "US Express Mail" com selo, número de rastreamento e endereço de retorno:

Atestado de Residência para efeito de mudança para o Brasil - prazo: 10 dias úteis.

Passaporte e documento militar - prazo 60 dias.

Para instruções de passaporte para adulto, visite o endereço eletrônico: http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/passaporte_para_adultos.xml, e de passaporte para menor, visite o endereço eletrônico: http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/passaporte_para_menores.xml.

O pagamento das taxas somente poderá ser feito com ordem de pagamento comprada em qualquer agência do correio americano "US Postal Money Order".

Visando facilitar sua vida, o Jornal Nossa Gente publica os documentos exigidos, custo e as datas previstas. CONFIRA os valores e CONFIRME no site do Consulado Geral de Miami, já que elas podem mudar. Siga as instruções, prepare seu material antes de

comparecer ao itinerante e não se esqueça de nenhum original dos documentos e cópias. Se você preparar todo material antecipadamente, os serviços serão mais rápidos.

Atestado de vida: \$5,00 - passaporte válido ou documento de identidade brasileiro (original e cópia) e formulário preenchido;

Autorização de retorno ao Brasil - (ARB) - passaporte anterior, carteira de identidade brasileira ou carteira de motorista brasileira com foto, carteira profissional ou certidão de nascimento acompanhado de outro documento brasileiro de identidade com foto; formulário de documento de viagem (ARB) preenchido e 01 foto recente. Caso o cidadão não tenha nenhum outro documento brasileiro, trazer o formulário de declaração testemunhal, com duas testemunhas com documentos. Gratuito. Válido por 30 dias; Para menor de idade consultar.

Registro de nascimento: GRATUITO - (não precisa trazer a criança). Deverá ser feito por pai ou mãe brasileiros. Certidão de nascimento americana (original e cópia), carteira de identidade ou passaporte dos pais brasileiros (original e cópia) e certidão de nascimento ou passaporte dos pais brasileiros e estrangeiros (original e cópia), formulário de registro de nascimento. O documento que os pais apresentarem deve constar a filiação.

Registro de casamento: \$20,00, certidão de casamento - marriage license/ long form - (original e cópia), identidade brasileira ou passaporte da parte brasileira, ou certidão de nascimento expedida há menos de 6 meses, ou sentença de divórcio brasileira de casamento anterior, ou atestado de óbito do ex-cônjuge (original e cópia). Caso não seja possível provar o estado civil com os documentos citados acima (certidão de nascimento expedida há menos de seis meses, sentença de divórcio brasileira de casamento anterior ou atestado de óbito do ex-cônjuge), o noivo/a deverá apresentar declaração notariada de duas testemunhas de que é solteiro/a. A declaração notariada deverá estar acompanhada de cópias de documentos brasileiros válidos das duas testemunhas (original e cópia). Noivo estrangeiro: certidão de nascimento ou passaporte ou outro documento oficial válido, de preferência com os nomes dos pais, declaração notariada de que nunca se casou com brasileiro (original e cópia);

Procuração INSS: \$5,00 - carteira de identidade, CPF ou passaporte válido;

Procuração instrumento público: \$20,00 - cidadãos brasileiros: original e cópia do CPF e original e cópia de um documento de identidade brasileiro válido com foto. Formulário preenchido;

Serviço militar: gratuito - os cidadãos brasileiros residentes no exterior deverão apresentar-se nas repartições consulares brasileiras para o alistamento militar no primeiro semestre do ano em que completarem 18 anos de idade. Original da certidão de nascimento brasileira ou carteira de identidade brasileira acompanhada de uma cópia comum. Passaporte brasileiro válido com cópia das páginas 1, 2 e 3. Três fotografias, tamanho

Consulados Itinerantes - 2013

Orlando - Dia 23 de Fevereiro 2013

LOCAL: Igreja Nova Esperança - 4300 Lake Margaret Dr.
Orlando/FL 32812 (407) 275-6163
NHACenter@gmail.com miami.itamaraty.gov.br

02 e 03 de março	Tampa
09 e 10 de março	Pompano Beach
16 e 17 de março	Fort Myers
23 e 24 de março	Orlando
06 e 07 de abril	Boca Raton
13 e 14 de abril	Jacksonville
20 e 21 de abril	Orlando
04 e 05 de maio	Pompano Beach
11 e 12 de maio	Boca Raton
18 e 19 de maio	Orlando (Igreja Nova Esperança)
01 e 02 de junho	Margate
08 e 09 de junho	Tampa
15 e 16 de junho	Boca Raton
22 e 23 de junho	Orlando
29 e 30 de junho	Jacksonville
13 e 14 de julho	Fort Myers
20 e 21 de julho	Orlando
27 e 28 de julho	Pompano Beach
17 e 18 de agosto	Tampa
24 e 25 de agosto	Orlando (Igreja Nova Esperança)
07 e 08 de setembro	Boca Raton
21 e 22 de setembro	Orlando
28 e 29 de setembro	Pompano Beach
05 e 06 de outubro	Margate
12 e 13 de outubro	Fort Myers
19 e 20 de outubro	Orlando
26 e 27 de outubro	Jacksonville
02 e 03 de novembro	Pompano Beach
09 e 10 de novembro	Tampa
16 e 17 de novembro	Boca Raton
23 e 24 de novembro	Orlando (Igreja Nova Esperança)

1 x 1½ (3 x 4 cm), de frente, com a cabeça descoberta e com fundo branco. Formulário de alistamento militar, devidamente preenchido e assinado. Todos os documentos deverão ser acompanhados de cópias. Se o passaporte estiver expirado, deverá solicitar renovação junto com o alistamento;

Declaração de residência: \$15,00 Formulário preenchido e documento brasileiro (identidade ou passaporte válido) Original e cópia dos documentos comprobatórios do período de residência. Resumo explicativo e legislação: consultar o website do Consulado: www.brazilmiami.org (Envelope de retorno pré-selado. Prazo: 5 dias úteis.)

LEGALIZAÇÕES: \$20,00.
Título de Eleitor, CPF, Saque do FGTS e Autenticações: sob consulta

Autorizações de viagem para menor: GRATUITO - • Baixar no site www.brazilmiami.org/port o formulário e preencher em duas vias para cada criança • 2 fotos 5 x 5 cm ou 2 x 2" recentes • Original e uma cópia de documento brasileiro de identificação do menor, que conste nome dos pais, como carteira de identidade, passaporte válido (modelo verde); na falta destes documentos apresentar original e cópia da certidão de nascimento brasileira. • Documento original válido com foto de quem está autorizando. Se for brasileiro deve apresentar documento brasileiro. Se não puder comparecer pessoalmente no consulado a assinatura deverá

ser reconhecida por notário público. • Pai ou mãe estrangeiro: deverá obrigatoriamente reconhecer a assinatura por notário público.

Passaporte (Posto de Coleta)*

Para instruções de passaporte para adulto, visite o endereço eletrônico: http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/passaporte_para_adultos.xml, e de passaporte para menor, visite o endereço eletrônico: http://miami.itamaraty.gov.br/pt-br/passaporte_para_menores.xml.

AUTENTICAR todas as cópias • O passaporte será processado no próprio Consulado e o usuário deverá comprar e fornecer o envelope do Express Mail preenchido e selado para retorno do documento. O pagamento tem de ser feito com ordem de pagamento (money order) do correio oficial americano (US Postal Service).

Além do Consulado a Igreja Nova Esperança disponibilizará os seguintes serviços:

- Notário Público
- Fotocópias
- Fotos para Passaporte
- Distribuição de Cesta de Alimentos para famílias com dificuldades financeiras
- Advogado de Imigração (Stronghold Law Firm)
- Fundação Icla da Silva

O Dia do Apoio ao Brasileiro é realizado com o apoio da New York Life Insurance, Banco do Brasil Americas, BB Remessas, Rotary Club International e Jornal Nossa Gente.



Estrela Brasil
TAMPA, FL
 2310 Waters Av Suite C

Brazilian Food Market Phone Cards Airline Tickets Money T. Express T.
 Books in Portuguese O Boticário Fastway moving

www.estrelabrasil.com
 (813) 931-2584

Transferência de dinheiro
Passagens aéreas
Cartões Telefônicos
Mercado Brasileiro
Sebo de livros em português
Moda praia
Envio de caixas para o Brasil
Sorveteria Brasileira
Salgados
CD's e DVD's brasileiros
Classificados



2310 W. Waters Ave Suite C
 Tampa FL 33604
 Segunda à Sexta das 9hs - 18hs
 Sábados das 10hs - 18hs




US Tax Consulting Inc.
 Securing your future

AUDITORIA
 CONSULTORIA
 CONTABILIDADE
 IMPOSTOS



Faça seus impostos AGORA!
 Não espere nas filas

Income Tax
 começando em
\$39.99
 (Form 1040EZ)

10% DE DESCONTO NOVOS CLIENTES
 VALIDO ATÉ 04/15/13

Auditoria	IRS (Pessoal e Empresas) Insurance (Works Compensation e Liability)
Consultoria	Gerenciamento Estratégico
Contabilidade	Classificação Contábil (Bookkeeping)
Impostos	Pessoal e Empresas Taxas Governamentais
Payroll	Folha de Pagamento Assessoria Fiscal e Trabalhista
Serviços Gerais	Notarização Procuração Tradução e outros

LIGUE GRÁTIS 1 888-9LOWTAX 407-674-8969

5401 S. Kirkman Rd. Suite 105
 Orlando FL 32819 (ao lado do Regions Bank)

danilo@lowtax.us Radio 162*314*6845
 www.lowtax.us



Serviço de jardim completo

Deixe o trabalho duro com a gente, apenas aproveite sua nova casa!

- Corte de Grama
- Colocação de "mulch", arbustos e grama
- Limpeza de jardins em geral

Terra Green Maintenance Co.
 12 anos de experiência

Geraldo Lima - Tel. (321) 443-6045
 Português/Español - P.O. Box 772201 - Orlando, FL 32877



Com a Sonus Studios quem aproveita a festa é você!

- Convenções
- Conferências
- Palestras
- Seminários
- Festas de Aniversário
- Casamentos
- Encontros

Consulte-nos!
 Orçamento Grátis

Sound Reinforcement
 Iluminação • Fotos • Vídeos

Sonus Studios desenvolve um projeto específico para seu evento ou festa, com os melhores equipamentos, organização e rapidez



407.456.3355
 www.sonusstudios.com
 sonusstudios@sonusstudios.com

POUPAR É UM HÁBITO

Se você não controla o seu dinheiro, passará a ser controlado por ele. O sucesso financeiro depende mais da forma que administramos o dinheiro do que da quantia que ganhamos. Para uma gestão eficaz das finanças são necessários três requisitos básicos: disciplina, perseverança e atitude.

O equilíbrio financeiro só acontece a partir do controle dos pequenos gastos. Anotando todos os gastos, se pode ter a visão do que cada gasto representa no montante das despesas. A partir desta conscientização se começa a pensar duas vezes antes de gastar, passando a gastar com mais sabedoria, controlando as compras por impulso, tornando o consumo mais racional. A partir daí fica-se mais atento ao que se compra, quando se compra, como se compra e por que se compra.

Dicas para evitar as compras por impulso:

1. Não compre se não tiver certeza de que realmente necessita e que o bem adquirido irá agregar valor à sua vida.
2. Resista ao impulso de consumir. Na dúvida deixe a compra para outro dia - se realmente for necessária, retorne no dia seguinte para efetivar a compra.
3. Se possível, teste. Experimente o bem desejado antes de comprar, para ter certeza de que ele é o ideal.
4. De preferência deixe o dinheiro e o cartão de crédito em casa, levando apenas o necessário para os gastos normais do dia-a-dia.
5. Evite comprar a prazo. Faça todo o possível para juntar o dinheiro para depois gastar.

No mundo financeiro não existe milagres. Para um ganhar, outro tem que perder. Você já observou o lucro exorbitante anunciado orgulhosamente pelos bancos e financeiras? Eletrodomésticos como geladeiras, pagos em 12 suaves prestações, seriam pagos à vista se fosse juntado antecipadamente as primeiras 9 prestações. Por que custa mais com-



Marcos Luthero

Consultor, coaching e palestrante do Instituto Tecnológico de Negócios, nas áreas financeiras, mercadológica, planos de negócios e planejamento estratégico.
itn@sinos.net

prar em prestações? Porque ao comprar financiado, além de pagar o bem, paga-se também o aluguel do dinheiro emprestado - os juros.

O que é bom para o seu gerente de banco, seu vizinho ou seu amigo, não é necessariamente bom para você. O "complexo de manada" ou comportamento "Maria vai com as outras" tem tornado a vida financeira e, conseqüentemente, o casamento de milhões de pessoas ao redor do mun-

do, um verdadeiro desastre.

Para crescer, progredir e prosperar precisamos seguir o exemplo dos verdadeiros ricos, comprando o que realmente é necessário e não o que a moda e a mídia ditam. A maioria dos milionários não são exibicionistas, ao contrário, costumam ser discretos e levam uma vida simples, com exceção das celebridades que dependem dos holofotes para se manter faturando.

Não confie cegamente na futura aposentadoria administrada pela previdência social. Planeje seus gastos e investimentos de curto, médio e longo prazo, de maneira a não gastar tudo o que ganha. Não caia na armadilha de poupar só se sobrar.

Não pense só na refeição do dia de hoje, mas também no último prato de comida que vai comer na vida.

Se ganha pouco, gaste pouco e economize outro pouco. Poupar é tão ou mais importante do que gastar. Quando receber pague-se primeiro a si mesmo. Antes de qualquer outro compromisso invista pelo menos 10% do que ganha. Quem fizer isso desde quando começar a trabalhar, garantirá após 30 anos de atividade, um rendimento médio equivalente a média dos salários auferidos durante a vida produtiva.

Saber ganhar, gastar, poupar e aplicar o dinheiro é uma questão de hábito. Com atitude, disciplina e perseverança qualquer pessoa comum pode acumular dinheiro suficiente, se não para liberdade, pelo menos para ter segurança financeira quando chegar a hora de parar de trabalhar.

PERFIS DE NEGOCIADORES

Entendemos por negociação o processo social utilizado para resolver conflitos, toda vez que não existam regras, tradições, fórmulas, métodos racionais ou o poder de uma autoridade superior para bater o martelo e decidir.

Em muitas situações, a capacidade de negociar é mais valiosa do que a formação escolar. Nas organizações modernas, os cargos de comando gravitam em torno de pessoas que sabem negociar. Saber negociar é fundamental para se obter um rendimento melhor em todos os negócios realizados na vida pessoal e profissional.



Soeli de Oliveira

consultora e palestrante do Instituto Tecnológico de Negócios nas áreas de marketing, varejo, atendimento e motivação

Qualidades valorizadas nos negociadores no ambiente corporativo:

- Boa postura e aparência;
- Elevada autoestima;
- Bom humor;
- Audácia;
- Criatividade;
- Gosto pelo planejamento;
- Orientação para metas;
- Resiliência;
- Saber atuar em condições de incerteza.

Outro fator que confere poder aos negociadores é a informação. Antes de se entrar em uma negociação, deve-se buscar todas as informações possíveis sobre o oponente e sua empresa. Quanto mais informações tivermos, melhor!

Na mesa de negociações, a pessoa jurídica (CNPJ) é uma ficção, uma vez que quem negocia são as pessoas naturais (CPF). Ter uma boa noção dos perfis básicos de negociadores e saber como estas pessoas se comportam e o que valorizam, são pontos a favor de quem os conhece e prontamente os identifica.

Os quatro perfis básicos de negociadores são:

Perfil conhecido como Águia: Sociável ou expressivo (extrovertido e dinâmico - rápido e emotivo). É sentimental, sensível, criativo, espontâneo, instável e sonhador. Cabeça nas estelas, entusiasta, amante de risco, voltado para relacionamentos, propenso a falar sem pensar, tem visão global - "vê a floresta e não vê as árvores" - valoriza status. Gosta de chamar a atenção e ser notado. Quando briga gesticula e fala alto, no outro dia já esqueceu a briga. É ilustrado pelo personagem bíblico Apóstolo Pedro. Desempenha muito bem atividades nas áreas de vendas, varejo, relações públicas, publicidade, assessoria de imprensa e atendimento a clientes.

Perfil conhecido como Golfinho: Afável ou apoiador (extrovertido e reflexivo - lento e emotivo). Também é sentimental, se relaciona bem com as pessoas, geralmente é prestativo, complacente, preocupado com o bem estar dos outros. Tem propensão a ser paternalista. Valoriza o ambiente de trabalho. Gosta de promover atividades em grupo como reuniões, esportes coletivos e comemorações. Tende a considerar o bem estar das pessoas como mais im-

portantes do que os resultados. Evita conflitos. É muito bem ilustrado pelo personagem bíblico patriarca Abraão. Desempenha muito bem atividades nas áreas de recursos humanos, psicologia, assistente social, magistério e atividades nas áreas de hotelaria, gastronomia, turismo e hospitalar.

Perfil conhecido como Lobo: Metódico ou analítico (introvertido e reflexivo - lento e racional). Geralmente detalhista, "se detém nas árvores e não vê a floresta"; crítico; organizador; planejador; protelador; disciplinado; perfeccionista; desconfiado; realista; "pé no chão". É avesso a correr risco, voltado para tarefas e ávido por informações. Protelador - demora a decidir. Tende a pensar sem falar, é propenso ao fanatismo, costuma a se afastar para não brigar. Tem tendência a guardar mágoa. Exemplo bíblico é o Profeta Moisés. Desempenha muito bem funções nas áreas financeiras, como contabilidade, informática, logística, controle de estoques, compras, engenharia, consultoria, pesquisa e outras funções que requerem raciocínio lógico.

Perfil conhecido como Tubarão: Dominador ou pragmático (introvertido e dinâmico - rápido e racional). Geralmente é um guerreiro. Resoluto; direto; controlador; empreendedor; prático; objetivo; ambicioso e voltado para resultados. Valoriza a qualidade em tudo e tende a considerar os resultados como mais importantes do que o bem estar dos outros ou o seu próprio. Normalmente gosta de tecnologias. É rápido para tomar decisões. Não gosta de ser mandado - gosta de "mandar no seu nariz" e liderar. Briga por suas ideias e direitos. É ilustrado pelo personagem bíblico Apóstolo Paulo e desempenha muito bem cargos de comando e liderança.

Para se tornar um bom negociador, antes de tudo, é preciso ser flexível e desenvolver o maior jogo de cintura possível para se adaptar às mais variadas situações e estilos de negociadores.

SEMANA DO BRASIL EM HARVARD

Harvard, uma das principais universidades do mundo, mais uma vez abre espaço para a língua portuguesa. De 4 a 6 de abril será realizado o encontro com o tema "A Língua Portuguesa e seus falantes no mundo"

Os primeiros registros de cursos da Língua Portuguesa na Universidade de Harvard são de 1931. É um dos programas mais antigos do idioma nos EUA. Mas foi na última década que houve um aumento substancial na procura pelas aulas de Português. Desde 2001, o número de alunos que querem aprender a Língua Portuguesa aumentou em 60%.

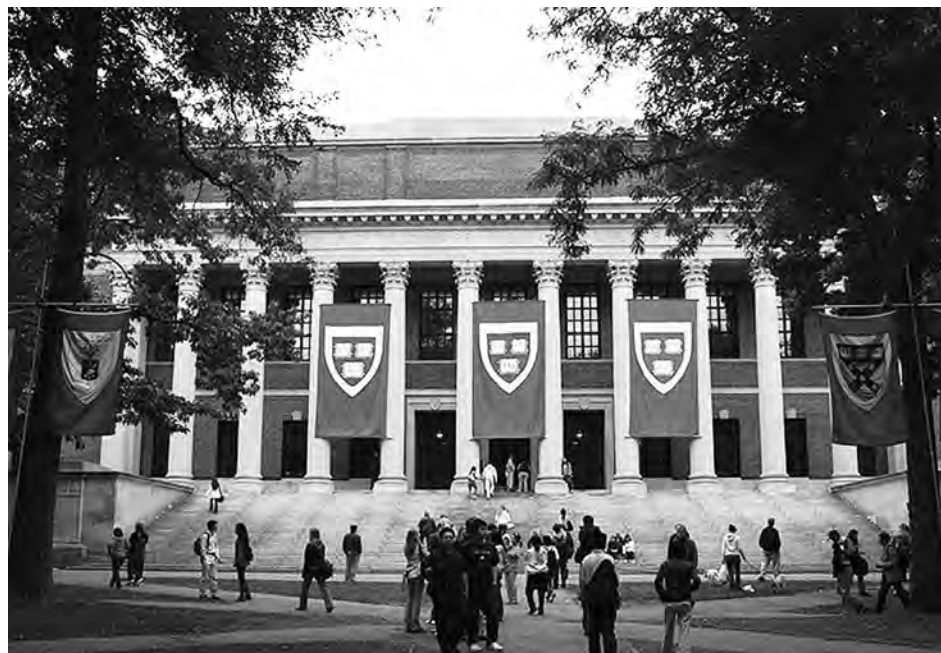
Parece que chegou mesmo a vez do "país do futuro". O Brasil está na moda e já não é de hoje. Antes o mundo olhava para a maior área da América do Sul e via floresta e diversão. Carnaval e futebol, não necessariamente nessa ordem, eram os

principais garotos-propaganda da nação.

Agora, o Brasil está sendo levado mais a sério. Oportunidades de negócios em uma economia crescente foram determinantes para a mudança de imagem. Enquanto os Estados Unidos e a Europa sofreram com uma crise mundial, o Brasil se manteve no trilho e não sofreu maiores abalos.

Devido a isso, a Língua Portuguesa está mais valorizada do que nunca. Harvard (MA), uma das melhores universidades do mundo, reconhece a importância do idioma e, mais uma vez, abre suas portas para a realização da "Semana do Brasil".

Com o apoio do Banco do Brasil Américas e da BB Money Transfers, empresa de remessa de dinheiro do Banco do Brasil, vai ser realizada a 11ª edição do encontro, que esse ano tem como tema "A Língua Portuguesa e seus falantes no mundo".



A língua portuguesa e seus falantes no mundo

A Professora Doutora Clémence Jouet-Pastré, uma das organizadoras da "Semana do Brasil em Harvard", como parte dos preparativos para a 11ª edição do evento, divulgou um informativo sobre a participação no mesmo de pesquisadores, professores, estudantes e responsáveis por políticas

públicas. Entre os assuntos, ela fala sobre os temas dos trabalhos que estão sendo procurados e devem ser discutidos pelos participantes da "Semana do Brasil". Alguns deles são: políticas linguísticas, análise e produção de materiais didáticos, técnicas e atividades criativas na sala de aula, as novas tecnologias e as redes sociais, Português através das artes e o Português para falantes de espanhol.

11ª Semana do Brasil em Harvard

"A língua portuguesa e seus falantes no mundo"

Department of Romance Languages and Literatures
David Rockefeller Center for Latin American Studies
Harvard University Cambridge, MA
4, 5 e 6 de abril de 2013

Inscrições: até o dia 15 de março de 2013.

Observação: Os participantes deverão enviar uma pequena biografia (máximo 10 linhas) para afportugues@gmail.com

Haverá certificado de participação.

Custo: \$25 dólares por pessoa.

Número limitado de participantes



1 em cada 5 americanos possuem erros em seu CREDIT REPORT

Relatórios de crédito (Credit Report) de aproximadamente 42 milhões de americanos contêm graves erros que prejudicam o consumidor na hora de buscar financiamento, de acordo com o estudo da Federal Trade Commission, liberado no dia 11 de fevereiro.

Erros em relatórios de crédito podem custar caro a quem vai tomar um empréstimo, para comprar um carro ou uma casa, porque o financiador mete a mão nos juros de quem não tem a ficha limpa em uma das três agências de crédito estadunidenses.

Além disso, lembra John Ulzheimer, do SmartCredit.com, ficha de crédito suja influi até na hora de conseguir um emprego,

com os patrões dando preferência a quem não apresenta problemas de crédito. Na verdade, apenas 2,2% dos três mil relatórios examinados pela Comissão continham erros tão graves que fariam do consumidor uma vítima nas mãos do empregador.

Mas como são 200 milhões de americanos que têm suas informações monitoradas pelas três agências de crédito - Experian, Equifax e TransUnion - a Comissão concluiu que 42 milhões deles não estão conseguindo empréstimo ou estão sendo vítimas de financeiras agiotas.

A Associação de Defesa do Consumidor sugere que as pessoas monitorem seu crédito, através de relatórios anuais grátis - disponíveis em annualcreditreport.com.



Alternativas para a "Geração Sanduíche"

A "Geração Sanduíche" é considerada o grupo de indivíduos que se encontram divididos entre as tarefas de auxiliar as crianças e, ao mesmo tempo, cuidar dos pais idosos. Se você é membro desta geração, pode parecer que não há investimento seguro ou confiável para proteger a sua família e atender às suas necessidades específicas. Mas há muitas opções do que você imagina.



Monica Franchi Souza
Planejamento Financeiro
para um futuro tranquilo
mcfrenchisou@ft.newyorklife.com

Preparando para o Futuro

Uma das maiores preocupações para qualquer um com a responsabilidade de cuidar de pais, filhos ou cônjuges é: "O que vai acontecer com eles se algo acontecer a mim?" Felizmente, existem várias medidas preventivas que você pode tomar. Primeiro, é importante preparar um testamento e atualizá-lo tão frequentemente quanto as circunstâncias mudem.

Um advogado de planejamento do patrimônio pode ajudá-lo neste aspecto e com suas possíveis outras opções. Outro passo prudente a se pensar é um seguro de vida, que pode ser adaptado às suas necessidades e às de sua família. Por exemplo, uma apólice de seguro de vida temporário pode fornecer proteção com benefício acessível

de morte por certo período de anos. Adiante, o seguro pode ser convertido em apólice válida para o resto da vida, podendo fornecer proteção financeira mais tarde na vida. Porque com o seguro resgatável, além da proteção, tem também o valor em espécie (conta de poupança) na qual podem ser feitos empréstimos do dinheiro, à medida que as necessidades apareçam.

Existem alguns eventos que podem antecipar e alterar o planejamento, como a sua própria aposentadoria e/ou educação dos seus filhos. Cuidar de um parente idoso, no entanto, pode ser imprevisível e requerer um nível mais elevado de planejamento. Neste momento, a conta de poupança embutida no seguro pode fornecer alguma ajuda.

Simplificando, os membros da geração sanduíche não precisam andar por si só. Seguro de vida temporário, seguro de vida inteira ou seguro de cuidados prolongados são três alternativas (soluções) fortes que podem ajudar a fornecer proteção financeira para as suas necessidades quando houver mudança de rumo.



ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio



Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819
ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

e-mail _____



nossagente.net  

7031 Grand National Drive Suite 101
Orlando, FL 32819
info@nossagente.net

Para anunciar

407 276-6108 ou 407 888-9933



PRÓXIMA PARADA: BRASIL!

COSTABRAZIL GARANTE A VOCÊ TRANQUILIDADE E FACILIDADES QUE LHE DÃO PRAZER EM VIAJAR

Brasil-USA-Brasil

A PARTIR DE **\$679***

ESPECIAIS DE FEVEREIRO

Saindo de: New York (JFK) (all round trip)
Para: S Paulo...\$949 Rio de Janeiro...\$824

Saindo de: Miami (all round trip)
Para: S Paulo...\$799 Manaus...\$679
Belo Horizonte...\$927
Salvador or Recife...\$937

TAM Airlines Business Class Special

Saindo de: New York (JFK) (all round trip)
Para: S Paulo...\$2,475
Rio de Janeiro...\$1,820 Manaus: \$1,098.93

**FAÇA SUA
RESERVA JÁ!**



A EXPERIENCIA DE 20 ANOS
DA COSTA BRAZIL REÚNE O
MELHOR DO BRASIL PARA VOCÊ!

LIGUE GRÁTIS
1.866.579.5842

www.costabrazil.com

E VEJA A LOJA COSTA BRAZIL TOURS MAIS PERTO DE VOCÊ.



Venha visitar nossa nova loja em **ORLANDO**

5407 International Drive Orlando FL 32819

813-881-9755 TAMPA 5712 West Water Avenue # 9 Tampa FL 33634



Remessas de Dinheiro para o Brasil

*Preço por pessoa. Preços e condições de pagamento sujeitos a reajustes e mudanças sem prévio aviso. Oferta de lugares limitada e sujeitas a reservas. Consulte datas promocionais com nossos vendedores para melhor tarifa aérea ou para pacotes dentro e fora dos EUA. Viaje tranquilo!



Notário Público
registrado no
Consulado
Brasileiro

ACCOUNT

Bookkeeping

VOCÊ ACABA DE ENCONTRAR A AJUDA QUE PRECISA

- Abertura de empresas
- Registro Federal (FEI number)
- Licenças (Todos os tipos)
- Payroll (Pagamento de empregados)
- Fazemos contabilidade em geral
- Declaração de Imposto de Renda (Pessoal e Empresarial)
- Cartas de referência
- Auditorias
- Work Compensation exemption
- Consultoria em geral
- Administração de empresas
- Traduções
- Notarização e Procurações
- Emissão e renovação de Passaporte
- Carteira de Motorista Internacional



**Fazemos TAX ID,
com ele você pode:**

- Abrir contas em bancos
- Construir seu crédito
- Abrir companhias



*Ligue para uma consulta grátis!**

*Primeira 1/2 hora (30 minutos)

Fone: 407 898-1757 Fax: 407 897-5336

Ashley Park - 3300 S Hiawasse Rd, # 106

Orlando, FL 32819

info@abkcorp.com www.abkcorp.com

HONESTIDADE, CONFIANÇA E COMPETÊNCIA



Grupo LIDE chega aos EUA e Cristiano Piquet, da Piquet Realtor, é nomeado Presidente

LIDE (Grupo de Líderes Empresariais) é uma organização de caráter privado, que reúne empresários em nove países e quatro continentes. O LIDE debate o fortalecimento da livre iniciativa do desenvolvimento econômico e social, assim como a defesa dos princípios éticos de governança corporativa no setor público e privado. Fundado no Brasil, em 2003, por João Dória Jr., o LIDE é formado por líderes empresariais de corporações nacionais e internacionais, que promove a integração entre empresas, organizações e entidades privadas, por meio de programas de debates, fóruns e iniciativas de apoio à sustentabilidade, educação e responsabilidade social. O LIDE reúne lideranças que acreditam no fortalecimento

da livre iniciativa no Brasil e no mundo.

Seus principais objetivos são:

1. incentivar e promover as relações empresariais;
2. discutir temas econômicos e políticos de interesse nacional;
3. fortalecer a Governança Corporativa;
4. defender a ética, os princípios democráticos e a eficiência de gestão nos setores público e privado;
5. promover, atualizar e aperfeiçoar o conhecimento empresarial;
6. sensibilizar o setor privado para programas comunitários, com prioridade para educação e formação profissional;
7. estimular o respeito pelo meio ambiente.



Brasileiros ajudando brasileiros a estabelecer negócios na América.



Paulo Maia Business Consulting, Inc.
5750 Major Blvd., Ste. 240
Orlando, Florida 32819-7971
Telefone 407-704-3960
Ligue-Grátis 800-971-3820
PauloMaia@PauloMaia.com
www.PauloMaia.com



Paulo Maia

407-704-3960
PauloMaia@PauloMaia.com

Nós somos uma empresa de consultoria. Nós ajudamos brasileiros a estabelecer negócios na América. Nós não somos advogados e não oferecemos representação legal ou aconselhamento legal; se você precisa representação legal ou aconselhamento legal, nós recomendamos que você consulte um advogado licenciado com referências e com experiência comprovada. Nós não somos consultores financeiros, contadores públicos certificados ou auditores; se você necessita qualquer desses serviços, nós recomendamos que você consulte um profissional qualificado com referências e com experiência comprovada.



*Venha celebrar o
inverno com a Nelore!*

JANTAR \$27.95* **ALMOÇO \$19.95***

De Domingo a Quinta das 5pm até 9pm

Almoço aos Sábados e Domingos

www.NeloreSteakHouse.com



Nelore
Churrascaria

115 E. LYMAN AVE.
WINTER PARK, FL
(407) 645-1112

HORÁRIOS DE FUNCIONAMENTO:
Segundas a Sextas-feiras: 5pm - 10pm
Sábados: 12pm - 3pm (Almoço)
3pm-10:30pm (Jantar)
Domingos: 12pm - 3pm (Almoço)
3pm - 9pm (Jantar)

*Oferta válida até dia 15/03/13 com a apresentação deste anúncio. Não podem ser combinadas com outras promoções. Oferta não é válida em feriados. * Preço do rodízio no almoço \$24.95 e jantar \$37.95

BRINDES EXCLUSIVOS

para surpreender seus clientes

PRODUTOS PROMOCIONAIS



- COBRIMOS QUALQUER ORÇAMENTO
- TUDO PARA A SUA EMPRESA

- Camisas
- Sandálias
- Copos
- Bonés
- Chocolates
- Toalhas
- Bolsas
- Relógios
- Chaveiros
- Canetas
- Agendas
- Garrafas de vinho

QUALQUER PRODUTO COM SUA LOGOMARCA



STAND 1

Orlando Premium Outlets
 (Lake Buena Vista, FL)
 Vineland Ave. Off I-4
 (407) 238-1141
 Entre Diesel & Juice Couture

STAND 2

The Florida Mall
 (Orlando, FL)
 South OBT & Sand Lake
 (407) 240-3665
 Entre Macy's & Nordstrom

CORPORATE OFFICE & FACTORY (Windermere, FL)
 (407) 808-3114 (407) 808-3976 (407) 654-3479
 Pronta Entrega Design FAX

VISITE-NOS

www.FloridaTShirtsPlus.com
www.FloridaTShirts.info



LinkedIn



orkut MerchantCircle

CELEBRANDO 15 ANOS GRAÇAS A DEUS

Receba suas compras no Brasil!



- RAPIDEZ
- SEM BUROCRACIA
- IMPOSTOS PAGOS
- SEGURO TOTAL
- Fedex
- UPS
- USPS

Envios Aéreos: • Semanais • Quinzenais • Mensais



SEDEX
A COBRAR



ENTREGA 100%
GARANTIDA



Venha visitar nossa Loja!
SKYBOXFREE GROUP CORP

5419 International Dr #B
Orlando FL 32819

ao lado do Restaurante Giraffas

407.844.5115 407.250.6995

www.skyboxfree.com

email: usaoculos1997@yahoo.com.br



CAMILA'S
RESTAURANT

Venha
SABOREAR a melhor
comida brasileira em Orlando.

Servindo os brasileiros há mais de 20 anos



5458 International Drive, Orlando FL, 32819 Tel: 407.354.2507

129 Southeast 1st Ave, Miami FL 33131 Tel: 305.375.0992

Miami - Orlando

Camila's Since 1989
www.restaurantcamilas.com.br

Universal Orlando Resort Anuncia Atrações Poderosas Para Celebração do Mardi Gras 2013

O Mardi Gras traz 14 noites de eletrizantes shows ao vivo, incluindo Demi Lovato, Matchbox Twenty e Pitbull, um fantástico desfile, além da típica culinária cajun.

O Mardi Gras 2013 do Universal Orlando Resort, apresenta alguns dos nomes mais aclamados da música mundial, combinados com o famoso espírito festivo de Nova Orleans.

Em noites selecionadas entre 9 de fevereiro e 20 de abril, os visitantes vão entrar na festa e experimentar o lado autêntico e familiar do agito do Mardi Gras no parque temático Universal Studios Florida. O evento une as atrações incomparáveis do parque temático ao fantástico desfile, os autênticos músicos de Nova Orleans, a deliciosa cozinha cajun, um sem-fim de colares brilhantes do Mardi Gras e shows ao vivo com grandes artistas.

A seleção de artistas deste ano oferece uma variedade incrível, do folk rock americano ao balanço do r&b, do pop alto-astral aos ritmos latinos. O hóspede pode voltar todas as noites, para ouvir seus artistas favoritos, incluindo o rapper internacionalmente famoso Pitbull, cujo single "Give Me Everything" foi eleito "Top Radio Song" no Billboard Music Awards 2012, a "Artista pop favorita" do People's Choice Award 2012, Demi Lovato, vencedora da 11ª temporada de American Idol, Phillip Phillips, disco de platina duplo com o sucesso "Home", a dupla líder nas paradas country Montgomery Gentry, com clássicos como "If You Ever Stop Loving Me" e "Back When I Knew

It All", a sensação pop do YouTube Austin Mahone e a banda de rock alternativo Matchbox Twenty, cujo último álbum de estúdio "North" debutou no primeiro lugar dos 100 Mais da Billboard. Veja a programação completa abaixo.

Antes de curtir os shows ao vivo, o visitante pode dançar ao lado de dezenas de dançarinos de rua e recolher um monte de colares típicos do Mardi Gras, quando o desfile passar pelo Universal Studios. O desfile deste ano celebra o "Colorido das culturas do mundo todo", com novos carros alegóricos inspirados pelo Dia dos Mortos mexicano, o Ano Novo chinês e a elegância da Índia. As sofisticadas alegorias artesanais do desfile são criações da Blaine Kern Artists, a mesma empresa que projeta os carros do desfile do Mardi Gras em Nova Orleans.

A comemoração continua no próprio French Quarter Courtyard da Universal Orlando. Os visitantes podem curtir com o som empolgante das bandas tradicionais de Nova Orleans, vindas diretamente da "Big Easy" para tocar blues, jazz e zydeco. E os aromas irresistíveis da autêntica culinária cajun tomarão o French Quarter, enquanto os visitantes experimentam a grande variedade de deliciosos pratos típicos de New Orleans, incluindo jambalaya, gumbo e beignets.

A celebração do Mardi Gras da Universal Orlando está incluída no ingresso do parque temático Universal Studios, sem custo adicional. Para obter mais informações, visite www.universalorlando.com/mardigras.



ELENCO DE ARTISTAS DO MARDI GRAS 2013

Datas de eventos do Mardi Gras	Atrações principais (apresentam-se no Music Plaza)	Bandas de Nova Orleans (apresentam-se no French Quarter)
Sábado, 9 de fevereiro	Lifhouse	John Lisi & Delta Funk
Sábado, 16 de fevereiro	Steve Miller Band	The Dirty Bourbon River Show
Domingo, 17 de fevereiro	Boys Like Girls	The Dirty Bourbon River Show
Sábado, 23 de fevereiro	Trey Songz	Colin Lake
Sábado, 2 de março	Demi Lovato	Beth McKee
Sábado, 9 de março	Montgomery Gentry	Gravy
Sexta-feira, 15 de março	Sean Kingston	Lil Brian & the Zydeco Travelers
Sábado, 16 de março	Matchbox Twenty	Lil Brian & the Zydeco Travelers
Sexta-feira, 22 de março	Austin Mahone	The Soul Project
Sábado, 23 de março	Phillip Phillips	The Soul Project
Sábado, 30 de março	Pat Benatar & Neil Giraldo	Big Al & the Heavyweights
Sábado, 6 de abril	A definir	Mississippi Rail Company
Sábado, 13 de abril	Pitbull	Rockin Jake
Sábado, 20 de abril	A definir	Daddy Mac Blues Band

OFERTAS VÁLIDA APENAS
NA LOJA POR TEMPO LIMITADO!

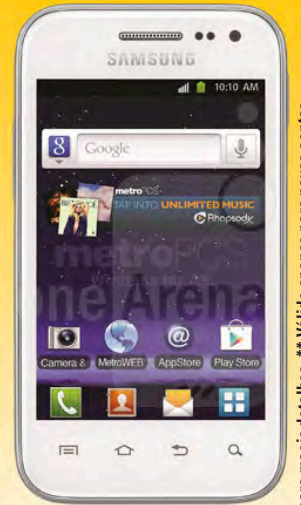


Economize
\$70 no
telefone
LG Spirit 4G

\$269
- \$70 Desconto por correio
= \$199

Economize
até **\$70** no
telefone
Admire 4G

\$149
- \$70 Desconto por correio**
= \$79



*Oferta válida até 03/15/13. Visite a loja para mais detalhes. ** Válido apenas para novas contas

metroPCS
ilimitado



Oviedo: 407 365.7290 - 7505 Red Bug Rd
Casselberry: 407 478.2977 - 918 SR 436 (Semoran)

5389 S Kirkman Rd
Orlando FL - Tel 407 248-0330

PACOTES ESPECIAIS PARA FÉRIAS DE VERÃO NO BRASIL!

Cruzeiros para
qualquer parte do
mundo, pacotes para
férias, feriados e fins
de semana!

**LIGUE E FAÇA SUA
RESERVA**

USA-Brasil-USA
\$678.00* round trip

Temos pacotes turísticos
para qualquer parte
do Mundo!

BB REMESSA

Cruzeiro para Bahamas (3 dias)

\$249*

saindo de Miami
Preços especiais dentro
e fora do Brasil.

*Obs: preço por pessoa. Cabine interna. As taxas não estão incluídas.



ABSOLUTE TOURS & TRAVEL INC.

Ligue **407 352-5502** Rádio **162*315*1358**

5605 International Dr. Orlando, FL 32819



Envio de dinheiro para o Brasil
pelo Banco do Brasil Remessas.

vendas@attflorida.com

www.attflorida.com

*Restrições se aplicam. Taxas de embarque não inclusas. Preços sujeitos a reajustes sem aviso prévio. Aceitamos todos cartões de crédito! IN GOD WE TRUST

DISCOUNT 102 - MAIS POPULAR ENTRE AS MULHERES

Segundo levantamento de acessos ao site discount102.com, a grande maioria está vindo do público feminino. Dados oficiais apontam que 69% dos usuários são mulheres, com 58% delas entre 25 e 45 anos.

Hoje em dia, as mulheres assumiram o posto de controlar as contas de casa e sempre procuram poupar nas compras com os cupons disponíveis. As “economizadoras de plantão” adotaram a Discount102 como ponto de partida para



suas compras, por reunir - de maneira organizada - todos os cupons e vídeos dos estabelecimentos em um mesmo lugar.

“Já foi o tempo em que os homens controlavam 100% das finanças da casa. Atualmente, com as mulheres fortes no mercado de trabalho, elas também assumiram esse poder em casa. Em minha opinião, as mulheres procuram o melhor deal, enquanto os homens são mais gastadores”, afirma Frank Cavaliere, CEO da Discount102.

Os dados da empresa também revelam que esses dados se mantiveram constantes em todos os países que o sistema possui afiliados, mostrando tendência global. Cada dia que passa, as mulheres vêm mostrando que compras e savings caminham lado a lado.

Então, para todos os amantes de descontos, não deixe de conferir os melhores cupons em www.discount102.com

CENTRO ESPÍRITA

Assistência Espiritual
SEGUNDAS @ 7:15PM

COMECE SUA SEMANA ILUMINADO FORTALECIDO PROTEGIDO!

PEACE & KNOWLEDGE

SPIRITIST CENTER OF ORLANDO

“A questão mais afiliva do espírito no Além é a consciência do tempo perdido.”
Chico Xavier

SCO
SPIRITIST CENTER OF ORLANDO

Servindo a Comunidade Brasileira desde 1999!

SEGUNDAS	TERÇAS	QUARTAS	QUINTAS	SÁBADO	DOMINGO
7:15pm— PALESTRAS & PASSES em Português	6:30pm— GRUPO DE ESTUDOS in English	7:15pm— ATENDIMENTO FRATERNO Atendimento Individualizado	7:00pm— PALESTRAS & PASSES in English	9:00am— TRATAMENTO ESPIRITUAL	CARAVANA DO AMOR Schedule em nosso website
7:15pm— EVANGELIZAÇÃO INFANTIL	8:00pm— CURSO BÁSICO ESDE I & II	8:00pm— VIBRAÇÕES	7:00pm— EVANGELIZAÇÃO INFANTIL		
7:15pm— MOCIDADE ESPÍRITA	8:00pm— GRUPO DE LEITURA		9:00pm— REUNIÃO MEDIÚNICA NÃO ABERTA AO PÚBLICO		

4071-C L.B. McLeod Road—Orlando, FL 32811—(407)421-0410—Email: info@pkSCO.com
www.pkSCO.org



ABRA AS PORTAS DO SEU CRÉDITO NA AMÉRICA. COMPRE UM CARRO FINANCIADO NA GS AUTO CENTER.



**Financiamento garantido com ou sem histórico de crédito ou Tax ID.
Veículos e serviços com garantia. Trabalhamos com todas as seguradoras.**



Nosso time, sua garantia!

MANUTENÇÃO

- Check Engine
- Check ABS light
- Troca de óleo
- Tune-up
- Troca de óleo transmissão
- Ar condicionado
- Limpeza radiador
- Inspeção total
- Alinhamento
- Balanceamento

CONCERTO

- Freios
- Direção
- Amortecedores
- Concerto do motor
- Aquecimento
- Problemas elétricos
- Motor de arranque
- Bateria

FUNILARIA E PINTURA

- Pintura profissional
- Restauração dos faróis
- Remoção de amassados
- Troca de peças

GUINCHO GRÁTIS

- Grátis se o concerto é feito em nossa oficina (Área de Orlando)



**5293 S. Orange Blossom Trail
Orlando, FL 32839-2307
Tel 407-855-7044
Fax 407-855-7339
GS@GSAutoCenter.com
www.GSAutoCenter.com**

com
Horário de funcionamento:
Segunda a sábado das 9am-7pm



Davila Custom Homes elabora projetos e constrói casas personalizadas atendendo às suas necessidades e estilos, desde a escolha do terreno até a entrega das chaves.

- Projeto, execução e acompanhamento das obras
- Arquitetura e Engenharia

ORÇAMENTO GRÁTIS

Falamos Português

CRC1329177

REFORMAS • CONSTRUÇÃO DE CASAS • REGULARIZAÇÃO DE OBRAS

2211 W. Washington Street, Orlando, Florida 32805 Phone: 407-968-7195

www.davilacustomhomes.com

Entrevista EXCLUSIVA - 2ª PARTE

Mortgage broker/lender

DWIGHT KLEINE

Quais são os requisitos para preparar um indivíduo para uma futura compra de imóvel, ajudando-o a obter maior chance de conseguir empréstimo?

Para que o futuro comprador tenha boas chances de conseguir empréstimo, ele deverá ter uma pontuação no seu crédito de no mínimo 640; a soma do que entra financeiramente menos os gastos devem ser 50%; deverá ter dois meses de dinheiro para pagar o PITI (principal do empréstimo, juros, IPTU e seguro). Todo o dinheiro da entrada e do closing (gastos da venda final) deverão ser comprovados e estar na conta por pelo menos 2 meses. Não deverá ter atraso de pagamento excedendo 30 dias no seu histórico de crédito nos últimos 12 meses; e também não deverá ter nada em collection (cobrança) nos últimos 12 meses. Se o futuro comprador fez um short sale (vendeu a sua casa por menos do que devia ao banco), deverá aguardar pelo menos dois anos, contando do dia em que a transação foi efetuada, antes de efetuar nova aplicação para um empréstimo. Se o futuro comprador declarou bankruptcy (falência), deverá aguardar o prazo de pelo menos 3 anos antes de aplicar para um novo empréstimo com o FHA.



Vera Mendonça - Realtor
(407) 367-8711
vera@nossagente.net

Qual é a maior diferença para que as pessoas procurem um mortgage broker como você, ao invés de ir ao banco onde possuem conta corrente?

Os mortgage brokers e mortgage lenders trabalham com muitas fontes de empréstimo, então, normalmente conseguem efetuar o empréstimo mais rapidamente do que os bancos grandes.

Os mortgage lenders, como é o caso de minha empresa, conseguem muitas vezes aprovar empréstimos que normalmente são negados pelos bancos maiores e mais conhecidos. No caso de bancos grandes, se algum dos requisitos não puder ser cumprido, o banco nega o empréstimo. Como mortgage broker ou mortgage lender, nós trabalhamos com vários bancos e fontes de empréstimo, aumentando a chance de encaixar o perfil do cliente ao banco que o aceitará - mesmo sem ter aquele determinado requisito anteriormente exigido pelo banco grande. Nós, da "Fidelity Funding Mortgage Corporation", processamos e avaliamos (autorizamos) os pedidos de empréstimo em nossa matriz aqui mesmo em Maitland/Fl., além de termos contato direto com os underwriters, que são as pessoas que avaliam o processo e, no fim,

autorizam ou não o empréstimo. Quando temos um caso mais difícil, temos acesso direto aos underwriters para justificar cada caso. Infelizmente, a maior parte dos bancos grandes tem que enviar toda a documentação a outro departamento, normalmente fora do estado, por isso eles perdem o controle do que está acontecendo com o processo que agora já não está mais em suas mãos. Eu ainda gosto de poder conhecer os meus clientes e lutar por aquela pessoa ou família que quer realizar o seu sonho. Eu já tive muitos clientes com excelente crédito, com contas abertas em bancos como o Chase, Bank of America e outros, e neles possuíam bastante dinheiro disponível. Infelizmente, alguns compradores recebem a promessa de um empréstimo - que é negado depois de grande tempo de espera. Em alguns casos, chega a ser irônico, pois o banco não dá o empréstimo ao cliente, mas nós conseguimos realizar seu sonho dando-lhe esse empréstimo. Bem, aí a minha companhia vende o empréstimo e adivinha quem compra? Bancos como o Chase, que negou o empréstimo a esse mesmo comprador.

Quais são os juros atuais?

Como você sabe, os juros variam diariamente. Hoje, eles encontram-se entre 3.25% e 3.5% para um empréstimo FHA de 30 anos fixos ou menos de 3% para 15 anos fixos. Dependendo do tipo de empréstimo, os juros podem ser até de 9%.

Ainda existe algum empréstimo com Tax ID? Se a resposta for negativa, qual é a solução para os brasileiros que vivem nos Estados Unidos e não possuem o seguro social para poder comprar a casa dos seus sonhos?

Infelizmente, Tax ID e outros tipos de empréstimo desapareceram do mercado no fim de 2008 para o começo de 2009. Brasileiros que vivem nos Estados Unidos e não possuem o seguro social não podem comprar uma casa financiada, bem como não se qualificam para o empréstimo para estrangeiros, que requer 30% de entrada, porque eles vivem e trabalham nos Estados Unidos. Isso também

acontece com empréstimos a estrangeiros e a pessoas que residem e trabalham no seu país e que querem financiar um imóvel na Flórida; para brasileiros que são cidadãos ou têm o Green Card, eles não se qualificam para o empréstimo para estrangeiros, mas se qualificam para o empréstimo americano normal.

Qual é a sua opinião para os empréstimos e juros no ano de 2013?

De acordo com o que eu tenho ouvido do governo e lido, o governo vai continuar a comprar os mortgages e subsidiar os juros até 2014. Se a política deste governo continuar assim, eu creio que os baixos juros serão estáveis por todo o ano de 2013.

Devido à grande procura, pedimos ao Dwight para nos informar mais sobre o empréstimo para estrangeiros. Fiquem atentos às edições futuras que trarão detalhes sobre esse tipo de financiamento.

Se tiverem alguma dúvida a respeito de mortgage, entrem em contato com o Sr. Dwight Klein - (407) 370 3691 ext. 105 ou dwightkleine@gmail.com.



Investir em casas como FORMA DE NEGÓCIO

Tem sido comum ver pessoas de toda parte do mundo vir para a Flórida e comprar casas para investir em vez de somente para morar. De modestos apartamentos até um fundo formado na Polônia para compra de 1000 casas, tenho visto teorias de retorno e taxas de investimento que justificam esse tipo de negócio.

Para esse tipo de negócio, o que atrai o investidor pequeno ou grande é, sem dúvida, a grande procura de imóveis residenciais para alugar. Esse produto chega a ser disputado dentro das imobiliárias, fazendo com que o corretor - que lista uma propriedade para aluguel - tenha dificuldades para escolher um locatário.

A pressão da procura de imóveis para aluguel

Para poder explicar a demanda de imóveis para alugar, temos que levar em consideração os fatores locais e os que não são da Flórida. A pressão de procura é formada essencialmente por diversos fatores:

- crescimento vegetativo da população - as pessoas vão ficando mais velhas, casam, vão morar sozinhos ou separam e querem uma casa só para eles;
- *foreclosure* - outro fator de procura são as pessoas que perderam suas casas e terão que pagar aluguel até que possam voltar a comprar - o que acontecerá somente depois de alguns anos (até que seu crédito seja reestabelecido);
- migração interna - ultimamente, a escolha da Flórida como destino para aposentados é cada vez maior. Normalmente, essas pessoas compram seus imóveis, mas, com o mercado do norte estável e os imóveis valendo muito mais do que na Flórida, acabam optando em alugar seus imóveis no norte e viverem em propriedades alugadas na Flórida;
- migração externa - existem muitos trabalhadores e imigrantes que querem viver na Flórida e, para isso, precisam alugar um imóvel para morar;
- fatores de procura por novas casas - enquanto novas casas não são construídas, muitos preferem morar em locais



Antonio Romano
www.atlanticexpress4.com
antonioromano@gmail.com

alugados até que encontrem estabilidade no mercado e casas que se amoldem ao padrão estabelecido por eles.

Valor das Casas Para Investir

Agora que a explicação para a procura por aluguel foi dada e essa situação aparenta ser estável por algum tempo, tem-se que optar por um modelo de investimento ou pelo valor das casas para comprar.

Para escolher a melhor forma de retorno sobre o investimento, deve-se procurar um modelo de negócio. Assim como qualquer outro negócio, escolher

um tipo de investimento demanda visão de curto, médio e longo prazo.

Os modelos de compra que tenho visto focam em casas na faixa de \$130 a \$200 mil. A explicação é que esse valor de casa vai refletir um valor de aluguel que traz taxa de retorno mais alta do que os imóveis caros, e também pelo fato de terem um inquilino de uma classe social que teoricamente irá cuidar melhor do seu patrimônio.

Isso significa dizer que você deve optar em comprar 4 casas de \$140mil e alugar por \$1200 por mês ao invés de uma de \$560 mil que mal lhe renderá \$4,000 por mês. A demanda por casas de \$1200 por mês também é muito superior a casas maiores.

Fazendo uma conta rápida: o retorno do imóvel de \$140 mil, alugado por \$1200 por mês, ou \$14,400 por ano, tem que ser ajustado pelo pagamento de imposto, seguro e manutenção da casa. Tem-se que considerar, ainda, custos de corretagem e administração de aluguel se for contratar uma terceira pessoa para cuidar. Em geral, pode contar com um retorno líquido de 8%.

Localização

Escolhido o valor das casas, deve-se pensar em onde comprar. Não se pode esperar uma valorização abrupta dos imóveis, mas logicamente que, num mercado de oportunidade como ainda está o da Flórida, a valorização tem que fazer parte da ambição de lucro do investidor. Porém, escolher a lo-



calização certa pode fazer a diferença entre o bom e o mau negócio. Sempre aconselho que se comprem propriedades em áreas estáveis demograficamente. Por exemplo, em Orlando, há uma área ao lado leste da Orange Ave até a Semoram Ave, com tradição de mais de 50 anos de habitantes locais, empregos estáveis e casas bem conservadas. Essas áreas não têm procura de investidores de fora porque não estão perto da Disney ou são condomínios novos, como MetroWest ou Hunter's Creek. Porém, as casas são mais baratas e os aluguéis mais estáveis que as localizações citadas.

Lembre-se de que a casa que está comprando não é para você morar e sim para ser alugada, portanto selecione um corretor especializado em aluguéis para que ele possa lhe aconselhar sobre os locais mais procurados dentro do seu modelo de compra.

Riscos

Assim como qualquer outro negócio, você deve pensar nos riscos. Embora mínimos (por se tratar de imóveis), eles existem. Um deles é para qual tipo de inquilino você está alugando seu imóvel.

Não economize na hora de contratar uma empresa de administração de casas. Nem sempre as pessoas que vendem casas, também administram. Às vezes, na euforia de economizar, você vai pela indicação de um amigo ou faz seu próprio anúncio e

acaba trazendo um problema sério para sua vida. Já tive a experiência de ter um inquilino que ficou oito meses sem pagar aluguel e gastei o equivalente a mais de 3 meses em advogados. Isso porque o inquilino era profissional em não pagar e sabia de todas as artimanhas da lei para viver sem pagar aos outros.

Também a manutenção da casa deve ser levada em conta. Um inquilino que não cuida do jardim, nem limpa a casa, nem usa ar-condicionado, vai lhe trazer gastos extras quando devolver a casa. Uma passada rotineira em frente da casa e uma visita interna nela (se necessárias ou se suspeitar de má conservação) podem evitar problemas posteriores.

Legislação

O proprietário é muito protegido pelas leis quanto ao seu patrimônio (via de regra), mas, se precisar da lei para despejar inquilino, ser ressarcido de não pagamento de aluguel ou da destruição da casa, você deve analisar bem o custo para poder recuperar seus direitos.

Outro detalhe importante é quanto ao contrato. Lembre-se que, na América, o contrato é superior a qualquer lei, portanto cuidado com o que assina e com o que seu inquilino "deixa" de assinar. Eles podem ser a diferença entre o bom e o mau investimento.



COMPRA • ALUGUEL • VENDA

Confira algumas de nossas ofertas



Falcon Trace **\$149,350**
3 dormitórios, 2 banheiros



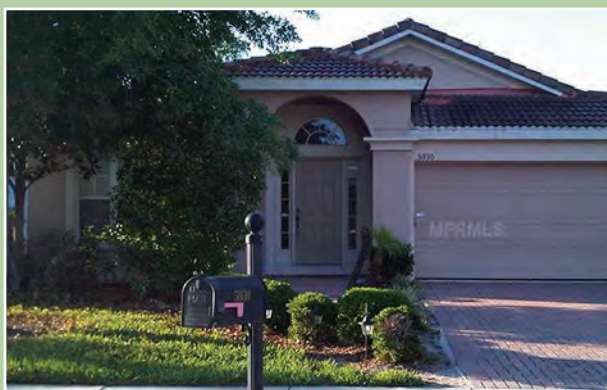
Hunter's Creek **\$175,000**
3 dormitórios, 2 banheiros



Vizcaya **\$360,000**
3 dormitórios, 2 banheiros



Turkey Lake **\$75,000**
2 dormitórios, 2 banheiros



Metrowest **\$243,500**
4 dormitórios, 2 banheiros



Escritório Comercial **\$75,000**
Área da Sand Lake



Real Estate Advisors

A solução em todas etapas.

- Buscamos as melhores oportunidades.
- Assessoria na compra, aluguel e manutenção de seu imóvel.
- Utilizando nossa exclusiva rede de contatos profissionais.

(407) 466-7000

marcio@connectionflorida.com
www.connectionflorida.com

Flórida Connexion Properties LLC
5411 International Drive
Orlando, FL 32819

Google e Disney oferecem uma viagem virtual pelo mundo de OZ

Empresas desenvolveram um site para que você possa conhecer e interagir com o mundo mágico do filme que está prestes a estrear nos cinemas.

A Google, em parceria com a Disney, criou um aplicativo para o Chrome que permite conhecer o universo de OZ antes mesmo que ele chegue às telonas. Por meio de Find Your Way to OZ, é possível interagir com diversos objetos disponibilizados em três cenários: um lugar deserto, o circo e uma terra cheia de encantamentos.

Em todos os ambientes, você se depara com barracas e objetos que suportam os

mais variados tipos de interação. A caixa de música, por exemplo, permite que você crie uma nova melodia para ser tocada no decorrer da sua jornada em busca da terra de OZ.

Uma webcam também pode ser bem útil para utilizar esse programa. Isso porque ele possibilita que você tire fotografias e insira-as em alguns dos “brinquedos” dos cenários, como é o caso da “Cabine de Foto” e da seção “Imagens em Movimento”.



Mundo de OZ no Google Chrome

Assim que a interface for aberta, você pode escolher entre visualizar gráficos incríveis ou prezar pela velocidade do aplicativo, conferindo uma aparência com qualidade mediana. A escolha depende da sua conexão com a internet: se ela não for muito rápida, prefira a segunda opção.

O site pode ser acessado por meio de outros navegadores, como Mozilla Firefox e Internet Explorer. Entretanto, assim que você abrir a interface em outro programa, uma mensagem é mostrada avisando que a experiência pode não ser tão boa quanto a proporcionada pelo Google Chrome. Afinal, o aplicativo foi desenvolvido pensando nas ferramentas suportadas neste browser e não nos demais – segundo declaração da própria empresa.

A intenção ao lançar a interface interativa de Find Your Way to OZ é divulgar o filme (Oz: The Great and Powerful) que tem estréia mundial no dia 8 de março. Dessa forma, você pode matar um pouco da curiosidade conhecendo os cenários que vão fazer parte do longa-metragem durante toda a aventura vivida pelos personagens em busca de OZ.

Fonte: tecmundo.com.br



Disney e VEVO fecham parceria de conteúdo

A Disney Interactive e o VEVO anunciaram ter fechado parceria com intenção de criar uma plataforma de vídeos musicais focada na família.

Com o negócio, a Disney terá acesso ao catálogo premium do VEVO, que tem mais de 50 mil vídeos musicais, para publicar no Disney.com. E a empresa também poderá fazer curadoria e programação de

conteúdo familiar através das plataformas do VEVO (site, dispositivos móveis e TVs conectadas).

Em contrapartida, a Disney Interactive ajudará o parceiro a produzir programação original focada em música, incluindo cobertura de eventos exclusivos, premiações e experiências ao vivo com artistas da Disney.

Fonte: olhardigital.uol.com.br



E-commerce movimentada US\$ 1 trilhão



De forma inédita, as vendas mundiais online superaram a marca do US\$ 1 trilhão. O dado foi divulgado nesta terça-feira, 5, pela consultoria eMarketer e repercutido pela Cnet.

O e-commerce deverá seguir em alta. A empresa estima que o varejo digital cresça 18,3% até dezembro deste ano e eleve a receita para US\$ 1,3 trilhão.

A previsão do levantamento é que a América do Norte perca para a Ásia o posto de continente que mais movimentou dinheiro

pela internet. Ambos terão, respectivamente, 31,5% e 33,4% de participação sobre o valor movimentado globalmente.

Apesar disso, os Estados Unidos deverão seguir como o país mais forte. Em 2012, os norte-americanos gastaram US\$ 343,4 bilhões pela internet, quantia que deverá ser ampliada para US\$ 384,8 bilhões este ano. O segundo lugar é da China, com gastos de US\$ 181,6 bilhões, seguida por Reino Unido, Japão e Alemanha.

Fonte: olhardigital.uol.com.br

INUMEROS SÃO OS benefícios de beber água

Diferente da cultura brasileira, os americanos carregam suas garrafinhas de água para todos os lugares. O maior cuidado é estarem bem hidratados. Quais as necessidades diárias de líquidos que devem ser ingeridas durante o dia para obtermos os benefícios da água?

Se pensarmos na água como importante nutriente necessário para que nosso corpo possa funcionar adequadamente, devemos considerar os fatores individuais que irão determinar a quantidade de água a ser ingerida. Vai depender dos hábitos, das atividades e de certas enfermidades do indivíduo. Por exemplo: nosso corpo em estado normal apresenta considerável perda diária de líquido através da pele, respiração, urina e fezes, necessitando ser reposta. Quanto mais líquido perdemos, mais líquido necessitamos repor, o que ocorre quando suamos muito.

Um parâmetro útil e simples para sabermos se a ingestão de água está suficiente é a observação da coloração e odor da urina. Caso a urina esteja muito amarela e com forte odor, significa que está muito concentrada, ou seja, a quantidade de líquido ingerida não é suficiente. Se a urina apresentar uma coloração amarela clara e sem odor, provavelmente, sua hidratação está satisfatória. Importante lembrar que certos alimentos, como beterraba, e certas vitaminas - C, complexo B, entre outros - costumam modificar a coloração e odor da urina. Nesses casos, não se recomenda usar esse parâmetro para avaliar a quantidade de água a ser ingerida.

Os benefícios da ingestão de água para a boa hidratação são muitos, abaixo alguns



Elly Tuchler A.P.
Médica Acupunturista licenciada nos EUA, Médica licenciada no Brasil em Clínica Geral, Endocrinologia, Homeopatia e Medicina de Família

aspectos:

1. Beber água ajuda a manter o balanço dos fluidos corporais

Considerando que o corpo adulto é constituído por 60% de água, várias funções do nosso corpo (digestão, absorção, circulação, excreção, formação de saliva, transporte de nutrientes e manutenção da temperatura corporal) necessitam de boa hidratação do corpo para seu processamento normal.

Como se processa o mecanismo da sede: a parte posterior da hipófise no nosso cérebro tem estreita relação com os rins, que irá comunicar ao cérebro a quantidade de líquidos que foram excretados pela urina. O cérebro, então, decidirá se irá liberar ou reter os fluidos no organismo.

Por outro lado, quando a célula apresenta-se desidratada, mensagens serão levadas ao cérebro estimulando a sede. Ou seja, é o pedido de socorro do corpo que necessita de líquido (água, suco, chá, sopa). Vale a pena lembrar que existem certos medicamentos que causam secura como efeito colateral, bem como medicamentos que promovem maior eliminação de líquidos, como os diuréticos.

2. Água ajuda a tonificar os músculos

Quando a célula muscular está carente de fluidos e eletrólitos, ela não consegue funcionar adequadamente e torna-se fraca, resultando na fraqueza muscular. Assim podemos compreender quão importante é beber líquidos quando se faz exercício físico. De preferência duas horas antes e durante o exercício.

3. Água ajuda a manter a pele saudável

A pele necessita muito estar hidratada

para cumprir sua função de defesa - como uma barreira - que impeça a perda excessiva de líquidos, ação importante para regular a temperatura corporal. Uma pele bem hidratada evita o envelhecimento precoce sem a exacerbação das rugas que ficam mais evidentes quando a pele está com falta de líquido. Não adianta beber água em excesso, pois o organismo se encarregará de expelir o excesso, retendo somente a quantidade necessária.

4. Água ajuda os rins

Os rins são importantes órgãos de eliminação de toxinas, como a ureia. Porém, para que esta eliminação ocorra adequadamente, é necessário líquido suficiente; do contrário, ficaremos com substâncias tóxicas circulando por mais tempo em nosso organismo, prejudicando e comprometendo uma série de funções.

Por outro lado, pessoas que bebem pouco líquido, como as idosas, não sentem muita sede e possuem maior possibilidade de apresentarem desidratação, bem como pedras nos rins.

5. Água mantém os intestinos trabalhando normalmente

Quando o corpo está bem hidratado, o intestino funciona melhor, prevenindo a constipação intestinal (prisão de ventre). Quando existe falta de fluidos no organismo, o intestino grosso absorve a água das fezes para as outras funções, resultando no ressecamento das fezes, o que dificulta sua eliminação. A combinação de fibras com água é excelente, pois as fibras absorvem e mantêm a água no interior do intestino, agindo como uma vasoura que hidrata e elimina as fezes. Fibras (farelo de trigo, goma guar, flaxseed, aspargos, aveia, arroz integral) e frutas (ameixa, damasco, mamão, pera) podem ajudar se usadas regularmente.

6. Água como tratamento

Em certas situações, deve-se aumentar a ingestão de líquidos como parte do tratamento: febre, vômitos, diarreias, devido à perda adicional de fluidos. A água de coco é excelente líquido para essas situações, pois, além de repor líquido, repõe os eletrólitos. Nos casos de infecção urinária e cálculos re-



nais, deve-se aumentar consideravelmente a ingestão de líquidos. Por outro lado, existem certas enfermidades em que a diminuição da ingestão de líquidos é necessária, como insuficiência cardíaca congestiva e insuficiência renal.

A escolha da água é importante. A grande maioria das águas disponíveis no mercado, a água da torneira, bem como os refrigerantes são de natureza ácida. As águas mais alcalinas são excelentes para balancear o excesso de acidez gerado pelas reações bioquímicas normais do nosso corpo que são adicionadas por inúmeras substâncias externas como os agrotóxicos, hormônios, antibióticos etc. Apesar de a água alcalina ser em parte neutralizada pela acidez do estômago, seu excelente efeito clínico desintoxicante é observado na prática. Pode-se iniciar com três copos de água ligeiramente alcalina por dia e posterior ajuste. Casos específicos requerem orientação médica.

Para finalizar, a água é um dos melhores veículos de transmissão. Como o nosso pensamento é constituído de ondas eletromagnéticas, nada melhor que um organismo bem hidratado para transmitir os nossos melhores pensamentos e vibrações para as nossas células, tornando-as saudáveis, e o seu dono, feliz!

A SAÚDE É SEU MAIOR PATRIMÔNIO!

ACUPUNTURA E HOMEOPATIA TRATAM DE FORMA INTEGRAL AS ENFERMIDADES AGUDAS OU CRÔNICAS, UNINDO MENTE E CORPO.

Elly Tuchler, A.P. Médica acupunturista nos EUA e Médica no Brasil

- Remédios Homeopáticos
- Craneosacro Terapia
- Kundaline Yoga
- Atendimento para Adultos e Crianças

PARA MARCAR HORA
407 373-0606

ORLANDO
8615 Commodity Circle #10
Orlando FL 32819
Perto do Walmart da Sand Lake Rd

TAMPA
Harbourside Medical Tower
5 Tampa General Circle, # 820
Tampa, FL 33606

- Acupuntura
- Eletro-acupuntura
- Cupping
- Auriculoterapia

Atendimento em português, inglês e espanhol

www.acuhomeo.com



Comprando seu próximo imóvel com a gente
ou não, estamos aqui para

ADMINISTRÁ-LO!

Cuidamos do seu investimento ou casa de férias, enquanto você aproveita os benefícios!

- Comunicação rápida com proprietários e inquilinos
- Extratos mensais detalhados
- Divulgação estratégica
- Manutenção responsável e reparos eficientes
- Pagamento rápido e seguro



5411 International Drive Orlando, FL 32819
407.574.2636 • 55.11.3958.7348 • FloridaConnexion.com



*Vai para o Brasil?
Tem visitas em sua casa?*

Alugue um radio Nextel e não
fique sem comunicação. É muito
mais barato do que você imagina!

Alugue por dia, semana ou mês.

NEXTEL |TM
only from Sprint

excel
wireless

cristina@rentnextel.com • 321 228-2466

COMIDA NATURAL E SAÚDE MENTAL

Há alguns anos, resolvi mudar a minha maneira de comer! Achei que estava na hora de cuidar do meu corpo da mesma maneira que cuidava da alma ou da mente: com respeito!

Resolvi estudar sobre o assunto e, pouco a pouco, sem grandes radicalidades,

fui mudando. Também fui perdendo peso sem perceber. Anos depois, posso dizer que não ganhei as 21 libras perdidas (onde noto mais é na barriguinha que, praticamente, desapareceu, graças a Deus!).

Ganhei energia e paz porque sei que estou alimentando-me do jeito correto no meio de uma vida cheia de afazeres e de um ritmo intenso.

Com entusiasmo, acredito nesta forma de ser e gosto de ensinar e apoiar clientes, colegas, familiares e amigos nessa tarefa. No dia 5 de abril, das 9h ao meio-dia, no Central Florida Behavioral Hospital, estarei oferecendo uma aula sobre o assunto. Todos estão convidados! Embora seja grátis, favor inscrever-se, pois as vagas esgotam rapidamente. Telefone para 407-370-0111.

Até lá, coma produtos naturais - de preferência orgânicos. Coloque várias cores no seu prato!



Rosario Ortigao, LMHC, MAC
Conselheira de Saúde Mental
407 628-1009
rosario@ortigao.com

Evite frituras, café e doces. No entanto, não precisa retirar todo o cacau. Minha sobremesa é o chocolate preto.

As 5 comidas que ajudam a combater a depressão (de acordo com a naturalnews.com):

1) óleos de peixe (contêm ácidos gordos ômega-3). Não só nos peixes gordos, como salmão e atum, mas também a linhaça e nozes;

2) arroz integral (contém vitaminas B1, B3 e

ácido fólico, além de ser comida de baixa-glicemia, o que evita mudanças rápidas de humor);

3) levedura de cerveja, se tolerar o fermento (contém muitas vitaminas e minerais);

4) aveias integrais, kamut (arroz), quinoa - facilitam a boa digestão e evitam mudanças rápidas de estado de ânimo;

5) couves (contêm muita fibra, o que facilita a estabilização do açúcar no sangue e melhor disposição, protege contra o estresse, além de ser bom para o coração).

Para consulta individual, contate Rosario Ortigao, LMHC. 407-628-1009.

Bom Ano e Feliz Dia DE SÃO VALENTIM!

Espero que as suas resoluções para 2013 estejam realizando-se e que contribuam para relações saudáveis, especialmente com o seu querido parceiro/a.

10 recomendações para uma boa relação, adaptadas da minha colega Michele Weiner-Davis que escreveu "Keeping Love Alive":

1) acredite! Enfoque-se naquilo que quer; visualize-o com detalhe. Quanto mais fantasiar, mais verá realizar-se;

2) imagine tudo do melhor para ambos e como vão se comportar de acordo. Comece a atuar como se já fosse;

3) atue com respeito e amor, mesmo que pense que ele/a não o mereça. Pense só que o seu parceiro está meio perdido e confuso. Seja paciente, simpático e consistente, assim verá que seus esforços colherão frutos;

4) note mudanças pequenas e positivas. Não espere que as coisas mudem de repente;

5) prometa-se que 2013 vai continuar a ser um bom ano para a sua família, haja o que houver e indepen-

dentemente das ações dos outros. Respire fundo muitas vezes e lembre-se de que você tem controle sobre os seus próprios pensamentos e ações e sobre mais ninguém!;

6) faça ainda mais exercício (e se ainda não começou, não espere mais. Exercício físico ensina a desestressar e cria endorfinas, hormônios naturais tipo ópio;

7) se está tendo problemas na sua relação, não deixe de fazer coisas de que gosta. Novidades estimularão seu cérebro e até talvez o coração, dando-lhe outra perspectiva;

8) brinque mais: com amigos, filhos, parceiro, animais. Esteja presente (e não distraído), especialmente nessas alturas. Prepare atividades românticas e mentalize-se para tal;

9) não se culpe: se se "descarrilou," volte a este (ou outro) e continue para frente, sem se recriminar;

10) tenha atividades que o deixem sereno; tanto você como os outros à sua volta beneficia-se. Medite, reze, caminhe, olhe as estrelas todos os dias, para que possa analisar-se e ganhar perspectivas.

VAI VIAJAR NO SPRING BREAK?

Prevenir é sempre o mais importante. Assim como preparamos nossas malas com bastante cuidado e atenção para não deixar para trás algum item que faça falta, devemos nos preocupar em levar um conjunto de produtos para a saúde que pode ser de fundamental importância durante a viagem.

Há lugares em que o acesso às farmácias ou aos serviços de saúde é difícil. Ter à mão alguns medicamentos pode fazer enorme

diferença em certos momentos. Para começar, a higiene é fundamental. Se não for possível lavar as mãos com água e sabão antes de alimentar-se, lembre-se de colocar na bagagem um antisséptico tópico, como álcool gel ou equivalente. Ele também será útil para evitar a transmissão de alguns ví-



Elaine Peleje Vac
elaine@nossagente.net
(Médica no Brasil)

Não tome nenhum medicamento sem prescrição médica. Consulte sempre o seu médico.

rus, como o da influenza (gripe). Existem apresentações comerciais de substâncias que podem ser usadas também para a limpeza de frutas, legumes e verduras.

Nos dias quentes, um problema comum é a queimadura por radiação solar. Portanto, não se esqueça de levar o protetor adequado e em quantidade suficiente para a viagem. Chapéus, óculos escuros e roupas leves também podem ajudar a prevenir esse tipo de lesão. Algumas roupas confeccionadas

com materiais que intensificam o bloqueio dos raios solares são especialmente úteis para os bebês e para as pessoas que toleram mal a ação do sol sobre a pele.

Se você vai viajar para locais em que há muitos mosquitos, leve repelentes. Dependendo do horário, a atividade dos mosqui-



tos é maior. Geralmente, o entardecer é o período mais crítico.

Tão logo a pessoa escolha o lugar para onde vai viajar, deve informar-se sobre a importância de tomar certas vacinas. Há regiões no Brasil e em outros países em que prevalecem doenças que requerem imunização prévia. Você deve informar-se sobre a imunização necessária antes de viajar. Há sites atualizados, como os da Organização Mundial de Saúde, que contêm as informações necessárias.

Medicamentos em geral

Levar todos os remédios de que a pessoa necessita e em quantidade adequada.

Alguns princípios podem ajudar nessa seleção: em primeiro lugar, procure levar medicamentos que tratam os sintomas: antitérmicos, antialérgicos, antieméticos (remédios para náuseas), analgésicos e anti-inflamatórios, que podem ser úteis na maioria dos casos. Se você não tem uma doença crônica, mas tem um problema que eventualmente aparece - algum tipo de

continuação da pág. 48

alergia ou enxaqueca, por exemplo — considere a possibilidade de ter consigo um remédio para essas situações. Procure também saber se alguém que viaje com você tem alergia a algum tipo de remédio. É sempre importante contar com uma alternativa.

Você pode conversar com seu médico sobre o uso de antibióticos que são usados em mais de uma situação clínica; dependendo do lugar que será visitado, ter um medicamento desse tipo à disposição pode ser extremamente útil até que a pessoa seja avaliada por um profissional. Lembre-se também de checar as dosagens pediátricas. Como os remédios para crianças têm doses e apresentações específicas, é importante estar corretamente informado sobre elas. Seu médico pode lhe dar as orientações necessárias.

O uso de bandagens, curativos, pomadas, antissépticos e outros dispositivos e substâncias deve ser considerado de acordo com o local e o tempo de viagem. Pessoas que vão visitar ambientes extremos (altitudes elevadas, desertos etc.) devem sempre se informar a respeito dos cuidados e problemas específicos que podem aparecer nesses lugares.

Pacientes com doenças crônicas

Pessoas com doenças crônicas devem levar os medicamentos que utilizam diariamente - em quantidade suficiente e com o prazo de validade adequado. Em alguns países, é muito difícil comprar remédios sem prescrição médica, mesmo os mais simples.

Você pode pedir ao seu médico uma declaração para ser apresentada na chegada, caso seja questionado a respeito dos tipos ou quantidade dos medicamentos. Pergunte também (ou consulte a bula) sobre as condições de transporte - alguns remédios necessitam de temperatura e umidade ideais para que se mantenham eficazes.

Algumas doenças crônicas requerem uso esporádico (e não necessariamente diário) de remédios específicos, seja por frequência, como aqueles utilizados semanalmente ou mensalmente, ou porque são utilizados em situações eventuais, como em exacerbações da enfermidade (caso das crises de asma, gota etc.).

Pacientes que utilizam oxigenoterapia contínua precisam informar à companhia aérea ou à rodoviária sobre a necessidade do oxigênio. Geralmente, há algumas informações que devem ser passadas para a empresa de transporte a fim de que ela providencie boas condições de acomoda-

ção e garanta o uso de oxigênio.

Se você tem uma doença crônica e planeja uma viagem longa para lugares distantes de grandes centros ou onde o acesso a médicos ou a farmácias pode ser difícil, converse a respeito com seu médico.

Viagem com crianças

No mundo, o número de crianças que viaja tem aumentado consideravelmente. Para uma viagem segura e sem surpresas desagradáveis, é fundamental observar os seguintes cuidados:

- mudanças dos esquemas habituais de vida, de atividades e do ambiente podem ser estressantes para a criança. A inclusão na bagagem de brinquedos familiares e outros objetos representativos para a criança podem diminuir esse estresse;

- vacinas do calendário de rotina da criança atualizadas. E também são igualmente importantes as vacinas recomendadas de acordo com o destino da viagem;

- cuidado com a desidratação. As crianças pequenas e lactentes em viagens estão em alto risco para diarreia e outras doenças transmitidas por água e alimentos contaminados, o que se deve à limitada imunidade pré-existente da criança e a fatores ambientais, tais como o contato mão/boca. Crianças desidratam mais rapidamente do que adultos. Casos de diarreia - acompanhada de vômitos - são mais preocupantes e exigem atenção. Sendo assim, soro oral pode ser adquirido em farmácia antes da viagem - trata e previne a desidratação e deve ser dado aos poucos na mamadeira ou na colher. Além do soro, oferecer água e outros líquidos. Medidas de prevenção: lavar com frequência as mãos com água e sabão ou usar álcool gel a 70° são hábitos importantes para prevenir diarreias; usar somente água industrializada para beber, preparar alimentos e também para escovar dentes em locais com saneamento deficiente; evitar produtos frescos não pasteurizados e alimentos crus;

- cuidados com a alimentação. Alimentos seguros são comidas e bebidas preparadas ou servidas de forma a reduzir o risco de transmissão de doenças. São considerados alimentos seguros: comida servida quente; bebidas industrializadas (refrigerantes e água mineral - de preferência com gás); bebidas fervidas (água, chá, café, leite). Evitar: comidas cruas; água sem identificação de origem, sucos e bebidas com gelo (evitar gelo por não se saber a origem da água); comidas (mesmo cozidas) expostas durante longo tempo após o preparo, comida em vendedores



ambulantes. Observação: frutas bem lavadas e descascadas por pessoa que cuida da criança representam baixo risco, desde que manipuladas adequadamente. Lavar bem as mãos com água e sabão cada vez que manipular alimentos;

- precaução contra insetos. Uso de roupas adequadas - vestes claras com calças compridas, mangas compridas, tênis e meias de preferência brancas. Em locais quentes, usar roupas mais leves, porém, tentar reduzir ao máximo a parte exposta do corpo; uso de repelentes - não deve ser usado em crianças menores de 2 meses, deve ser usado quando a criança sai de casa, aplique somente na pele exposta, deve ser aplicado primeiro nas mãos do adulto que o aplica na pele das crianças, não aplique nas mãos das crianças porque elas põem as mãos na boca com frequência, só aplique nas áreas expostas e muito cuidado ao aplicar no rosto, evitando olhos e boca. As crianças devem dormir em quartos com ar-condicionado, ou com janelas e portas teladas;

- exposição ao sol. As queimaduras solares antes da idade de 15 anos estão fortemente associadas com melanoma e outras formas de câncer de pele. Exposição à luz ultravioleta é maior em áreas perto do Equador, em locais de altas altitudes, no horário de 10 às 16 horas e quando a luz está refletida na água e na neve. Protetores solares são recomendados para uso em crianças com mais de 6 meses de idade. Filtros solares ou bloqueadores solares, sejam físicos (titânio ou óxido de zinco) ou químicos, devem ter o mínimo de SPF 15, garantindo proteção para os fatores UVA e UVB e devem ser aplicados diretamente na pele e reaplicados após suor e exposição à água. Crianças com menos de 6 meses de idade precisam de proteção extra por causa da pele mais fina e mais sensível. Nessa idade, queimadura severa é considerada emergência médica. Bebês devem ser mantidos na sombra e com roupas cobrindo seu corpo. Existem blusas bloqueadoras solares que dispensam passar o protetor solar no tronco inteiro. Chapéu e óculos escuros reduzem dano solar à pele e olhos. Se ambos - protetor solar e repelente de insetos necessitam ser aplicados simultaneamente, perde-se a eficácia do protetor solar em um terço, portanto, é aconselhável que a criança use roupa que cubra mais o corpo ou então diminua o tempo de exposição ao sol;

- evitar acidentes - a) relacionados a

veículos: viajando em carros ou outros veículos, crianças com menos de 18 kg devem ficar acomodados em assentos de carros apropriados para crianças. Esses assentos devem ser levados de casa pela família para garantir que foram conservados dentro das normas aprovadas; crianças estão bem mais seguras quando sentadas no banco de trás; o cinto de segurança, de grande importância para a proteção, pode não constar em carros de alguns países. b) afogamento: é a 2ª causa mais frequente de morte nos pequenos viajantes. Crianças podem não estar familiarizadas com as ameaças nos oceanos e rios. Piscinas podem não contar com pessoal treinado para qualquer eventualidade de risco de afogamento, portanto, supervisão próxima à criança na água é essencial; equipamentos apropriados para viagens de barco ou lancha, tal como colete salva-vidas, podem não estar disponíveis em determinados países; calçados adequados para proteção dos pés a fim de evitar danos em ambientes marinhos; evitar nadar em lagos e rios;

- viagens aéreas. Embora viagens aéreas sejam seguras para recém-nascidos, lactentes e crianças, alguns pontos devem ser considerados - crianças com problemas crônicos do coração ou do pulmão têm risco de hipóxia durante o voo e o médico deve ser consultado antes da viagem; assegurar-se de que a criança está bem presa durante o voo por causa das turbulências. Tanto as crianças menores de 1 ano (pesando menos de 9 kg) quanto as maiores de 1 ano (pesando entre 9 e 18 kg) devem ser colocadas em assento especial aprovado pelo órgão responsável; as que possuem mais de 18 kg podem ficar seguras no assento normal do avião, sempre com cinto de segurança. É comum acontecer dor de ouvido intensa durante a descida do avião, equalização da pressão do ouvido médio pode ser facilitada com o ato de mastigar ou engolir: os lactentes devem ser amamentados ou sugar uma mamadeira e as crianças maiores podem chupar balas ou mascar chicletes; não há evidências de que viagens aéreas exacerbem os sintomas ou complicações associadas à otite média. Lembre-se que o jet lag, bem como mudanças na rotina da criança, pode causar distúrbios do sono e irritabilidade. Ao chegar ao local de destino, a criança deve ser estimulada a ter atividades externas durante as horas claras do dia para adaptação dos novos horários.

Agora e só fazer as malas!



DIA DO APOIO AO BRASILEIRO



Com a presença do
CONSULADO-GERAL DO BRASIL

23 Fevereiro
SÁBADO - 9am as 4pm

SERÃO ATENDIDOS SOMENTE OS SERVIÇOS:

- Registro de Nascimento • Registro de Casamento
- Procurações Públicas • Atestado de Vida
- Certificado de Reservista/Serviço Militar
- Autorização de Retorno ao Brasil (ARB)
- Autorizações de Viagens • FGTS • Título de eleitor
- Legalizações de Documentos • Saque do FGTS (divórcio, óbito, documentos escolares, etc)
- Renovação de Passaporte (*Posto de Coleta*)

SUGERIMOS QUE O USUÁRIO PREENCHA O FORMULÁRIO ELETRONICAMENTE E TRAGA O PROTOCOLO IMPRESSO PARA EVITAR DEMORAS NA FILA.

ADVOGADOS (CONSULTA GRATUITA)
MM LYRA - ADVOGADOS
ICLA DA SILVA FOUNDATION

- Notário Público
- Fotos para Passaporte Brasileiro
- Fotocópias

É obrigatório que as pessoas tragam "Money Orders" do correio americano.

Feijoada Caseira e Delícias do Brasil!



4300 Lake Margaret Dr. - Orlando, Fl 32812 - Travessa da Conway Rd.

Informações:

407 275-6163

diadoapoioaobrasileiro@gmail.com
www.diadoapoioaobrasileiro.org
http://miami.itamaraty.gov.br

Distribuição de Cesta Básica

(exclusivo para pessoas com dificuldades financeiras ou desempregados)



Punir os irresponsáveis

Não podemos nos furtar da tragédia de Santa Maria. Principalmente ao ver tanta omissão por parte das autoridades. A última seria de indiciar a banda causadora da tragédia por homicídio. Enquanto tragédias acontecem e vão acontecer de novo. Responsabilizar a banda é fácil, é a parte mais fraca. E os proprietários da ratoeira? E os irresponsáveis da Prefeitura Municipal que deram o habite-se e o alvará de funcionamento para aquela ratoeira? E o Comando do Corpo de Bombeiros que deu condições de segurança para o funcionamento? E o engenheiro que assinou o projeto de reforma, porque deve ter havido algum? E o Comando da Brigada Militar que deve ter também dado seu aval para o funcionamento? Que tipo de especialista do Corpo de Bombeiros esteve no local e não identificou que o isolamento de espuma altamente inflamável, jamais poderia ficar a descoberto, especialmente no teto, sem um forro posterior? Começou com um sinalizador, mas poderia ter sido com um curto circuito na instalação elétrica.

Na verdade, foram muitos os jeitinhos brasileiros dados para o funcionamento daquela boate ratoeira. E agora, as investigações policiais, da perícia técnica, dos bombeiros, tudo indicará o indiciamento da banda que provocou as primeiras chamas.

E os verdadeiros irresponsáveis pelas



mortes, pela perda de vidas, sairão lisos, ileso, e apontando responsáveis. Não se trata de estar vencida a licença de funcionamento ou não, o alvará ou sabe-se lá mais o que. Mas sim, de indicar os irresponsáveis que deram condições de funcionamento a uma verdadeira câmara de gás. Onde as vítimas tinham só a porta de entrada para sair. E pensando bem, quantas ratoeiras e câmaras de gás andam funcionando por aí com autorizações na base do jeitinho brasileiro? Pode haver falta de pessoal, mas o mais importante é que o que existe, por um motivo ou outro, é irresponsável.

A fumaça preta da Kiss da morte paira sobre as cabeças das autoridades. Que elas indiquem os irresponsáveis! E saiam detrás da moita dos gabinetes! O Mundo chora as vítimas! E as autoridades são as responsáveis, sim! Foram quando se mostraram omissas na licença, e são agora por tentarem esconder a verdade nas chamas de um sinalizador. Senão, provem o contrário e mostrem os irresponsáveis!

Todas as coisas estão a caminho de algum lugar

O mais difícil, entretanto está em saber identificar para onde, ou pelo menos assumir esse movimento. Os sinais de mudanças estão aparecendo diariamente, são nítidos e claros, e sem misticismo é possível descobrir que, o que antes era justo ficou provado não ser, que o de antes não era tão correto assim.

E de nada adianta, adiantaria ou adiantará, pensar em mudar o curso, porque remar ou nadar contra a correnteza sempre foi mais difícil, penoso, e normalmente infrutífero.

Não se credite nada a Aquário, Peixes, Áries, ou mesmo a seitas ou crenças religiosas. A coitada da cibernética e evolução tecnológica também nada tem a ver com isso.

Cada vez mais fica provado que todo ser humano, pode ser fora do comum na vida, mas não na morte. E é justamente este julgamento, que estão levando todas as coisas a caminho de algum lugar. Se a prepotência

e a arrogância foram para alguns, armas de sucesso, agora estão sendo venenos de autotlagelação, de silenciosas e rejeitada eutanásia.

Nem todos são capazes de reconhecer que um dia só na vida, pode acabar por determinar sua vida inteira. Principalmente se não estiver preparado para a derrota daquela batalha, ficará sem forças para vencer a guerra. É preciso também dizer, que não é preciso nem mesmo um dia inteiro, mas apenas algumas horas, alguns minutos ou até mesmo alguns segundos. O importante está em reconhecer que as mudanças estão acontecendo, e se possível, dar-lhes a mão e com elas conseguir chegar ao fim do caminho.

A pergunta normal agora é, por quê?

Porque lá atrás, as coisas aconteceram, as pessoas reagiram, e de repente, tudo aconteceu, e queiramos ou não, todas as coisas estão mesmo a caminho de algum lugar. E novo! Podem apostar!



NOVO TELEFONE

(407) 512-1213

Aqui seu produto é levado tão a sério quanto a notícia.

O carro de seus sonhos está aqui!



A Vip Cars é uma empresa especializada em enviar veículos novos e antigos para todo o Brasil. Com sede em São Paulo VipCars conta com uma equipe altamente qualificada para a sua segurança e satisfação. Não arrisque! Quer enviar seu carro para o Brasil? Venha para a Vip Cars.

Venha conhecer nossa nova loja e tomar um cafézinho!

4771 West Sand Lake Rd
Orlando FL 32819

Por que pagar mais caro?
Venha nos visitar e aproveite nossas promoções!

Tel: 407.610.1231
www.vipcarsorlando.com

Com mais de 7500 veículos disponíveis toda semana. Incluindo veículos Exotic e Luxury Cars!

4771 West Sand Lake Rd Orlando FL 32819 (ao lado do Corpo de Bombeiros) Traga este anúncio e receba US\$500 de desconto na compra do seu carro.



Madu Caetano

Nossa Vida

O Ponto Negro

Certo dia um professor chegou à sala de aula e disse aos alunos que eles iriam fazer um teste; em seguida, entregou a cada um a folha da prova com a parte do texto virada para baixo, como era de costume.

Quando os alunos desviraram a folha, para surpresa de todos, não havia nada escrito, apenas um ponto negro no meio da folha. Então, o professor disse: - Escrevam um texto sobre o que estão vendo.

Os alunos se entreolharam sem entender muito bem como iniciar uma redação tão peculiar. Terminado o tempo, o professor recolheu as folhas e, em seguida, começou a ler as redações em voz alta. Todas definiram o ponto negro, o mestre então explicou:

- Queridos alunos, não se preocupem, esta redação não vai alterar suas notas, serve apenas de alerta para todos nós. Nenhum de vocês escreveu sobre a folha em branco, todos se preocuparam com o ponto negro, vocês simplesmente não viram a folha em branco. Assim acontece em nosso dia a dia, temos uma folha em branco - nossa vida - para usar e aproveitar

como quisermos, mas só nos preocupamos com o ponto negro. Pensem: a vida é um presente do Criador, temos motivos de sobra para agradecer: o sol que nasce todos os dias, as flores que embelezam o jardim, os amigos que nos rodeiam, o trabalho que nos dá o sustento, no entanto, insistimos em olhar apenas para os pontos negros: o problema de saúde, a falta de dinheiro, o relacionamento difícil etc.

O mestre olha significativamente para os alunos e continua: - Espero que vocês percebam que em comparação a tudo que recebemos diariamente da vida, os pontos negros são apenas pontinhos mínimos. Tirem os olhos deles e aproveitem cada bênção, cada momento que Deus oferece, usem com sabedoria a folha em branco, sejam felizes!

O professor encerra a aula, dizendo: - Contem a seus pais e a seus amigos sobre nossa aula de hoje. (Texto extraído de um Power Point que recebi).

Querido leitor, comentem vocês também com seus amigos sobre esta pequena narração.

Um abraço!



LEMBRA DISSO ?

por Henrique Durans

Obrigado a você, amigo leitor do jornal Nossa Gente. Chegou o momento de lembramos fatos, curiosidades e costumes que fizeram parte de nossa história. Obrigado pelo carinho e boa leitura.

A origem da expressão: "Acabar em pizza"

A expressão "Acabar em pizza", usada quando errado é julgado sem que ninguém seja punido, apesar de remeter a complicações políticas, ela surgiu no futebol, nos anos 60. A diretoria do Palmeiras se reuniu para resolver alguns problemas administrativos, foram 14 horas seguidas de brigas. A fome bateu e todos foram a uma pizzaria, sem resolverem absolutamente nada. Dia seguinte, a Gazeta Esportiva publica "Crise do Palmeiras termina em pizza".



Odyssey

Com certeza você deve lembrar do Odyssey, um video game que marcou a infância de algumas crianças, já que não era tão barato. A Philips do Brasil lançou o tal game em 1983, um ano após o Atari.



Chapinhas de Ouro

Um dos álbuns mais procurados por colecionadores é o das Chapinhas de Ouro, que não usavam figurinhas e sim chapinhas metálicas que eram coladas nos álbuns. Algumas crianças usavam essas chapinhas no aro da bicicleta.



Hanna-Barbera

A Hanna-Barbera teve muitos desenhos de sucesso nos anos 70 e 80. Lembramos aqui do Esquilo Sem Grilo, que ao lado da Formiga Atômica teve destaque na TV brasileira. O

detetive, meio James Bond resolvia vários mistérios, protegendo a humanidade do seu inimigo, o Amarelo Rosado.



Roque Santeiro

Uma das novelas mais criativas e com recordes de audiência dos anos 80 foi Roque Santeiro. Com autoria de Dias Gomes e Aguinaldo Silva, personagens como Sinhozinho Malta, Viúva Procina e Zé das Medalhas conquistaram o telespectador entre junho de 1985 e fevereiro de 1986.

Seleção Brasileira de 1982

Especialistas afirmam que a escalação da seleção brasileira de 1982, na Copa da Espanha, foi a melhor dos últimos tempos, lembra? Valdir Peres, Toninho Cerezo, Falcão, Sócrates, Éder, Paulo Sérgio, Paulo Isidoro, Zico e Batista. Técnico Telê Santana.





As grandes recompensas
começam com o primeiro passo.

Vamos caminhar juntos. A atual situação econômica é a hora certa para rever o que mudou em sua vida e se certificar que seu plano financeiro esta de acordo com seus objetivos.



Monica Franchi Souza
Agent - FL

New York Life Insurance Company

495 North Keller Road Suite 150
Maitland, FL 32751
(407) 276-6107
mcfranchisou@ft.newyorklife.com

THE COMPANY YOU KEEP.®

www.newyorklife.com

Luz natural ou artificial

Essencial para a nossa vida, a luz é um fator importante quando se pensa em construção sustentável, seja para garantir uma iluminação adequada, poupar energia elétrica ou tornar o ambiente mais agradável, a luz natural ou artificial deve ser planejada e aplicada em todos os ambientes, seja da nossa casa, escritório, loja etc. A iluminação é um dos mais importantes elementos a considerar em um bom projeto, ela é a alma de um ambiente. Podemos simplesmente transformar um espaço durante a noite, por exemplo, com um bom projeto luminotécnico.



Viviane Sperb
Arquiteta
viviane@nossagente.net

ou artificial, observar uma boa insolação natural e fazer um adequado projeto luminotécnico.

Contar com a ajuda de um profissional para executar o projeto é determinante para o sucesso do resultado, já que ele sabe estabelecer a quantidade de iluminação para cada ambiente, dependendo da função destes, sejam áreas sociais

ou se serviço, auxiliando para o uso correto das lâmpadas e potências. Na iluminação natural, precisamos considerar as aberturas, como tamanho e localização, ver necessidade de brises verticais ou horizontais. Benefícios do sol da manhã nos quartos e sol da tarde em áreas sociais, principalmente áreas de serviço. Já a iluminação artificial nos permite destacar fachadas, jardins, piscinas, pontos de interesse etc. Com amplos recursos no mercado, como fibras óticas, LEDS e acessórios de efeito, até mesmo com automação que dá conforto ao usuário, basta adequá-los a cada projeto para obtermos o resultado esperado.





É Tempo de um sorriso branco e brilhante

Conhecer o novo consultório odontológico dotado dos mais modernos recursos tecnológicos em tratamento dentário. Desde simples restaurações até complexos tratamentos periodontais, atendimento odontopediátrico e de urgência. E você, ainda, é **atendido em português**.



Exames para Pacientes Novos

\$49⁹⁹

Inclui: Exame para pacientes novos (D0150), Raio X Digital (D0210) e Raio X Panorâmico (D0330)

Promoção Final de Ano

\$69⁹⁹

Inclui: Exame inicial, radiografias, limpeza e aplicação de fluor para crianças até 16 anos.

Clareamento



\$375

Preço regular: \$500

Expiram 03/15/13

Cupons não podem ser usados em conjunto com outras ofertas ou cupons, com seu plano de saúde dental e pacientes com doença periodontal.

CARLOS GURREONERO

FALAMOS PORTUGUÊS E ESPAÑOL

Carlos J. Gurreonero, D.M.D., P.A.

407 219-5931

8865 Commodity Circle, Suite 6 Orlando, FL 32819

(na John Young na esquina com Commodity Circle)

Horas: Seg.-Sexta. 8am - 5pm e Sáb. 9am - 2pm



Aceitamos diversos planos de saúde.



Cuidados básicos COM OS LÁBIOS

Com a chegada do inverno, os nossos lábios tendem a ressecar um pouco mais. E não adianta achar que apenas o batom vai dar um jeito no problema por mais que ele seja cremoso. É preciso alguns cuidados básicos com os lábios para evitar rachaduras e o aparecimento de rugas precoces ao redor da boca. Veja só o que você pode fazer:



Valéria Didier
Consultora de Imagem
moda@nossagente.net
www.temqueterestilo.com.br

- nunca passe o batom diretamente nos lábios. Use, previamente, um creme nos lábios para evitar o ressecamento e prolongar a duração do batom ;
- durante o dia, use sempre um creme labial ou o seu batom com filtro solar. Algum tipo de proteção deve ser dada aos lábios em qualquer estação do ano;
- antes de dormir, aproveite e passe

o seu creme labial por todo os lábios e por cima da boca para hidratar bastante. Agindo dessa forma, você estará prevenindo as rachaduras e os sangramentos nos lábios;

- não se esqueça de esfoliar os lábios. Assim como nossa pele, os lábios precisam ser esfoliados para que as células mortas sejam removidas.

Com uma escovinha de dentes molhada faça movimentos ao redor da boca com cuidado. Depois enxugue com uma

toalha e aplique o creme labial. Faça isso pelo menos 1 vez por semana;

- escolha o creme que mais se encaixe no seu perfil. São muitos no mercado, o importante é incorporar esse hábito para mantermos sempre a beleza dos lábios e da maquiagem.





¡Comemorando 20 años de sucesso!

20th Annual

hispanic

BUSINESS & CONSUMER

EXPO 2013

ORLANDO, FLORIDA

ABRIL 12-14, 2013

ORANGE COUNTY CONVENTION CENTER, HALL C, Orlando, FL

Para mais informações contacte Elda Rivera: erivera@hispanicchamber.net

www.HBCExpo.com

Benvindos ao almoço de posse de Barack Obama!

Em 20 de janeiro, Barack Obama tomou posse como o 44º. Presidente dos Estados Unidos.

Depois de cumprir todo o cerimonial da posse e do esperado discurso, seguiu para o tradicional almoço inaugural deste novo mandato, realizado no Capitólio, em Washington, e do qual participaram 230 influentes convidados.

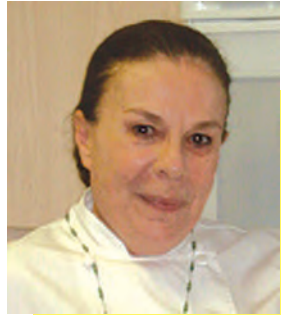
O cardápio foi montado com base nos pratos favoritos de Abraham Lincoln - 16º. Presidente Americano - e regado a premiados vinhos produzidos na Califórnia.

O primeiro prato foi um ensopado de frutos do mar com lagostas, camarões e bacalhau. O prato principal foi feito com peito de pato, com molho picante de cereja, faisão assado com recheio de arroz selvagem e batata doce, acompanhado por um vinho Pinot Noir 2005, da Goldeneye. A sobremesa foi uma torta de maçã e canela, acompanhada pelo espumante Korbel Natural.

A esse respeito, o jornal Folha de São Paulo divulgou que os produtores franceses de champagne reclamaram da utilização da denominação champagne ao espumante californiano descrito no cardápio como "Special Inaugural Cuvée California Champagne", já que essa denominação só pode ser usada por quem produz a bebida nessa região da França.

Antes de passar a receita do que foi servido na recepção oficial, esclarecemos que diversos peixes utilizados no prato principal podem ser facilmente substituídos por outros dois tipos, unicamente com o objetivo de facilitar a confecção. Por exemplo, o bacalhau negro - originário do Canadá que não é encontrado aqui com facilidade.

Ou seja, se alterar a receita original, trocando o bacalhau negro pelo bacalhau



Cleide Rotondo
cleide@nossagente.net

branco e preparando um refogado com ele - depois de imerso em água por 24 horas, juntar o camarão, mantendo o alho poró e todos os demais ingredientes, teremos um prato bem saboroso e sofisticado, semelhante ao que foi servido no banquete oficial.

Dispensaríamos, então, as lagostas e as vieiras mantendo todos os demais in-

gredientes.

A seguir a receita original, traduzida do Ensopado de Frutos do Mar (Seafood Stew) - serve 10 porções.

Finalmente, a título de curiosidade, o cardápio dos banquetes de posse dos Presidentes Americanos, desde 2001.

- George W. Bush, 2001
Torta de Lagosta;
Granadinas de carne;
Sobremesa: pudim de caramelo.
- George W. Bush, 2005
Escalope de caranguejos;
Assado de codornas com castanhas e vegetais;
Sobremesa: pudim de limão e maçã com cereja em compota.
- Barack Obama, 2009
Caldeirada de frutos do mar;
Peito de Pato com molho de cerejas;
Sobremesa: torta de maçã com canela e chantilly.

A fonte dos menus e receitas de todos os banquetes descritos pode ser encontrada no site "Inaugural Luncheon Menus & Recipes". Abraço, até a próxima!

ENSOPADO DE FRUTOS DO MAR (SEAFOOD STEW)



INGREDIENTES:

- 6 lagostas
- 20 vieiras
- 36 camarões grandes, limpos e sem cauda
- 10 pedaços de bacalhau preto
- ½ xícara de cenoura fatiada
- ½ xícara de aipo fatiado
- ½ xícara de batata cortada em pedaços pequenos
- ½ xícara de alho poró
- 1 colher (chá) de sal
- 1 colher (chá) de pimenta preta ou branca moída
- ¼ colher (chá) de noz-moscada moída
- 1 litro de nata (a receita original pede heavy cream, que é mais gorduroso que o creme de leite e não deve talhar o cozimento)
- 1 xícara de vermouth
- 10 círculos de massa folhada

Essa massa folhada é encontrada pronta em vários supermercados (Whole Foods, The Fresh Market, Chamberlin's Natural Foods). Pode também ser substituída por massa de torta ou purê de batatas.

MODO DE PREPARO:

Ferva cerca de 4 litros de água e adicione as lagostas, os camarões, o bacalhau e, por último, as vieiras. Quando cozidos, retire os frutos do mar e continue fervendo a água - aproveite o mesmo caldo para cozinhar os legumes. Quando tenros, retire-os e mantenha o líquido fervendo até que reduza ¼ do volume.

Volte esse líquido do cozido para a panela e quando levantar fervura adicione o vermouth e a nata até que se reduza pela metade. Tempere com sal, noz-moscada e pimenta. O creme deve ficar com textura capaz de cobrir as costas de uma colher de pau sem escorrer todo. Reserve e deixe esfriar.

Corte os frutos do mar em pedaços enquanto preaquece o forno a 400 graus. Jogue dentro do creme do ensopado e mexa com cuidado para não quebrar os pedaços das carnes. Sirva em ramequins ou prato de sua preferência que possa ir ao forno (a receita original sugere terrinas). Cubra com a massa folhada, pincele o ovo e asse por cerca de 10 minutos, ou até a massa ficar dourada.

Esfrie por cinco minutos antes de servir - ou mantenha aquecido a 150 graus até o momento de servir.





O lugar certo
para investir
no seu
futuro!



FLORIDA CHRISTIAN UNIVERSITY

ASSOCIATE, BACHELOR, MASTER, DOCTORATE, POST-DOCTORATE

Oferecemos os seguintes programas:

Business Administration, Coaching, Christian Counseling/Psychology,
Education, Media Communication, Social Work, Theology

Cursos na modalidade presencial, semi-presencial, on-line, on-time e DVD.



MATRICULE-SE JÁ!

☎ 1 407 896.0101

Florida Christian University - International Headquarters
5950 Lakehurst Drive # 101 - Orlando, FL 32819
www.fcuonline.com • fcu@fcuonline.com

Dendê & Banda lançam segundo álbum nos EUA

Dendê & Banda vai lançar seu segundo álbum "Back to Bahia" em março de 2013, com datas nas costas leste e oeste, durante 2013/2014. Combinando os ritmos pesados do Brasil com as ranhuras de afrobeat, reggae, merengue e outras músicas mundiais, "Back to Bahia" recorre à energia da Bahia para reinfusar a música do Dendê com o som inconfundível da Bahia.

Em janeiro de 2012, Dendê voltou à Bahia para gravar e tocar com sua própria banda pela primeira vez desde que ele "parcialmente" mudou-se para Nova York em 2001. Aproveitando estar na Bahia para a gravação, o álbum mostra o carisma e versatilidade escaldante da banda e também inclui uma série de amigos que fazem participações especiais, como o Ilê Aiyê, Vinicius Cantuária, Magary Lord, Melvin Gibbs, Graham Haynes, Luizinho do Gege (Daniela Mercury) e Gerson Silva e Mikael Mutti (Carlinhos Brown), entre muitos outros.

Dendê é um percussionista, cantor, compositor, bandleader, professor e multi-instrumentista. Ele virou músico profissional com 14 anos de idade quando ele apareceu na linha de frente da Timbalada. Desde 2001, ele divide seu tempo entre Nova York e Bahia e já tocou com Mongo Santamaria, Giovanni Hidalgo, Zakir Hussain, David Byrne, Gibbs Melvin e Vinicius Cantuária. Suas próprias bandas incluem o grupo folclórico, Ologundê o grupo Samba de Três, o Arrastão do Dendê, um bloco afro, mas é como líder e compositor principal da sua banda que Dendê fez seu maior impacto.

A banda já tocou em vários clubes e festivais em todos os EUA e internacionalmente, mais notavelmente no Atrium do Lincoln Center, o Palco Millennium; no Kennedy

Center, Roulette através da World Music Institute; do Lago Éden Festival de Artes, na Carolina do Norte; no Old Town School of Folk Music, em Chicago; no Festival de Marquette, em Madison; no Cedar Centro Cultural, em Minneapolis e no Festival Kalalu, em Santa Lúcia.

Dendê nasceu e foi criado em Salvador: "Eu cresci em um bairro pobre, cercado de música tradicional. Quando eu era criança, eu ia tocar ritmos na mesa da cozinha e dizia à minha mãe que eu ia ser famoso um dia. Eu costumava segurar os tambores para os percussionistas mais velhos nos sambas de roda e depois de tocar, eles me deixavam tocar também". Dendê também absorveu os ritmos que ouvia nas cerimônias de candomblé nos terreiros famosos, como Casa Branca e Oxumarê, no seu bairro.

Aos 14 anos, Dendê fez o teste para entrar na Timbalada. Ele começou na última linha e seguiu seu caminho até a frente. Um dia, Brown observou Dendê, ele ficou impressionado com sua técnica poderosa e o chamou para tocar na "banda show" da Timbalada. Durante seus oito anos na banda, Dendê fez turnê internacional com Timbalada e gravou muitos de seus álbuns. A ele, também foi dada a oportunidade de tocar e gravar com alguns astros da música brasileira, como Carlinhos Brown, Marisa Monte, Caetano Veloso e Gilberto Gil, entre muitos outros.

Quando Timbalada caiu das paradas de sucesso, Dendê foi cortado, então, ele tentou ensinar. Um de seus alunos mudou sua vida. "Esse cara do Rio, chamado Flavio, me pediu para lhe dar aulas", lembra Dendê. "Nós clicamos e, após cinco dias de me conhecer, ele me perguntou se eu pensava em me mudar para Nova York". Alguns me-



ses depois, uma passagem para Nova York chegou pelo correio. "Flavio tocou no metrô para ganhar dinheiro suficiente para comprar meu bilhete. Quando cheguei a Nova York, eu também toquei no metrô com ele e dormia no sofá".

Dividindo seu tempo entre a Bahia e

Nova York, tem dado a sua música um sabor internacional inconfundível. Estar exposto a músicos de todo o mundo lhe ensinou ritmos que ele nunca poderia sonhar no Brasil. "Nova York me deu oportunidades que eu nunca iria ter em casa, mas estou contente, pois sempre posso voltar para a Bahia".

DATAS DA TURNÊ

1 de Março	7165 Lounge, Philadelphia, PA
2 de Março	SOBs, Nova York, NY
8 de Março	Rooftop 3100 Los Angeles, CA
9 de Março	Museum of Making Music, San Diego, CA
30 de Março	Penangy World Music Festival, Malásia

Uma conversa com o ator brasileiro Guile Branco, que vive em Hollywood há quase 10 anos

Guile Branco vive nos Estados Unidos desde 2003. Hoje, o ator brasileiro mora em Los Angeles, pertinho de Hollywood. Logo que colocou seus pés em solo norte-americano, Branco não fazia a menor ideia de como a profissão dele funcionava por lá, por isso teve que entrar no business na base das tentativas e erros. A primeira agente, Dorothy, ele conheceu em uma festa, frequentada por atores, diretores, por pessoas do meio artístico. A partir dali, de simples convidado de uma festa, Guile se tornou estagiário da agência em ela trabalhava. O ator havia galgado o primeiro degrau rumo à carreira estadunidense. Depois os testes vieram e hoje Guile Branco já tem no currículo participações em diversas produções. Na conversa que teve com o Expresso, ele fala sobre o início da carreira, as dificuldades de ser um ator brasileiro lá fora e a perseverança necessária para conquistar um espaço em Hollywood.



Willians Glauber
expressowg.blogspot.com.br/

no ramo, principalmente porque a importância de “networking” (conhecer pessoas do ramo que possam te ajudar) é essencial e isso leva tempo.

Expresso WG: O seu primeiro teste, como aconteceu? E como funcionam esses testes?

Branco: O meu primeiro teste eu encontrei em um desses websites de produções pequenas, acredito que foi no

Mandy.com. Lembro que me enviaram o roteiro para o teste e fiquei tão contente que pulava no ar. Peguei o trem até a locação e li as falas do personagem enquanto o diretor me gravava. Fiquei mais contente ainda quando peguei o papel. No mesmo ano, a minha agente Dorothy me enviou para um teste na Dreamworks, para o filme Guerra dos Mundos, para fazer um vizinho do personagem principal (Tom Cruise), que era para ser brasileiro. Infelizmente não peguei o papel, mas na minha memória fica a emoção daquele momento. Hoje eu sempre consigo os testes das produções grandes através dos meus dois agentes, Media Artists Group e Brogan Agency. Geralmente eles me ligam com os detalhes, depois me enviam o roteiro e o endereço. Muitas vezes tenho que ir aos estúdios, como Warner Bros, Paramount, Fox.... Eu tenho por volta de 24 horas para me preparar, é muito importante, saber o roteiro completamente memorizado. Se fui um dos melhores, eles me chamam para o callback, que basicamente é uma segunda visita, mais pessoal, às vezes com os produtores e o diretor.

Expresso WG: Ser ator e conseguir bons trabalhos não é tarefa fácil. Quais os maiores impasses que você enfrentou? E o fato de ser um brasileiro nos EUA, é uma dificuldade a mais?

Branco: Em 2004, quando minha vida já estava mais organizada, fui a vários eventos nos quais você paga uma taxa e se encontra com os managers, na tentativa de que eles te escolham (não confundir o manager com os chamados agentes de atores, são coisas diferentes). Managers são pessoas que quando você as tem, elas te guiam na sua carreira e têm contatos importantes. Conseguir um bom agente é muito difícil, muitos atores conseguem agentes pegando um manager primeiro, daí ele te ajuda a conseguir um agente. Conseguir um manager é mais fácil, mas sempre digo para atores terem muito cuidado, pois eles não são governados por leis e dependendo do contrato, podem dominar a sua vida e pagar uma porcentagem injusta do seu salário. Tive managers que me disseram que, se eu não falasse com sotaque Americano eu nunca (aquí uma ênfase do ator) iria conseguir dar certo aqui nos Estados Unidos. Gastei muito dinheiro em aulas para adquirir sotaque americano, mas isso não é fácil.



Expresso WG: Como foi o começo de tudo, qual o processo pelo qual você teve que passar?

Guile Branco: Quando eu me mudei para Nova Iorque, procurei por websites com testes para filmes de estudantes e pequenas produções independentes. Assim, eu ganharia experiência e conseguiria vídeo falado em inglês. E muito importante: tentei entrar em eventos nos quais agentes vão para conhecer atores, foi assim que conheci a minha primeira agente, Dorothy Palmer. Imediatamente eu fiquei amigo dela e passei a frequentar a agência todas as semanas. No processo aprendi como as coisas funcionam, porque, além disso, também me tornei um estagiário na agência. Infelizmente a teoria de que, aqui as pessoas são descobertas nas ruas em um curto tempo é mito. Claro que, às vezes, a sorte vem, mas geralmente são muitos anos de batalha para conseguir entrar



Reduzi muito o meu sotaque, mas é quase impossível ter 100% de sucesso.

Expresso WG: Mas, há de ter um lado bom de ser brasileiro.

Branco: Os meus melhores papéis eu peguei por causa do meu sotaque! Conheço muitos americanos talentosos que não conseguem agentes, eu nunca fiquei sem agentes, desde 2003. Eu tive seis e todos me quiseram porque, como brasileiro, eu sou diferente, portanto interessante. O maior impasse é que a maioria dos papéis disponíveis são para latinos, que falam espanhol, ou europeus. O que ajuda é que, com bom inglês eu faço testes para papéis de europeus, como Italiano, francês (Guile fala um pouco de francês também). Estudei como fazer um sotaque francês e até russo, isso me ajuda muito. Mas, vejo cada vez mais papéis para brasileiros, estamos ficando mais populares, as coisas estão mudando.

Expresso WG: O que um ator brasileiro, que pensa em construir uma carreira nos Estados Unidos hoje, precisa ter? Qual dica que você daria?

Branco: Determinação. 99% das pessoas que vêm para cá, para se tornar atores, voltam para o país de origem em 2 anos. O que será muito importante é conseguir um visto de trabalho, para que você possa trabalhar tempo parcial, para sobreviver enquanto você luta para atingir seu objetivo.

As chances de vir e conseguir alguma coisa em tempo curto é muito rara. O ator precisa de tempo para fazer conexões importantes e dinheiro para pagar aluguel, comer, se locomover. No início, ajuda fazer trabalhos como figurante, para observar e aprender como as filmagens acontecem e conhecer pessoas. Em 2003 fiz uma figuração na qual conheci, e fiquei amigo, de um técnico de efeitos especiais que mais tarde se tornou técnico de um filme que ganhou o Oscar, ele trabalha nos maiores shows aqui. Falo isso, porque já encontrei atores que falam que nunca vão fazer figuração, pois estão acima disso. A atitude de vir para cá e se tornar ator significa que você está começando do zero, mesmo que já seja ator no Brasil, como eu fui. Faça filmes de estudantes e produções independentes, porque você vai conseguir créditos e vídeos em inglês, mostrando seu talento. E lembre-se, não existem fórmulas em Hollywood.

Expresso WG: Pretende voltar para o Brasil?

Branco: Não pretendo voltar a morar, mas visito o Brasil pelo menos uma vez por ano. Eu me tornei um cidadão americano (em 2011), portanto tenho a minha vida toda estruturada aqui. Para o futuro, eu gostaria muito de trabalhar como ator no Brasil, fazer filmes ou novelas. Mas voltar para cá e continuar conquistando Hollywood.

Fotos: GuileBanco.com, Imdb

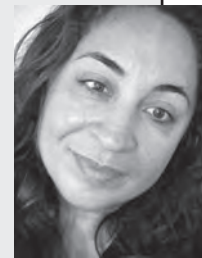


Durante o Carnaval, Paula Fernandes encanta nos Estado da Florida

Paula Fernandes a cantora sertaneja do Brasil iniciou sua primeira turnê nos EUA pelo estado da Flórida na NSU Arena no dia 8 de fevereiro em Fort Lauderdale. Milhares de brasileiros, hispânicos e americanos curtiram o show do começo ao fim. A Mont Hara Orlando do produtor Agnaldo Souza e Cristiane Hara forao responsavel pela producao do show de Paula Fernandes na Florida e atraves deles muitos outros show de musica brasileiras estarao se apresentando nos EUA.

Fotos by Vanessa Caetano

Vanessa Caetano Salmeron é paranaense, natural de Curitiba. É formada como turismóloga e Designer Gráfica e tem 11 anos de profissão. Mudou-se para a Flórida no final de 2003, sempre trabalhando com Eventos e Mídia nos Estados Unidos. Formou sua família aqui e, atualmente, administra sua empresa de exportação na área industrial. vipbrazilart@hotmail.com



Last 20 celebration

Tatiana Franca comemorou seus 29 anos em companhia de amigos queridos no dia 26 de janeiro de 2013 na boate Dale 1981 em Tampa-FL. Decoração feita por Francy Carvalho e Renata Estevão. Tatiana agradeceu cada amigo pelo gesto de carinho e presença na festa nesta data tão singular para ela.
Fotos: Arquivo pessoal



Nikki Birthday 30

Nicole chamada carinhosamente por Nikki completou 30 anos no dia 5 de fevereiro mas escolheu dia 2 de fevereiro para celebrar seu aniversário com seus amigos no The Attic em Orlando.
Fotos: Arquivo pessoal.



Valentines Day Dinner na Igreja Nova Esperança

Parabéns aos Casais da Nova Esperança pela celebração de mais um Valentine's Day, no dia 8 de fevereiro. As fotos demonstram a alegria e o romantismo entre os casais que renovam seus laços de amor e companherismos. Pastor Wesley Galvão Porto agradece a todos os casais do Ministério que ajudaram na organização do coquetel, da peça teatral, do jantar e dos sorteios. Deus abençoe a todos.
Fotos Igreja Nova Esperança Arquivo



Carnaval no Café Mineiro de Orlando

Carnaval no Restaurante Café Mineiro aconteceu no dia 8 de fevereiro e trouxe um pouco do gingado do samba brasileiro para Orlando. O baile de carnaval teve apresentação ao vivo da Banda Italo Atayala Band e a dançarina Cintia Resende. Fotos by Chicão



Orlando Country

Humberto e Ronaldo se apresentaram no dia 27 de janeiro do Señor Frog's e foi sucesso total. Mais de 800 pessoas compareceram para curtir a dupla sertaneja. O show foi organizado pela MontHara Enter-

tainment, de Agnaldo Silva e teve patrocínio da Orlando Language School, Vittorio's Restaurante, All Tour e apoio da Costa Brazil, DSM - Design, Sign e Multimedia, Revista FaceBrasil e Jornal Nossa Gente.



Phoebe Vecchioni no Carnaval Brasil 2013

Phoebe Vecchioni está no Brasil e se apresentou na madrugada de sábado dia 9 desfilando no segundo carro como destaque na escola de samba Unidos da Vila Maria no Sambódromo do Anhembi.

Fotos by Sandra Reis.



Artista plástica Piauiense Naza pinta retrato de Barack Obama

A artista plástica Naza, brasileira americana de renome internacional, recebeu uma carta do presidente Barack Obama agradecendo por seu retrato pintado pela artista. Na mensagem, Obama afirma que pretende estreitar os laços de amizade entre os povos americano e brasileiro. Não é a primeira vez que um quadro da pintora faz parte do acervo da Casa Branca.

Na década de 90, Naza pintou uma águia misturada com a bandeira brasileira de forma sutil para comemorar o fato de que o Brasil passou a aceitar sua dupla cidadania. O quadro foi parar nas mãos do então Presidente Bill Clinton e ficou na Casa Branca durante seus dois governos.

Naza, que é natural de Santa Cruz do Piauí, está radicada nos Estados Unidos há quase trinta anos e se tornou muito respeitada como artista e como representante da cultura brasileira. Ganhou vários prêmios, entre eles, Mulher do Ano (Boca Raton, FL) e o Croix d'Argent (da Academia Parisiense de Artes e Letras), fez exposições em galerias e mu-

seus de prestígio na Flórida, Ohio, North Carolina, Washington D.C., New York, Califórnia, Geórgia, França, Espanha, Panamá e Canadá, entre outros lugares.

Entre seus colecionadores célebres estão também Brigitte Bardot, Ivana Trump, Maurício de Sousa, Viviane Senna, Neyde Senna e Roberto Carlos,

entre outros. Atualmente, Naza divide seu tempo entre os Estados Unidos e o Brasil, onde fabrica roupas e acessórios estampados com sua arte, dando continuidade ao projeto "Arte Para Usar", que foi inaugurado na mansão de Donald Trump, em Palm Beach, com a presença de várias celebridades de Hollywood.





Amazon Forest[®] Café

CUPOM DE DESCONTO 10%

TIGELA DE AÇAÍ
REFRESCANTES SMOOTHIES DE FRUTA
COMIDA SAUDÁVEL
PEIXES AMAZÔNICOS
SANDUÍCHES
CAFÉ DA AMANHÃ

Um cupom por pessoa por dia
 Apresente o cupom no momento da compra

www.amazonforest.us
 Tel: 407-250-6759 Fax: 407-250-6760
 5417 International Drive Orlando, FL 32819

TIGELA DE AÇAÍ



RISOTO de tomate cereja e frango grelhado





Guatemala é cenário de cenas de ação em 'Flor do Caribe'

Um cenário exótico que exala o aroma da aventura. Assim é a Guatemala que será retratada em 'Flor do Caribe'. Desconhecido do grande público, o país da América Central esconde belezas pouco exploradas como o vulcão Pacaya, as cidades de Tikal, Lago Izabal e Semuc Champey. Nesse universo deslumbrante se passarão as cenas de ação, perseguição e sofrimento de Cassiano (Henri Castelli).

Durante 20 dias em janeiro, o país recebeu as gravações da novela. Graças ao trabalho de aproximadamente 80 profissionais, das equipes de produção, cenografia, figurino, caracterização, arte, direção, técnica e elenco, foi possível fazer um retrato apurado das belezas que poderão ser vistas a partir de março. "Tínhamos que escolher um país do Caribe para gravar. Eu pesquisei muito a América Central, olhei bastante, até chegar à Guatemala. Quando cheguei, vi que lá tinha todos os lugares mais incríveis que eu já tinha visto e era perfeito para a novela. É um país muito bonito, com um clima e cores maravilhosas", explica Jayme Monjardim.

Nem mesmo o forte calor e o sol desanimaram os atores Henri Castelli, Grazi Massafera, Igor Rickli, Sthefany Brito e os estrangeiros Jean Pierre Noher, César Troncoso e Moro Anghileri, que aproveitaram o tempo livre para explorar as cidades. Com a paisagem natural servindo de cenário, coube à produção de arte entrar em campo para inserir as vivências aos ambientes. "Buscamos muito a vivência e a experiência dos locais para compor os cenários. Levamos pouca coisa do Brasil, optamos em adquirir lá os objetos, para dar maior realidade, e trazemos para ambientarmos os cenários aqui. Trouxe mais coisa do que levei para lá", comentou Lara Tausz, produtora de arte.

Flor do Caribe

Uma história de aventura, cores, sons, paisagens e amores entre dunas, salinas, belas praias do Rio Grande do Norte e florestas, vulcões e cenários exóticos da América Central. Neste ambiente leve e solar, que inspira romance, nasce o amor de Cassiano (Henri Castelli) e Ester (Grazi Massafera). Dois jovens que se conheceram na infância e que, na adolescência, descobriram o amor verdadeiro. Das brincadeiras infantis na fictícia Vila dos Ventos às juras de amor na fase adulta foi um pulo. Ela, guia turística que faz passeios de bugre pelas praias deste paraíso, não vê a hora de se casar com seu amor da juventude, hoje, um piloto de caça da Aeronáutica. Tudo seria perfeito, não fosse por Alberto (Igor Rickli), amigo do casal, que, para conquistar Ester, será capaz de tudo. É neste momento que a vida colocará no caminho de Cassiano uma série de desafios, que o obrigará a provar se pode superá-los para ficar com o grande amor de sua vida.

No elenco estão ainda Aílton Graça, Ângela Vieira, Bete Mendes, Bruno Gissoni, Daniela Escobar, Débora Nascimento, Dudu Azevedo, Jean Pierre Noher, José Loreto, Juca de Oliveira, Laura Cardoso, Livian Aragão, Max Fercondini, Rafael Almeida, Raphael Viana, Rita Guedes, Sérgio Mamberti, Sthefany Brito, Suzana Pires, Tainá Muller, Thaíssa Carvalho, Thiago Martins, entre outros.

'Flor do Caribe' é uma novela de Walther Negrão com direção de núcleo e geral de Jayme Monjardim e direção geral de Leonardo Nogueira.

A nova novela tem estreia prevista no canal internacional da Globo para o mês de março.



Crédito: TV Globo/João Miguel Júnior

Diretor de núcleo e geral de Jayme Monjardim e Ester (Grazi Massafera);



(Foto: João Miguel Jr./TV Globo)

Grazi Massafera viajou com a equipe para a Guatemala para gravar cenas de sua personagem em Flor do Caribe



(Foto: João Miguel Jr./TV Globo)

Imóveis

ALUGO QUARTO. Na área da Conroy Road. Com banheiro para homem executivo de fino trato, que trabalhe fora, com referências, não fumante, responsável e limpo. Excelente ambiente familiar, só duas pessoas, claro, grande, limpo, confortável, mobiliado. Microondas, geladeira, TV grande. Só para uma pessoa. Muito confortável. \$450 + luz. Depósito. Ligue 407-745-9939 ou 407-860-4772

ROM AT MILLENIA - Townhome area tranquila on Conroy Rd Mobiliado, banheiro privado, proxima piscina \$500/mes Util. incluída/Internet/Laundry Apenas uma pessoa, nao fumante. Contactar Janete 407-375-8130

ALUGO APARTAMENTO \$700.00 1 quarto 1 banheiro perto do SeaWorld condominio fechado com piscina, gym, hot tube (jacuzzi), quadra de tenis Excelente area, perto do Publix, 7 Eleven, postos de gasolina, perto do Premium Outlets Vineland. Perto da I-4, International Drive, e com ponto de onibus (Lynx 8) na frente do condominio tambem a linha do trolley. Marcio - mcdesene@yahoo.com.br 407 519 0491

Aluga-se studio para morar. Perto do FL mall ! (South OBT), sem moveis (unidade com apenas a/c, geladeira e microondas, \$525/mes, 276 sqft (tamanho de um quarto de hotel), o aluguel inclui agua, eletricidade e tv a cabo, contrato de 1 ano, background check obrigatorio, nao e permitido animais na propriedade, condominio possui piscina, otima localizacao (wells fargo, walgreens, olive garden, outback steakhouse, posto mobil, publix, best buy, florida mall e muito mais! security deposit de \$300 Nao deixe essa oportunidade passar!!! LIGUE HOJE e agende uma visita: 407 777 9886

Alugo apt de 1 quarto Q u a r t o grande, um banheiro e uma sala grande e lavanderia. Lugar bom na Kirkman rd com tudo por perto (walmart, publix). Condominio muito bom, piscina, tenis, academia. Com moveis na sala. Alugo por \$723. babygirl13884@hotmail.com 407-244-6303

Serviços

Limpeza de casas e escritorios. Servico de primeira e longa experiencia no ramo. Excelentes precos e referencias comprovadas 4075087114 com Rosa

Aulas de Ingles em grupo ou privadas para aqueles que nao sabem ou ja sabem e querem praticar. Aulas teoricas e praticas do dia a dia, fazendo vc aprender rapido em menos tempo. 407 485-2149 (DENISE)

LIMPO CASAS: Casas, apartamentos, escritorios. ofereco otimo trabalho e referencias. Casa de 2 quartos \$70,00. Ligue e confira a qualidade do meu servico. 407 914-0651

Capital Travel Club rewards Uma alternativa para quem nao quer comprar timeshare ou ferias compartilhadas. Se torne membro e tenha 75% desconto em Hoteis, tickest para parques, cruzeiros, passagens aereas, restaurantes, atracoes e muito mais. Atendimento personalizado em portugues. www.ctcvipmarketing.com 888-350-1500 or 407-982-7510

Aulas de ingles aulas particulares, barata, aprenda a falar rapido. 407-936-4995

Tenha sua loja da T-mobile por \$ 150 nao e \$150,000 !!! Precisa-mos de Representantes Comerciais para vender este plano prepagado da T-Mobile, sem limite de Talk, Text,Data,4 G. Comissoes pagas duas vezes por mes e residual pago uma vez por mês, em um Cartao Visa do Bank Of America. Treinamento gratuito, não tem taxa de franquia para o Business. Ligue Hoje Paulo 407-575-0767

SERVICOS E REPAROS DE PINTURA Se voce busca alguem brasileiro com experiencia para fazer pequenos servicos ou reparos de pinturas em sua casa ou comercio, ligue para BINHO para maiores informacoes no telefone 801-915.4721

BABYSITTER COM EXPERIENCIA Se voce anda buscando encontrar alguem com experiencia e responsabilidade na regio de Hunters Creek-Orlando para cuidar de suas criancas enquanto

trabalha ou precisa sair por algumas horas, basta contactar com Elisangela atraves do fone 407-601.8102

ALUGUEL DEVANS Alugo Van de 15 passageiros para passeios ou compras em Orlando ou regioes vizinhas a preco bem acessivel para grupos. Interessados poderao contactar com ROBBY pelo telefone (801)915.4721

AULA PARTICULAR DE MATEMÁTICA AULA PARTICULAR DE MATEMÁTICA ENSINO FUNDAMENTAL PROF: CATARINA VALOR : r\$20,00(061) 8122-2020

Baby Sitter Brasileira Olá Mãe Ocupada! Se a senhora não tem tempo para ficar com seus filhos enquanto trabalha, eu posso cuidar muito bem deles com carinho, dedicação e responsabilidade! Estou a disposição de segunda a sexta, mas também posso trabalhar aos sábados e domingos! (Valores e horários a combinar) (área: METRO WEST/MILENIA/ UNIVERSAL) AGUARDO SEU CONTATO! Tia Sam 321 460 3401

TOUR GUIDE (GUIA TURISTICO) GUIA TURISTICO ...CONHECIMENTO PARKS, POSSUO TODO TICKETS TODO PARKS, OUTLETS, LOCAIS BRASILEIROS RESTAURANTES E TODO TURISMO MIAMI-ORLANDO-FL ECONOMIZE TEMPO E DINHEIRO CONTRATE UM GUIA TURISTICO FACEBOOK TOUR-SAMMARTINO 407 209 4580 RADI0162*315*4112

SAMSUNG GALAXY III 4G - SPRINT \$99 possui o samsung galaxy 2 e 3 e muitos modelos mais atravez de minha website com ou sem contrato t-mobile, sprint, verizon, ultimos mod. otimos precos 3012676790

Manicure e depilacao a brasileira Ola! Fazemos manicure, pedicure e depilacao a brasileira em domicilio! Ligue e marque seu horario. Trabalhamos somente a tarde e de noite! Aguardamos sua ligacao! 407 496 0296

Tradução - Acompanhamento Imigração Trabalho com traduções, incluindo: - Documentos para imigração e em geral.

- Acompanhamento na imigração ou para reuniões - Tradução simultanea Minha experiencia inclui: traducao simultanea na corte de Orlando, imigração, First Baptist (igreja), conferencias, etc. Para checar preços favor ligar 407-616-5279

LIMPEZA DE PELE (HERBAL FACIAL) Nossa limpeza de pele facial é um procedimento que envolve uma variedade de tratamentos , incluindo: vapor, esfoliação, extração, cremes, loções, máscaras faciais e massagem. Mencione NOSSA GENTE e ganhe 20% de desconto. Estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM. 7709 Turkey Lake Rd Orlando FL 32819 Susana Alves (407)352-6111

SOBRANCELHA MODELADA NA LINHA Sobrancelha modelada na linha(EYEBROW THREADING), como o nome sugere, é feito com um fio, de preferência um fio de algodão. EYEBROW THREADING é acreditado para ser se originou na Índia. É usado principalmente para modelar sobrancelhas , mas ele também é usado para remover pêlos de outras áreas faciais, como lábio e queixo ou todo rosto. Threading é a melhor escolha do que a depilação com cera , porque este método pode dar de forma muito mais precisa . 7709 Turkey Lake Rd Orlando-FL 32811 estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM (407)352-6111

CORTE DE CABELO SOMENTE \$14.99 Corte de cabelo masculino, feminino e infantil, cortar e lavar \$14.99. Coloracao, luzes, mechas, penteados, escova, hidratacao, tratamento de queratina, limpeza de pele,sobrancelhas etc.Estamos localizados no mesmo plaza do KMART e GOLD'S GYM. 7709 Turkey Lake Rd Orlando FL 32819 Susana Alves (407)352-6111

Costureira em Orlando 40 anos de experiencia e otimos precos. Facio concertos de roupa e confeccoes em geral. Favor ligar pra Dea (407) 300-7982

Fantasia GALINHA PINTADINHA-Locação e Venda. Confecção, Aluguel e Venda de Fantasias de Personagens da Tuma da Galinha Pintadinha. MARIANA,

PINTINHO AMARELINHO, SAPO, BARATINHA, GALO CARIJÓ. 11 3825.2997

Venha conhecer a Telexfree a empresa que mais cresce em telefonia Ligue para qualquer operadora pagando sempre o mesmo valor, somente U\$49,90 mensais. Brasil – EUA – Canadá Faça um teste de 1 hora grátis http://www.telexfree.com/ad/ourovelho

Handman / Remodelacao de cozinha, banheiro, piso, laminado, pintura, eletrico, encanamento, instalaçao de paredes, drywall, porta, janela, fence, ventilador, torneira, cortinas e much more.... (407)731-4574

COSTUREIRA CORTARAS REPAROS EM GERAL (BAINHA, AJUSTE ENLARGE, ETC... 407 370 6477 NEIA

FINANCIAMENTOS DE CASA Fazemos todos os tipos de financiamento inclusive financiamento para estrangeiro com 30 % de entrada fazemos tambem financiamento FHA, CONVENTIONAL, VA e USDA ... Para mais informacoes ligue para 321-746-2399 Michelle ou me mande um email: BLOANPROCESS@GMAIL.COM 321-746-2399

Limpeza de casas Orlando fl Limpo sua casa, apt,escritorio semanal,quinzenal ou mensal faco um otimo trabalho e tenho um otimo preco me ligue Yeda tenho referencias .407 860 9771

Teto de gesso, Pintura e Iluminação para Tetos. www.teledogesso.arteblog.com.br Tels: 21-2658-7775 ou 9620-2514 Somos profissionais c/ vasta experiência no ramo de decorações em gesso e reforma de imóveis, trabalhamos com contrato assinado e garantia de nossos serviços, oferecemos um novo conceito de decorações em gesso e reforma de imóveis, com mão de obra completa proporcionamos à você cliente uma maior comodidade na execução de obra. 21-2658-7775

ALUGUEL VAN TRANSPORTE Alugo Van de transportes para ate 15 passageiros para passeios em Orlando ou regioao. Interessados contactar com ROBBY atraves do fone (801)915.4721

Empregos

Estamos Contratando - Conceituada Agência de Viagens em Orlando está admitindo uma pessoa na área de vendas com as seguintes características: Boa aparência, Locomoção própria, Fluente em Inglês e Espanhol Experiência comprovada no ramo de turismo, Experiência com o sistema Windows Excel e Word, Experiência com o sistema SABRE e/ou AMADEUS. Os interessados deverão encaminhar o currículo para sales@attflorida.com

Procurando Trabalho? Contratação imediata dos seguintes profissionais: LOJAS

- Vendedores(as) para lojas em malls
- RESTAURANTES
- Garçons
- Cozinheiros(as)
- Dishwashers
- Hostess
- Relações Públicas
- HOTÉIS E RESORTS
- Housekeepers
- Front Desks
- Maintenance Techs
- Laundry
- CONSTRUÇÃO
- Ajudantes de construção (General Labor) com ou sem experiência, com carro próprio.
- Favor preencher aplicações no site www.magnus-taffing.com ou ligue (407) 730-6937

PRECISA SE DE DRIVERS - CBC-TRANSPORTATION - TEL. 407-600-7383 JOAQUIM

NOVO TELEFONE (407) 512-1213

ASSINE GRÁTIS o Jornal Nossa Gente. É só preencher o cupom abaixo e enviar pelo correio

Envie este formulário para Nossa Gente - 7031 Grand National Drive Suite 101 Orlando FL 32819 ou registre-se on line no site www.nossagente.net

Nome completo _____

Endereço _____

Cidade _____ Estado _____ CEP/ZIP _____

Telefone _____

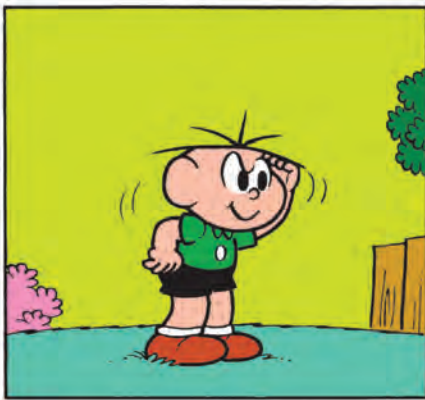
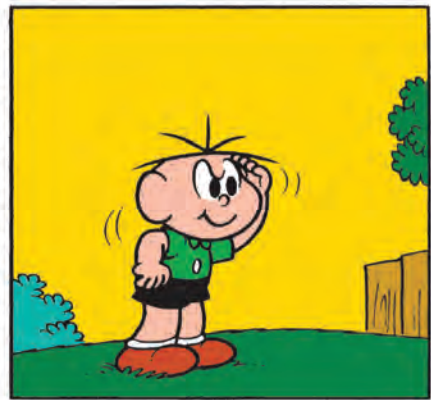
e-mail _____



nossagente.net  

7031 Grand National Drive Suite 101
Orlando, FL 32819
info@nossagente.net

Para anunciar
407 276-6108 ou 407 888-9933



© 2012 Maurício de Sousa Prod. - All Rights Reserved. www.monica.com.br

TEM MAIS!

Visite o site da Turma da Mônica

www.monica.com.br
Português e Inglês inteiramente grátis

ASSINATURAS INTERNACIONAIS

de revista da turminha em português.
www.assinemonica.com.br

email: msp@monica.com.br

mônica ao VIVO

Shows Musicais com a Turma da Mônica

planoinfalivel@aol.com

mônica

Ela é forte e mandona!

Cebolinha

"Sempre plovocando" a Mônica!

Magali

A comilona da turma!

CASCAO

Foge da água e do banho!

Você está indo para o Brasil?



GARANTA ATÉ 50% DE SUA PASSAGEM.

Ligue já:
407.844.5115

5419 International Dr
Orlando FL 32819
(em frente ao mall dos Brasileiros)

SkyBoxFree
LOGÍSTICA - TRANSPORTE - DISTRIBUIÇÃO
www.skyboxfree.com

Visite nosso site e inscreva-se JÁ!



New World Opportunities Corp.

CONSULTORIA EMPRESARIAL

MONTE SEU NEGÓCIO NOS E.U.A.

407.610.1442

Procura-se MOTORISTAS



Ligue
407-600-7383
joaquim@cbctransportation.com

Cabeleireira Maria Lee

Agora atendendo no
The Fountains Salon & Spa



Marque uma hora **321 246-3953**
7541 W. Sand Lake Rd Orlando FL 32819
Atendimento aos sábados apenas com hora marcada

Alencara Beauty Salon & SPA

Na área do Southchase e Hunter's Creek

PROMOÇÕES
10% de desconto em sua 1ª visita de 2013
Não se aplica a todos os serviços.

Estamos contratando **CABELEIREIRAS**

407-888-3333
12939 S. Orange Blossom Trail, Orlando, FL 32837
Horário: Terças a Sábados - 10am - 7pm
alencarasalon@gmail.com
Falamos Português e Español

Serviços Especializados

- Corte
- Tintura
- Escova
- Penteados
- Luzes
- Tratamentos capilar
- Keratina
- Alisamento
- Limpeza de pele
- Microdermabrasion
- Depilação
- Shellac, unhas de gel
- Manicure
- Pedicure
- Maquiagem
- Unhas de porcelana

Sissi Alencar
Esteticista com mais de 15 anos de experiência



Depilação e Tratamento Facial
Simone Lessa

- Depilação com Cera Brasileira
- Limpeza de Pele
- Extração
- Tratamento de Acne
- Clareamento de Manchas
- Microdermabrasion
- Hidratação

(407) 394-6089
(407) 420-7130

QUARTOS DE ALUGUEL
Florida Mall Area

- Internet
- TV a cabo
- Limpeza
- Segurança
- Conveniência
- Ponto de Ônibus
- Supermercados na porta

Apenas **\$580** mensais

Ligue **407 952-6968**

SUNNY TOWING
407.637.4031

- ★ Troca de Pneus
- ★ Carga de Bateria
- ★ Abertura de Veículo
- ★ Envio de Combustível

24hr

COMPRAMOS CARROS VELHOS OU BATIDOS

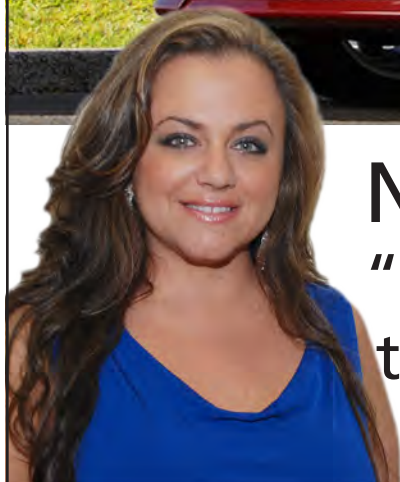
407.637.4031
English Português Español
www.asunnytowing.com



"a memória guarda momentos inesquecíveis, somente as fotos ultrapassam gerações."

fotografar
rita pires

(407) 996-8979
(321) 287-0514
ritapires@cfl.rr.com



Nós falamos o seu idioma
"Morando nos EUA ou no Brasil
temos o carro de seus sonhos!"

Bianca Heap 407 367-4567



Visite nossa boutique
de acessórios exclusivos!

Temos Caros Novos, Usados e CPO (Garantia Extendida)



Mercedes Benz SL550 - 2009



Mercedes Benz SLK350 - 2012 - CPO



Mercedes Benz SLK350 - 2012 - CPO



Mercedes Benz S550 - 2008



Mercedes Benz CLK350 - 2009 - CPO



Mercedes Benz E550 - 2011



Mercedes Benz C300 - 2009



Mercedes Benz C350 - 2008

**10%
DESCONTO**
em mercadorias
selecionadas da boutique.
Com apresentação deste cupom. Válido 03/15/13

Financiamento garantido com ou sem TAX ID

COMPRA • VENDA • TROCA

Trabalhamos com todas as marcas de
carros importados e nacionais de luxo



4301 Millenia Boulevard
Orlando Florida FL 32839

Em frente ao Mall at Millenia

407 367-4567

bheap@m-bso.com www.mbso.com



PERFUMES • COSMÉTICOS • ELETRÔNICOS
ÓCULOS DE SOL • RELÓGIOS • TÊNIS

5161 International Dr. - Orlando, FL 32819 • Tel: (407) 248-9595
www.perfumeland.com

Perfumeland
MEGASTORE
FASHION & TECHNOLOGY